

Mistrz wrócił na podium

Adam Małysz drugi na Wielkiej Krokwi w Zakopanem



Najlepsza trójka wczorajszego konkursu: Adam Małysz, Niemiec Michael Uhrmann i Norweg Boern Einar Romoeren

Adam Małysz wrócił – i to w wielkim stylu. We wczorajszych zawodach Pucharu Świata w Zakopanem Polak był gorszy tylko od Niemca Michaela Uhrmanna, co 32 tysiące kibiców zgromadzonych pod skocznią przyjęło z ogromnym entuzjazmem. W rzeczywistości kibiców w Zakopanem było wiele więcej – nawet 50 tysięcy. Ci, którzy nie dostali się bezpośrednio pod skocznię, czekali na wyniki na polanach wokół Wielkiej Krokwi. „Na Małysza” przyjechali z całej Polski, nawet z Suwałk czy Szczecina. Euforia sięgnęła zenitu tuż po drugim skoku najlepszego z Polaków, który po kilkunastu dniach przerwy w startach i serii treningów ze swoim pierwszym trenerem Janem Szturcem znów pokazał wielką klasę. Kolejny konkurs skoków – dzisiaj.

Więcej – str. 22-24



Te narty przyniosły Małyszowi szczęście

Zdjęcia: Wacław Klag

Lawina w Tatrach



W Dolinie Małej Łąki w Tatrach lawina porwała wczoraj przed południem trzy osoby. Dwóm udało się utrzymać na jej powierzchni lub wydostać spod śniegu o własnych siłach, trzecią spod śniegu wydobyli ratownicy – mężczyzna nieprzytomny i bez oddechu został transportowany śmigłowcem do zakopiańskiego szpitala.

Więcej – str. 3
Fot. Jerzy Cebula

Zmarł Czesław Niemen

Jeden z najwybitniejszych polskich muzyków Czesław Niemen zmarł wczoraj późnym wieczorem. Poinformowała o tym Olga Jackowska „Kora” podczas wczorajszego Charytatywnego Balu Dziennikarzy.

Kora i zespół Maanam wystąpili na balu w Auli Politechniki Warszawskiej. Po zakończonym koncercie publiczność prosiła o bisy. Zespół pojawił się na scenie, a Kora poinformowała o śmierci Niemen. – Wiemy wszyscy, że był chory. Niech ta piosenka będzie requiem dla niego – powiedziała Kora. Zespół zagrał utwór „Planety”.

Czesław Niemen (Wydrzycki) urodził się w 1939 roku. Był piosenkarzem, kompozytorem, instrumentalistą i plastykiem. Jego największe muzyczne przeboje to: „Pod papugami”, „Czy mnie jeszcze pamiętasz”, „Dziwny jest ten świat”. (PAP)

Nowe Miasto 2006

Wizja i rzeczywistość

Tanie parasole i rajstopy na tekturowych pułdach, drewniane kioski z gazetami, warzywami i kwiatami, połamane płyty chodnikowe i pofalowany asfalt – to dzisiejszy obraz, który czeka na każdego wychodzącego z przejścia podziemnego na skrzyżowaniu ulic: Basztowej, Pawiej,

Lubicz i Westerplatte. Za niespełna trzy lata ma być całkowicie inaczej – ekskluzywny hotel oraz wielka przestrzeń granitowego placu, ozdobionego zielenią i zakończoną szklaną ścianą kilkupiętrowej Galerii Krakowskiej. Czy kolejna wizja tym razem się spełni?

Więcej – str. 4



Tak w planach ma wyglądać Nowe Miasto

Fot.: IBM ASYMETRIA

Zwiedzając Wawel, wstąp na rodzinny obiad
do restauracji Na Wawelu

Specjalna niedzielna oferta cenowa

Organizujemy:

• bankiety • wesela • rauty

tel./fax. 012/421-19-15, 411-65-98

www.nawawelu.pl restauracja@nawawelu.pl



15422403b

Kolędowanie, świętowanie



Fot. Anna Kaczmarz

Ponad dwadzieścia grup kolędniczych z Krakowa i okolic wystąpiło na zakończonym wczoraj w Krakowie, w kościele św. Maksymiliana Kolbego, VII Małopolskim Przeglądzie Kolęd i Jasełek „Bóg się rodzi”. Przegląd nie był konkursem – jak mówiła Lucyna Lubańska, kierownik Centrum Kultury Katolickiej Mistrzejowice, organizator imprezy – tylko wspólnym świętowaniem narodzin Jezusa Chrystusa.

– Zainteresowanie naszym przeglądem jest z roku na rok większe. Dawniej przesłuchania trwały dwie godziny, dziś zajmują nam dwa dni, a i tak nie możemy przyjąć wszystkich zainteresowanych wystąpieniem na naszej scenie – mówi Bożena Beliczyńska-Roguszcak z Centrum Kultury Katolickiej Mistrzejowice. – Naszym założeniem było umożliwienie

pokazania się zespołom, stworzenia forum, na którym grupy mogą się poznać i zawiązać współpracę – dodaje.

W trakcie przesłuchań przeglądu, które odbywały się w dwie minione soboty, na specjalnie wybudowanej w kościele scenie wystąpili m.in.: zespół wokalny-muzyczny „Tahila” z Leszczyny koło Kielc, grupa „Melodyni” z Domu Kultury „Podgórze” w Krakowie, chór dziecięcy ze szkoły Muzycznej dla Dzieci Niewidomych i Słabowidzących w Krakowie, Stowarzyszenia Przyjaciół Dzieci i Młodzieży „Niebieskie migdałki”, dzieci i młodzież z Warsztatów Terapii Zajęciowej z Odrowąża Podhalańskiego oraz najmlodszy artyści – Grupa Teatralna „Grzybki” z Filii Przedszkola nr 148 w Krakowie.

(AMS)

Z kroniki wypadków

U zbiegu ulic Igołmskiej i Rzepakowej, o godz. 10.28, mercedes zderzył się z fiatem 126p; kierowca „malucha” doznał stłuczenia głowy. Na ul. Makowskiego, o godz. 12.12, skoda poturciła pieszka, która odniosła lekkie obrażenia ciała (m.in. ranę czoła). Na ul. Radzikowskiego, o godz. 14.02, lublin najechał na audi, które z kolei uderzyło w fiata punto. W wypadku niegroźnych obrażeń doznał kierowca audi. Jedna osoba została lekko ranna wskutek zderzenia bmw ze skodą o godzinie 17.59, na ul. Zakopiańskiej. Na ul. Nowohuckiej, o godz. 18.13, fiat 126p poturcił rower z przyczepką; rowerzysta odniósł obrażenia głowy. Strażacy gasili pożar altanki na terenie ogródków działkowych przy al. Pokoju.

Policja Drogowa na terenie miasta i powiatu do godzin wieczornych interweniowała w 5 wypadkach i 43 kolizjach. (WES)

Lawina w Tatrach

Przed południem taternicy wspinający się na turni w rejonie Doliny Małej Łąki spostrzegli lawinę, która porwała trzech mężczyzn, podchodzących pod próg tej doliny. Wspinacze zadzwonili do Tatrzańskiego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego z telefonu komórkowego i pobiegli na miejsce wypadku. Z Zakopanego wyruszyła wyprawa ratunkowa.

Taternik przysypany wczoraj lawiną w Dolinie Małej Łąki w Tatrach jest w stanie krytycznym. Jest nieprzytomny, oddycha jedynie dzięki aparaturze medycznej – dowiedział się dziennikarz PAP w zakopiańskim szpitalu. Życiu dwóch pozostałych taterników, porwanych przez lawinę, nie zagraża niebezpieczeństwo.

Według zastępcy naczelnika TOPR Adama Maraska, który uczestniczył w wyprawie ratunkowej, była to nieduża lawina o długości ok. 120 m i szerokości ok. 100 m. Czoło lawiny miało głębokość 2 m. – To była typowa tzw. lawina deska – z nagromadzonego i sprasowanego przez wiatr śniegu. Wszystko wskazuje na to, że mężczyźni podcięli ją podchodząc pod próg doliny, w wyniku wejścia na grubszą połać nawianego śniegu – powiedział ratownik. (PAP)

Opozycja żąda przedterminowych wyborów

Bezwzględna arytmetyka

Opozycja popiera zgłoszoną wczoraj propozycję Platformy Obywatelskiej przeprowadzenia wyborów, chociaż ma wątpliwości, co do terminu ich przeprowadzenia i intencji PO. Koalicja SLD-UP zapowiada dyskusję na ten temat, zwracając uwagę na „sejmową arytmetykę”.

Szef PO Donald Tusk zażądał podczas wczorajszego posiedzenia Rady Krajowej partii od prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego i premiera Leszka Millera spełnienia obietnicy przyspieszenia wyborów parlamentarnych, które miałyby odbyć się w czerwcu br.

Liderzy PiS i LPR – Jarosław Kaczyński i Roman Giertych – przypominają, że ich ugrupowania złożyły już do łaski marszałkowskiej wnioski o samorozwiązanie się Sejmu.

– Dziwimy się, że marszałek Sejmu nie wprowadza pod porządek tak ważnej uchwały – komentuje los wniosku LPR o samorozwiązanie się Sejmu Giertych. Jego zdaniem „świadczy to o tym, że marszałek chce w ten sposób uchylić się przed powiedzeniem opinii publicznej, że SLD twardo trzyma się stółków”.

Senator Henryk Dziadoza przypomina, że Samoobrona „wielokrotnie deklarowała, że jest za przyspieszonymi wyborami”. – Apelujemy. Jeżeli będzie wniosek, będziemy za nim głosować, choć notowania PSL nie są zbyt budujące; ale uznajemy, że rzeczywistość chyba jest tak, że ten układ rządowy, a w konsekwencji i parlamentarny, powoli wyczerpuje swoje możliwości – deklaruje jeden z liderów PSL Zbigniew Kuźmiuk.

Pozostaje jednak sceptyczny. SLD do tej pory konsekwentnie odrzucał tego rodzaju wnioski, a bez zaangażowania klubu Sojuszu żaden taki wniosek w Sejmie przejść nie może – zwraca uwagę.

O poparciu zapewnia też Kaczyński, chociaż – jak mówi – „przyłączamy się jakby do czegoś, co sami zaproponowaliśmy”.

– Pamiętam tę propozycję złożoną przez Aleksandra Kwaśniewskiego i Leszka Millera kilkanaście miesięcy temu: dotyczyła pewnego wspólnego ułożenia z opozycją najważniejszych spraw dla kraju i wtedy została przez opozycję wręcz wyśmiana. Nawiązywanie teraz do propozycji, którą kiedyś się zlekceważyło, moim zdaniem, nie jest zachowaniem zasadnym – uważa jeden z liderów Unii Pracy, wicemarszałek Sejmu, Tomasz Nałęcz.

Dla Józefa Oleksego (SLD) „problem wyborów, ich terminu i samorozwiązania się Sejmu to problem wszystkich partii politycznych i będzie pewnie na ten temat w Sejmie dyskusja”.

Przypomina jednak o „sejmowej matematyce”: tym właśnie

uzasadniano – jak mówi – „odwrót od tej propozycji, bo uznano, że nie będzie możliwości formalnego przegłosowania wcześniejszego samorozwiązania się Sejmu”.

Według Nałęcza, „na całym świecie jest tak, że kiedy rząd, koalicja, realizuje działania niepopularne, płaci za to cenę i poparcie zyskuje opozycja. A ten mechanizm działa dziś w Polsce, to opozycja domaga się natychmiastowych wyborów. Oczywiście nigdy nie mówi, że chodzi jej o to, żeby zająć ministerialne fotele, tylko powołuje się na interes kraju”. – I na całym świecie jest też tak, że nikt się tym specjalnie nie przejmie – dodaje wicemarszałek Sejmu.

– Jestem trochę zdziwiony. Gdyby to mówił jakiś reprezentant partii skrajnej, nieobitej z wielką polityką, to bym to zrozumiał, że nerwowo przebiega do władzy. Ale jak to mówi człowiek, którego tak szanuję, jak Donald Tusk, stojący na czele tak poważnej formacji jak PO, to mnie to trochę dziwi – komentuje Nałęcz. (PAP)

Odnosząc się do żądania opozycji, która domaga się od lewicy spełnienia obietnicy przyspieszenia wyborów parlamentarnych i przeprowadzenia ich w czerwcu tego roku, prezydent Aleksander Kwaśniewski powiedział, że, według niego, byłoby to błędem. – W tym roku, moim zdaniem, byłoby to błędem, gdyż mamy przed sobą początek maja i wejście do Unii Europejskiej, mamy wiele spraw i mamy jednocześnie złożoną solenną – jak wierzę – obietnicę lewicy, że wybory do parlamentu odbędą się wiosną, w pierwszym półroczu 2005 r. – powiedział Kwaśniewski. Dodał, że jest przekonany, że lewica spełni tę obietnicę m.in. „ze względu na sprawy budżetowe”.

W opinii prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego nie można wykluczać, że na poniedziałkowym spotkaniu klubu SLD z premierem zapadną decyzje o zmianach kadrowych. (PAP)

Dla polskich firm w Iraku

Będą kontrakty

– Niedługo będą kontrakty dla polskich firm w Iraku – powiedział wczoraj prof. Marek Belka, który w Tymczasowych Władzach Koalicyjnych jest odpowiedzialny za iracką gospodarkę.

– Mam nadzieję, że w najbliższym czasie: w najbliższych dniach, tygodniach i miesiącach, będą kontrakty dla polskich firm. Jakiego dokładnie – nie mogę powiedzieć. Zanim kontrakt nie będzie sfinalizowany, byłoby skrajnie nieodpowiedzialne mówienie o nim – dodał były polski wicepremier i minister finansów.

Jego zdaniem polskie firmy mają szansę na zdobycie kontraktów z pierwszej puli, wydzielonej z 18,6 mld dol., które na odbudowę Iraku przekazał Kongres USA. Zaznaczył, że „nie zawsze chodzi o to, abyśmy byli głównymi dostawcami. W grę wchodzi sytuacja, kiedy polskie firmy są członkami konsorcjów realizujących kontrakty lub poddostawcami”.

– Szanse mamy wszędzie – ocenił Belka – jednak nie na masową skalę. Polska gospodarka nie jest tak silna, jak amerykańska czy niemiecka, albo francuska. Na miarę naszych możliwości coś uzyskamy. Zaczynamy finalizować różne sprawy, nad którymi w spokoju – albo i nie – pracowaliśmy. (PAP)

– Szanse mamy wszędzie – ocenił Belka – jednak nie na masową skalę. Polska gospodarka nie jest tak silna, jak amerykańska czy niemiecka, albo francuska. Na miarę naszych możliwości coś uzyskamy. Zaczynamy finalizować różne sprawy, nad którymi w spokoju – albo i nie – pracowaliśmy. (PAP)

Kto będzie zaglądał w historię wszechświata?

Teleskop Hubble’a na złom

Orbitujący wokół Ziemi potężny teleskop Hubble’a, dający od lat ludziom wgląd we wnętrze kosmosu i historię wszechświata, stanie się zapewne pierwszą ofiarą nowo ogłoszonego przez prezydenta Busha planu podboju przestrzeni kosmicznej, przewidującego rezygnację z wahadłowców.

NASA zapowiedziała, że zawiesza wszystkie misje wahadłowców służące obsłudze i konserwacji teleskopu, co w ciągu kilku lat doprowadzić musi do jego degradacji i w końcu wycofania z użytku.

John Grunsfeld, główny naukowiec NASA, poinformował, że szef Agencji Sean O’Keefe podjął decyzję, by zrezygnować z kolejnej, piątej misji służącej obsłudze teleskopu orbitalnego. Niewysłanie tej misji pociągnie prawdopodobnie za sobą pogorszenie funkcjonowania teleskopu, a być może całkowite przetrwanie jego pracy.

Wiadomo na przykład, iż wymiany wymaga jeden z żyroskopów ustalający pozycję teleskopu. Na razie może on funkcjonować za pomocą pozostałych żyroskopów, ale jakkolwiek ich awaria może uniemożliwić dalszą pracę.

Piąta misja naprawczo-obługowa, zaplanowana na połowę 2005 roku, miała również na celu wymianę baterii, a także zamontowanie nowych urządzeń, które miały umożliwić teleskopowi sięgnięcie bardzo głęboko w historię wszechświata, aż do narodzin światła.

Bez misji obsługowych teleskop Hubble’a przestanie działać prawdopodobnie między 2006 a 2008 rokiem. Wtedy zostanie on za pomocą kosmicznego robota sprowadzony w niższe warstwy atmosfery, gdzie spłonie.

Naukowcy ubolewają z powodu przewidywanej straty tego wspaniałego instrumentu poznawczego, ale pocieszają się, że przedstawione przez prezydenta George’a W. Busha plany rozwojowe stworzą jeszcze lepsze szanse na badania kosmosu.

Bush w środę zapowiedział utworzenie w najbliższych dwóch dekadach bazy na Księżycu, stanowiącej punkt wyjścia do dalszej eksploracji przestrzeni, a także wysłanie do roku 2030 misji załogowej na Marsa, a później być może na dalsze obiekty naszego układu planetarnego. (PAP)

Powtórka z historii

Pięć milionów fotografii z czasów II wojny światowej

Ponad pięć milionów fotografii lotniczych z czasów II wojny światowej będzie od poniedziałku dostępnych w Internecie – podała wczoraj Reuters. To zdjęcia wykonane przez pilotów RAF-u. Choć zostały dawno odtajnione, dotąd nie były dostępne szerokiej publiczności.

Pełne szczegółów zdjęcia przypominają grozę lat wojny. Widać na nich m.in. dymiące kominy krematorium w Oświęcimiu czy też amerykańskich żołnierzy, lądujących 6 czerwca 1944 roku na plażach Normandii. Na zdjęciach z obozu widać poszczególnych więźniów stojących karnie na apelu, na zdjęciach z Normandii – ciała zabitych Amerykanów pływające w morzu.

– To jak powtórka prawdziwych wydarzeń. Zdjęcia pozwalają zobaczyć, jaka była wojenna

rzeczywistość – powiedział Allan William. Dzięki jego wysiłkowi zdjęcia, pochodzące z brytyjskich archiwów państwowych, będą udostępnione w Internecie.

Na zdjęciach widać na przykład niemiecki pancernik Bismarck okruty w jednym z norweskich fiordów na kilka dni przed zbombardowaniem go przez Brytyjczyków, czy Kolonię zniszczoną po alianckich nalotach.

William podkreśla, że zdjęcia zainteresują nie tylko historyków i pasjonatów. – Często ktoś kontaktuje się z nami w przypadku znalezienia bomby z czasów II wojny światowej, a my wtedy na naszych zdjęciach sprawdzamy, czy może w pobliżu są ślady po innych niewybuchach – powiedział.

Fotografie będą dostępne od poniedziałku na stronie www.evidenceincamera.co.uk. (PAP)

Krótko

■ **ZAGROŻENIA.** – Istnieje bardzo istotne zagrożenie dla wykorzystania uniijnych funduszy i dobrego początku naszego członkostwa w Unii Europejskiej – powiedział były szef UKIE Jacek Saryusz-Wolski podczas wczorajszego posiedzenia Rady Krajowej PO. – Tak jak za obronę Nicei należy się polskiemu rządowi pochwała, tak za przygotowanie nas do wczesnej fazy członkostwa w UE należy mu się żółta, jak nie czerwona kartka – powiedział były szef UKIE.

■ **W OBRONIE AMBASADORA.** Izrael wystąpił wczoraj z obroną swego ambasadora w Szwecji, który dzień wcześniej w Sztokholmie zdemolował na wystawie eksponat, oburzony symboliką awangardowej instalacji, łączącej palestyńską samobójczyńnię-zamachowca z Królewską Śnieżką.

■ **ZMARŁ KALEVI SORSA.** W piątek wieczorem zmarł w wieku 73 lat były wieloletni premier Finlandii, przywódca tamtejszych socjaldemokratów Kalevi Sorsa. Chorował na raka.

■ **„SKAZANY” PRZYWÓDCA.** Izrael „skazał na śmierć” duchowego przywódcę Hamasu shejka Ahmeda Jasina, w związku z niedawnym zamachem bombowym na izraelski posterunek w Gazie, w którym zginęło 4 Izraelczyków – podał wiceminister obrony Izraela Zeev Boim. – Znajdziemy go w jego podziemnych kryjówkach i zlikwidujemy – powiedział Boim o Jasinie w radiu armii izraelskiej.



Z lewej – główne wejście do budynku nowego dworca PKP od ulicy Pawiej; z prawej – stan obecny

Nowe Miasto 2006

Wizja, która ma być rzeczywistością

Tanie parasole i rajstopy na tekturowych pudłach, drewniane kioski z gazetami, warzywami i kwiatami, połamane płyty chodnikowe i pofałdowany asfalt – to dzisiejszy obraz, który czeka na każdego wychodzącego z przejścia podziemnego na skrzyżowaniu ulic: Basztowej, Pawiej, Lubicz i Westerplatte. Za niespełna trzy lata ma być całkowicie inaczej – ekskluzywny hotel oraz wielka przestrzeń granitowego placu, ozdobionego zielenią i zakończona szklaną ścianą kilkupiętrowej Galerii Krakowskiej.

Podobne wizje pięknego wyglądu najbliższych okolic dworca kolejowego przedstawiano krakowianom już w roku 1998. Zakładano wtedy, że staną się one rzeczywistością pod koniec... 2003 roku. Tymczasem dwa lata temu wydawało się, że projekt całkowicie upadnie z powodu sporów pomiędzy inwestorem a Ministerstwem Infrastruktury, dotyczącym warunków przejęcia gruntów od PKP. Rok 2002 dał jednak nadzieję, że otoczenie dworca kolejowego w Krakowie zmieni swoje oblicze.

Projekty przedstawiane obecnie są bardziej realne niż poprzednie wizje, bowiem inwestorzy – amerykański Tishman Speyer Properties i niemiecki ECE Projektmanagement – złożyli już wniosek o wydanie pozwolenia na budowę dla pierwszej części Nowego Miasta. Kompleks ponad 100 sklepów, lokali gastronomicznych i usługowych, biura, wielosalone kino oraz wysokiej klasy hotel mają mieć powierzchnię ok. 92 tys. metrów kwadratowych, a koszt tego przedsięwzięcia szacowany jest na 250 mln euro.

To nie koniec kłopotów

Okazuje się jednak, że wydanie pozwolenia na budowę

wcale nie oznacza końca kłopotów. Budowę będzie można rozpocząć wtedy, gdy PKS zwolni plac manewrowy, który szumnie nazywany jest dworcem, a miasto wybuduje brakujący, wylotowy odcinek tunelu tramwajowego od strony ul. Pawiej.

Nowy dworzec autobusowy ma powstać po drugiej stronie torów kolejowych przy ul. Bosackiej, ale nie ma już praktycznie żadnych szans, aby stało się to do 15 kwietnia, kiedy inwestorzy powinni przejąć obecne miejsce wsiadania i wysiadania pasażerów z autobusów PKS. Ten problem ma

być jednak rozwiązany w ten sposób, że do zakończenia budowy nowego dworca, autobusy będą miały tymczasowo swoje przystanki na placu dworcowym (przed zabytkowym budynkiem dworca), gdzie dziś jest parking dla samochodów i taksówek.

Znacznie trudniej będzie rozpocząć budowę w miejscu, gdzie ma być tunel, a to nad nim ma powstać kino. Inwestorzy Nowego Miasta chcieliby rozpocząć prace w tym miejscu już w czerwcu, ale do tego czasu na pewno turecka firma Güriss nie zakończy prac przy tunelu. Teoretycz-

nie jest możliwe najpierw postawienie budynku, a później – tunelu pod nim, ale taka kolejność powoduje znaczący wzrost kosztów obu inwestycji.

Kamień, szkło i precle

W pierwszym etapie (do 2006 roku) Nowe Miasto ma mieć 92 tys. metrów kwadratowych powierzchni użytkowej. W stanowiącym jedną całość kilkunastopiętrowym budynku znajdą się sklepy, lokale gastronomiczne i usługowe, biura, kino oraz wielki przeszklony hol, z którego będzie można dotrzeć do każdego miejsca centrum

handlowego oraz na dworzec kolejowy i autobusowy oraz przystanki MPK.

Część handlowa ma być nazwana Galerią Krakowską. Ponad 100 sklepów, lokali gastronomicznych i usługowych zajmie 3 najniższe kondygnacje (w tym jedną w podziemiu). Ich łączna powierzchnia powinna sięgać 50-60 tys. m kw. Największy sklep spożywczy może mieć ok. 3 tys. m kw., do większych sklepów będzie należał też dom towarowy z tekstyliami czy elektroniką. Halę targową mają stanowić stoiska lokalnych kupców z warzywami, świeżym mięsem i pieczywem. Przewi-

dziano nawet miejsca, gdzie sprzedawane będą tradycyjne, krakowskie precle.

Nad galerią handlową powstaną biura o łącznej powierzchni 10 tys. m kw. Na dwóch ostatnich kondygnacjach budynku, ale tylko od strony torów kolejowych (od strony ul. Pawiej będą biura), powstaną parkingi, z których będą mogli korzystać pracownicy tych biur.

W najdalej wysuniętej części obiektu (za dzisiejszą ul. Ogrodową) powstanie kino. 10 sal zajmie łącznie powierzchnię ok. 10 tys. m kw.

Ośią całego budynku będzie szeroki, przeszklony hol prowadzący do dworca kolejowego i na wszystkie kondygnacje centrum handlowego. Wejście do tego holu będzie z ul. Pawiej (na wysokości dzisiejszej ul. Ogrodowej) i ma być wyróżnione wieżą zegarową. Do holu będzie się można dostać także przez dwa pasáže handlowe od strony placu dworcowego.

Najbliżej dzisiejszego przejścia podziemnego powstanie hotel. Jego budowa rozpocznie się później (najprawdopodobniej dopiero za rok), ale oddanie do użytku ma się zbliżyć z otwarciem galerii.

Inwestorzy podkreślają, że do wykończenia całego obiektu zostaną użyte szlachetne materiały budowlane. Elewacje mają być wykonane z okładziny kamiennej (z piaszczowca lub wapienia) oraz szkła. Ten ostatni materiał będzie głównym elementem elewacji od strony placu dworcowego. Dodatkowo na szklanych ścianach zostanie rozmieszczonych 140 szklanych tub, które w nocy mają stanowić nietypowe oświetlenie. Posadzki we wnętrzach i powierzchnie placów będą wyłożone granitem. W środku przewidziano schody i pochylnie ruchome oraz przeszklone windy.

GRZEGORZ SKOWRON



Fot.: IBM ASYMETRIA, Grzegorz Skowron

Wyjazdy na ferie

Zakopane traci na rzecz takich miejscowości jak Szczawnica, Wisła, Szczyrk, Krynica czy nawet Karpacz

Na dużych krakowskich parkingach tłumnie zjawili się wczoraj uczestnicy zimowisk. Autokary odjeżdżały głównie do miejscowości podkarpackich oraz ośrodków zimowego wypoczynku w Beskidzie Żywieckim i Sądeckim. Większość zorganizowanych wyjazdów to obozy narciarskie.

W tym roku młodzież wyjeżdża do Szczyrku, Białki Tatrzańskiej, Łomnicy Zdroju i na Słowację – mówi Dariusz Stępień, asystent do spraw turystyki w biurze podróży „Jaworzyna Tour”. – Mamy też nietypową propozycję – wypoczynek dla dzieci 5-10-letnich. Są to wyjazdy w ramach programu edukacyjno-wychowawczego, podczas których rozwija się zdolności najmłodszych – dodaje.

Istotny w przypadku tych wyjazdów jest fakt, że wypoczynek odbywa się w miejscowościach zlokalizowanych w niewielkiej odległości od Krakowa, tak aby w razie potrzeby rodzice mogli w każdej chwili odwiedzić swoje dziecko. W tym roku są to Rab-

ka, Bukowina Tatrzańska i Poronin.

Starsza młodzież w te ferie trafi na narciarskie stoki. – Powodzeniem cieszą się wyjazdy na Słowację i do Austrii – mówi Ewa Oterska, dyrektor do spraw marketingu w biurze podróży „Harcitur”. – Młodzież wypoczywa pod okiem doświadczonych instruktorów, odbywają się też inne atrakcje w postaci konkursów i zabaw.

Grupy nastolatków, którzy nie wyobrażają sobie ferii bez białego szaleństwa, wyjechały wczoraj do miejscowości Fusch w Austrii oraz Chopoka i Liptowskiego Jana na Słowacji. Młodzi narciarze z Krakowa będą wypoczywać także we włoskich Dolomitach. – Poza jazdą na nartach przygotowaliśmy programy animacyjne, zabawy w świetlicy, konkursy i inne zajęcia sportowe – zapowiada Marcin Szklarski, dyrektor biura podróży „Orlando”. Zaznacza również, że daje się zauważyć spadek zainteresowania wyjazdami na ferie zimowe wśród krakowian. – Obecnie większość rodziców decyduje się na to, aby posłać dziecko na zorganizowany wypoczynek tylko raz w roku. Zazwyczaj wybierają

okres wakacji – mówi Marcin Szklarski.

Tegoroczne ceny tygodniowych turnusów kształtowały się w biurach podróży od 400 do 1500 zł. Wysokość kwoty, którą rodzice musieli zapłacić, była uzależniona przede wszystkim od liczby przewidzianych atrakcji, odległości od Krakowa oraz standardu zakwaterowania. Tradycyjnie nad bezpieczeństwem młodzieży wyjeżdżającej na zimowy wypoczynek czuwali policjanci.

Na parkingach, z których odjeżdżały autokary, odbywały się kontrole pojazdów. – Szczególną uwagę zwracamy na stan układu hamulcowego, kierowniczego, stan ogumienia oraz wyposażenie pojazdu, którym grupa będzie podróżować – mówi starszy sierżant Grzegorz Majdra. Według policjantów w tym roku nie ma wielu powodów do narzekania na stan techniczny autokarów, jednak zdarzyło się kilka przypadków budzących wątpliwości władz.

Wart uwagi wydaje się również fakt, że w tym sezonie Zakopane cieszy się mniejszą popularnością wśród organizatorów zbiorowego wypoczynku. Zimowa stolica Polski traci na rzecz takich miejscowości, jak Szczawnica, Wisła, Szczyrk, odległy Karpacz czy Krynica z coraz bardziej popularnym stokiem Jaworzyny Krynickiej. Dzieje się tak ze względu na wzrost cen w zakopiańskich pensjonatach spowodowany masowym napływem indywidualnych turystów, szczególnie zza wschodniej granicy.

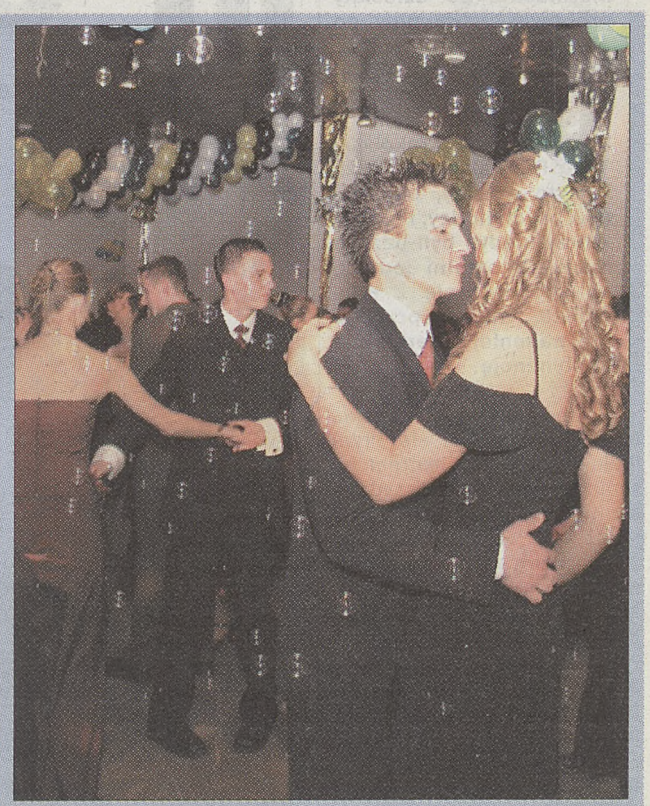
Bez względu na kierunek wyjazdu młodzież opuszczająca Kraków nie kryła radości. – Cieszę się, że pojadę z kolegami. Będziemy mogli bawić się codziennie od rana do wieczora – mówi 12-letni Maciek Buczek, który wyjeżdżał wraz z grupą rówieśników do Jordanowa. (AK)

Organizatorzy balów maturalnych szukają nowych miejsc Nawet pod ziemią

Kopalnia Soli w Wieliczce, zamek królewski w Niepołomicach oraz Muzeum Narodowe – to miejsca, w których świętowało najwięcej tegorocznych maturzystów. Wczorajsze studniówki rozpoczęły się tradycyjnym polonezem, a młodzież zachwycała elegancją. W końcu to najcenniejszy pierwszy tak poważny bal w życiu.

Wraz z zamknięciem hotelu Sofitel Kraków stracił jedną z największych w mieście sal balowych, od lat wynajmowaną na studniówki. Poszukując alternatywy, organizatorzy maturalnych balów trafili za miasto. – Organizujemy studniówki w dwóch komorach solnych – mówi Edyta Mazur z Kopalni Soli Wieliczka. – Komora „Warszawa” mieści 400 osób, natomiast w komorze „Haluska” może bawić się 150 gości. Pierwsza z nich jest obecnie znacznie bardziej wytworna niż w ubiegłym roku. Od listopada wiszą w niej okazałe żyrandole nadające sali niepowtarzalny charakter. Bawiący się mogą też zamówić dodatkowe atrakcje, jak spotkanie ze skarbnikiem czy występ orkiestry górniczej – dodaje.

We wnętrzach kopalni bawili się wczoraj maturzyści z Zespołu Szkół Gastronomicznych nr 1. Poloneza pod ziemią odtańczyły cztery klasy piąte i dwie czwarte wraz z osobami towarzyszącymi. Studniówkę uświetniły dwa programy artystyczne przygotowane przez uczniów. – Nasze przedstawienie nawiązywało do balu u Nerona i było to spektakl kabaretowy – mówi Piotr Staszak z Vh, biorący udział w sztuce. – Przygotowywaliśmy go od listopada pod kierunkiem wychowawczyni, pani



Tak bawili się tegoroczni maturzyści w budynku Muzeum Narodowego Fot. Agnieszka Kantaruk

Barbary Jaroszewskiej-Pudlik – dodaje.

W gmachu Muzeum Narodowego bawili się maturzyści z IV Liceum Ogólnokształcącego. Studniówkę rozpoczął polonez i lampka szampa. Potem młodzież skosztowała takie specjały jak kurczak marynowany, zupa-krem z borowików czy schab w śliwkach i bawiła się przy największych przebojach do białego rana. – Rada Rodziców dofinansowała studniówkę, więc w balu mogli wziąć udział prawie wszyscy uczniowie – mówi Maria Kapitułska, koordynator imprezy z ramienia Rady Pedagogicznej. (AK)

W ten weekend sto dni do matury świętował także bardzo liczny rocznik z X Liceum Ogólnokształcącego. – Wybraliśmy Muzeum Narodowe, żeby mogli pomieścić się wszyscy uczniowie z osobami towarzyszącymi. Jest to ostatni rocznik sprzed reformy edukacji. Liczy aż 14 klas czwartych – mówi dyrektor szkoły Maria Zapala, która otworzyła piątkowy bal.

W zamku królewskim w Niepołomicach bawiła się natomiast młodzież z VI Liceum Ogólnokształcącego im. Adama Mickiewicza. W zabawie wzięło udział osiem klas. Uczniowie również przygotowali program artystyczny. (AK)



Kamil żegna uczestników wyjazdu do Białki Tatrzańskiej Fot. Agnieszka Kantaruk

Jeszcze czterdzieści, pięćdziesiąt lat temu mieszkańców Krakowa budziły zimą dwa odgłosy. Na przedmieściach dźwięk dzwonków, nieomylny znak, że spadł śnieg i chłopcy z okolicznych wsi zmienili wozy na sanki. Wszędzie, w całym mieście – szuranie, drapanie, dźwiękowy dowód na to, iż dozorczy, zwani wówczas stróżami, zabrali się do usuwania z chodników śniegu.

Śnieg nie mógł zalegać zbyt długo. O świcie usuwano go wielkimi drewnianymi szuflami, często okutymi blachą, zmiatało brzożowymi miotłami. A jeżeli nocą padał deszcz i zeszklił się na chodnikach warstewką lodu, stróżę odbijali go żelaznymi łomami rozszerzonymi na końcu w łopatkę. Na wszelki wypadek chodnik jeszcze posypywano – piaskiem, niekiedy popiołem, którego nigdy nie brakowało w czasach, kiedy nieomal wszyscy mieszkańcy miasta zimą grzali się przy węglowych piecach.

Z domu wychodziło się bezpiecznie, nawet starszuszki poruszali się żwawo bez obawy o swe kruche kości. Natomiast dzisiaj... Dzisiaj nie tylko na przedmieściach, ale w centrum miasta, tylko nieliczni właściciele domów usuwają sprzed nich świeżo opadły śnieg. Kiedy kilkunientymetrowa warstwa nabierze konsystencji bryi, kiedy straci swoją biel, czerniejąc obrzydliwie, kiedy wieczorem ściśnie

Dawne dobre obyczaje

Każdy właściciel realności obowiązany jest utrzymywać stróża i tego zaopatrzyć w przyrządy do wyrąbywania lodu, odgarnywania śniegu, jako też: kostur, łopatę, miotłę, kosz i t.d.

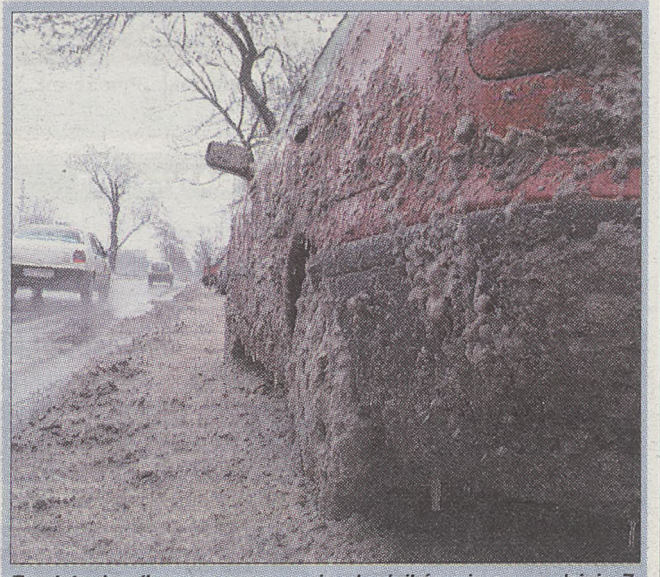
mróz – krakowskie chodniki zamieniają się w lodowy, wyboisty tor przeszkód.

Dlaczego tak się dzieje? Przede wszystkim dlatego, że przez lata nauczyliśmy się niechlujstwa, bylejałości, lekceważenia wszystkiego, łącznie z własnymi obowiązkami. Paradoksalnie, w okresie apogeum poprzedniego systemu zachowywaliśmy dawne obyczaje, dawne nawyki, wymuszone latami panowania surowych przepisów i dobrych obyczajów. Dzisiaj mamy do czynienia z identyczną sytuacją – dziedziczymy stare nawyki, niestety w tym przypadku złe.

Od czego trzeba zacząć, aby przywrócić dawne obyczaje? Może od stróża.

Stróż kamieniczny był niezbędny, stanowił opokę, ba, nie można było zbudować domu bez pomieszczenia, czyli – jak się niegdyś mówiło – ubikacji dla stróża. Rozporządzenie krakowskiego magistratu z 18 maja 1886 roku stwierdzało:

Z powodu często zdarzających się wypadków, że w domach świeżo stawianych nie ma odpowiedniego pomieszczenia



Zamiatanie ulic oraz czyszczenie chodników zimą o godzinie 7 rano odbywać się powinno... Fot. Anna Kaczmarz

dla stróżów domów, ci zaś przeważnie w piwnicach umieszczani bywają. (...) Magistrat stoł. król. miasta Krakowa, wzywa pp. właścicieli domów oraz pp. budowniczych projektujących, aby na przyszłość, przy zakładaniu Magistratu planów

na budowy nowych domów do zatwierdzenia, uwidaczniali wyraźnie ubikację, przeznaczoną na mieszkanie dla stróża; w przeciwnym bowiem razie plany nie będą rozpatrywane, lecz do właściwego poprawienia zwracane.

Stróż miał wiele obowiązków, ale miał je też właściciel domu:

Każdy właściciel realności obowiązany jest utrzymywać stróża w tym samym domu mieszkającego i tego zaopatrzyć w przyrządy do wyrąbywania lodu, odgarnywania śniegu, zamiatania schodów i podwórca jako też: kostur, łopatę, miotłę, kosz i t.d.

Nie mógł więc stróż być pracownikiem dochodzącym, musiał mieszkać w domu, którym się zajmował. Wyjątki czyniono niechętnie:

Powierzenie utrzymywania czystości w domu służącym do innych usług wynajętym, jakoteż i obsługiwanie kilku sąsiednich domów przez jednego stróża, wyjątkowo tylko właścicielom domów bezpiecznych na przedmieściach dozwolone będzie.

Ba, jeżeli właściciel nieruchomości nie zatrudnił stróża, miejskie władze przysyłały posługaczy, za których przymusowe usługi kamienicznik musiał zapłacić.

Stróż nie tylko dbał o czystość na chodniku, ale także

na jezdni i musiał to robić w ściśle określonym czasie:

Zamiatanie ulic oraz czyszczenie chodników i ścieków w czasie lata, tj. od 1 kwietnia do końca września, codziennie o godzinie 5-tej rano, w czasie zaś zimy, tj. od 1 października do końca marca, o godzinie 7-jej rano odbywać się powinno...

Nie oznaczało to bynajmniej, że śnieg uprzątano tylko jeden raz w ciągu dnia:

Właściciele realności obowiązani są w porze zimowej kazać chodniki, a jeżeli niema takowych ulicę wzdłuż ich posiadłości na szerokość 2 metrów z lodu, śniegu i błota oczyścić. Uprzątnięcie to winno się odbywać w razie potrzeby i kilka razy na dzień, lub w czasie przez komisarzy obwodowych wyznaczonym.

Był też paragraf nakazujący posypywanie oblodzonych chodników (piaskiem lub przesianym popiołem), wyrąbywanie lodu (ogólne i częściowe), zrzucanie (przy zachowaniu wielkiej ostrożności) śniegu z dachów.

Za wszelkie wykroczenia groziły sankcje. Wymierzał je magistrat, ale za magistratem stała potęga: Wysokie c.k. Namiestnictwo, odpowiednio rozporządzenia ministerialne oraz patent nie było kogo, bo samego cesarza, jednocześnie wielkiego księcia Krakowa, Franciszka Józefa I, wydany 20 kwietnia 1854 roku.

ANDRZEJ KOZIOL

Dwa i pół miliona Polaków często się upija, a 800 tysięcy nie może żyć bez alkoholu. Co piąty nastolatek sięga po marihuanę, co dziesiąty próbował amfetaminy, co piętnasty – heroiny. Narcomanów w Polsce jest ponad 60 tysięcy. Od pięciu lat tę problematykę podejmuje krakowski Teatr Profilaktyczny. Tworzą go aktorzy, pedagodzy, psycholodzy, i ludzie, którzy kiedyś byli uzależnieni. Ci ostatni jednak, by spotykać się z młodzieżą, muszą przebyć przynajmniej czteroletnią abstynencję.

Po spektaklu *Dom na Szkle* na scenie pojawia się Przemek, związany z teatrem od samego początku. Trzydzieści lat, przez 13 lat brał i pił. Nie ma wspomnień z dzieciństwa i młodości. Pamięta tylko, jak sięgnął po alkohol, a pijany – po narkotyki. Początkowo te „miękkie” – marihuanę, bo handlarze zapewniali, że są naturalne, prosto z ziemi, nie szkodzą, nie uzależniają.

Potem była amfetamina, bo miała pomóc w nauce. Z trudem jednak ukończył szkołę podstawową. Przyszła kolej na polską heroinę, zwaną kompotem. Najpierw 2 razy w miesiącu wstrzykiwał działkę, potem 5 razy dziennie, przez osiem lat. Codziennie wydawał ponad 300 zł, które zwykle zdobywał, wynosząc coś z domu. Inaczej dopadał go przeraźliwy głód: wymioty, biegunka, ból mięśni i stawów, gorączka, dreszcze.

– *Terapeuci kazali policzyć wszystkich znajomych, którzy brali lub pili, a potem sprawdzić, ilu z nich jeszcze żyje* – Przemek wspomina pierwsze zadanie, które musiał wykonać, gdy po raz kolejny trafił do Monaru. – *Z trzydziestu osób żyje nas dziś dwóch...*

Ostatnią próbę zerwania z nałogiem podjął w 1996 roku. Umierali znajomi, zmarła też jego dziewczyna. Pomogli rodzice – ojciec zawiązał go na detoksykację.

– *To nie jest grypa, po której wystarczy chodźć w czapce, rękawiczkach i wszystko będzie w porządku – śmieje się*. – *Zawsze będę musiał z tym żyć. Na pewno nie zamieszkać w mieście, w którym to się wydarzyło. Moi przyjaciele nie mogą ani brać, ani pić. Nie mogą też pozwolić sobie na bezczynność...* – Przemek już od prawie ośmiu lat nie wspomaga się używkami.

Multimedialny spektakl z głośną muzyką

Teatr tworzy ponad pięćdziesiąt osób, grają przynaj-

Grają przynajmniej jeden spektakl dziennie, w całej Polsce

„Pomóż mi...”

Teatr Profilaktyczny tworzą aktorzy, pedagodzy, psycholodzy i ludzie, którzy kiedyś byli uzależnieni



Adam Rynkiewicz, dyrektor Teatru Profilaktycznego



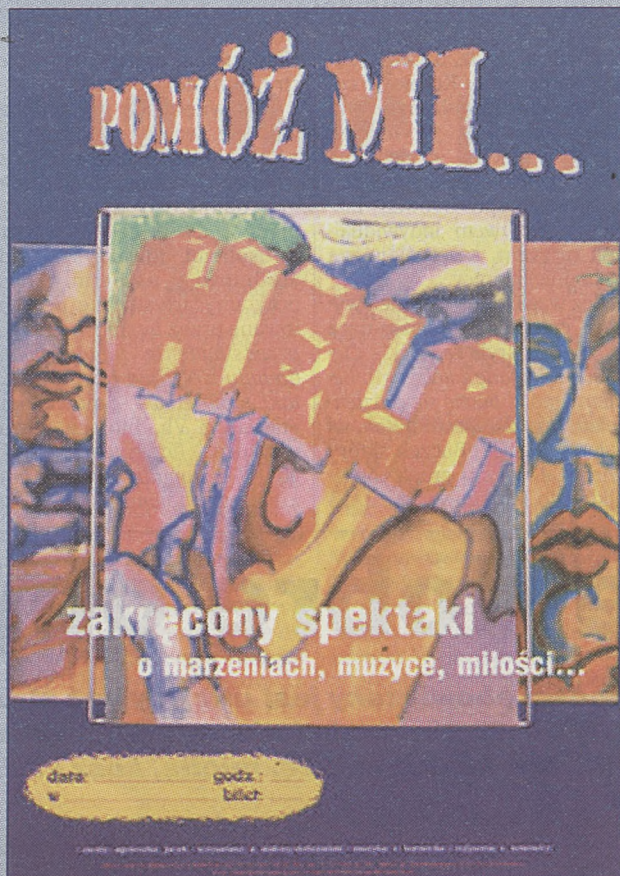
Spektakl „Impreza”

mniej jeden spektakl dziennie, w całej Polsce. W szkołach, domach kultury, teatrach. Stworzyli pionierski program profilaktyczno-educacyjny dla dzieci i młodzieży, który składa się z pięciu elementów. Najważniejszy jest multimedialny spektakl, w formie videoklipu, z głośną muzyką, oślepiającym światłem.

– *Teatr nie jest celem samym w sobie, to nie „sztuka dla sztuki”*. Jest pretekstem do spotkań z młodzieżą – Adama Rynkiewicza, dyrektora Teatru Profilaktycznego „zawsze interesowały sztuki realistyczne, autentyczne i bliskie współczesności, a zniechęcał teatr szkolny, pełen sztuczności i patosu.

Największą popularnością cieszy się spektakl „Pomóż mi...” o nastolatkach Jacku i Agnieszce. On – upojony poczuciem wolności po przekroczeniu magicznej osiemnastki, nie stroni od alkoholu i narkotyków, nawet sam je rozprowadza. I wciąż marzy o karierze muzycznej. Ona – o rok młodsza – zakochana w nim, nieśmiała i bardzo zdolna. Ma ojca alkoholika, który gdy się napije, bywa brutalny. Dziewczyna sięga po narkotyki. Tuż przed własną osiemnastką, po przedawkowaniu, umiera.

– *Nasze przedstawienia nie tylko wywołują emocje, ale i pobudzają do refleksji i po-*



Największą popularnością cieszy się spektakl „Pomóż mi...” o nastolatkach Jacku i Agnieszce

Kontakt z Teatrem Profilaktycznym

e-mail: biuro@teatr-profil.krakow.pl
http://www.teatr-profil.krakow.pl
tel. (12) 626-94-30

zwalają wczuć się w pewne problemy w wyreżyserowanej sytuacji. Spotykamy się z młodzieżą jak partnerzy, by przekonać, że brać naprawdę nie warto, mówimy, jak radzić sobie z presją rówieśników, uczymy, jak odmawiać, a przede wszystkim podkreślamy, że już pierwszy kontakt z używkami jest bardzo groźny – tłumaczy Adam Rynkiewicz.

Spektakle uzupełnia zawsze spotkanie z psychologiem i tak zwanym świadkiem, osobą uzależnioną kiedyś od alkoholu czy narkotyków oraz indywidualne rozmowy z nastolatkami. Zwiększeniem programu są lekcje wychowawcze prowadzone przez wychowawcę według przygotowanych przez teatr scenariuszy.

Twórcy teatru są przekonani, że wpaść w nałóg może każdy, niezależnie od czynników psychologicznych, społeczno-kulturowych czy indywidualnych uwarunkowań, bo pierwszy kontakt z używką zwykle jest nieświadomy i przypadkowy. Zaczyna się zwykle od butelki piwa czy „miękkich narkotyków”.

– *Piwo jest alkoholem, który uzależnia, jak każdy inny. Jestem lekarzem i widziałem ludzi, którzy pili tylko piwo i byli alkoholikami!* – oświadcza ordynator w spektaklu *Dom na szkle*.

Po przedstawieniu do Przemka podszedł młody chłopak. Podszedł. Mówił, że bierze marihuanę, bo nie wiedział, czym to grozi. Był przerażony, zaczął dosłownie drżeć, sam się siebie wystraszył.

– *Kiedy zaczyna działać chemia, nie ma mocnych czy słabych. Wszyscy jesteśmy bezsilni* – dodaje Adam Rynkiewicz.

Dialogi nie są oderwane od rzeczywistości

Z twórcami teatru spotkać się dokładnie w piątą rocznicę jego powstania. Wspominają niedawną śmierć Stanisława Nosowicza, który wyreżyserował prawie wszystkie ich spektakle. I Marka Kortańskiego, z którym w jego ostatnich miesiącach życia współpracowali przy zorganizowaniu w Krakowie Ruchu Czystych Serc.

– *Markowi zależało, aby ruch powstał właśnie w tym mieście, bo tu miał swoje ośrodki. Tu byli młodzi i zdolni ludzie, z którymi bardzo chciał współpracować. Inaugurację ruchu zaplanowaliśmy na wrzesień, niestety, w sierpniu Marek zginął* – Kosma Adamska, współtwórca Teatru Profilaktycznego, dodaje, że drugą część spektaklu „Pomóż mi...” zadedykowali właśnie Markowi.

– *Teatr Profilaktyczny i ja próbujemy odwoływać się do wartości, do tego, co w życiu najważniejsze – miłości, otwartości, prawdy, umiejętności pochylenia się nad każdym człowiekiem, aż do nazwania go swoim bratem* – powiedział w jednym z ostatnich wywiadów Marek Kortański, twórca Stowarzyszenia Monar.

– *Bardzo autentycznie grają, dialogi nie są oderwane od rzeczywistości, ale zbliżone do tych, którymi posługują się dziś młodzi ludzie. Wyraźne oddzielenie dobra od zła, bardzo porządkuje pewne przeświadczenia, ale i wytycza kierunki działania na przyszłość. Twórcy programu utrafili w samo sedno, wszystko jest tu odpowiednio wyważone, nie ma śmieszności i zbędnych dodatków. To właściwe oddziaływanie profilaktyczne* – powiedział innym razem o spektaklu „Biały Marsz”.

A Państwowa Agencja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych podsumowała kiedyś trafnie, jak się wydaje działalność teatru: „ze względu na swoją formę teatralnych spektakli multimedialnych mają one szansę docierania z przekazem edukacyjnym poprzez odbiór emocjonalny i osobiste zaangażowanie się młodzieży w poszukiwanie rozwiązań prezentowanego problemu”.

KATARZYNA WIERZBA
Zdjęcia: Jędrzej Majka

Z ostatniej chwili

B.T. „Jaworzyna Tour”
30-518 Kraków
Rynek Podgórski 7
tel. (12) 423 56 31, 656 38 18, 656 27 55
www.jaworzyna.com.pl

OSTATNIE MIEJSCA

24.01-31.01.2004	8 dni - 585 zł
17.01-24.01.2004, 24.01-31.01.2004	
ŁOMNICA ZDRÓJ	8 dni - 595 zł / 15 dni - 1.095 zł
25.01-01.02.2004	
PORONIN (pensjonat z basenem)	8 dni - 540 zł
24.01-31.01.2004	
SŁOWACJA - DONOVALY (obóz młodzieżowy)	8 dni - 640 zł
18.01-25.01.2004	
ZIMOWA AKADEMIA SZKRABUSIÓW (Narty, snowboard, sanki)	
25.01-01.02.2004	
RABKA	8 dni - 575 zł
25.01-01.02.2004	
BUKOWINA TATRZAŃSKA (pensjonat z wyl. wyciągiem)	8 dni - 590 zł

NARCIARSKIE SAFARI

NARCIARSKIE WZASY RODZINNE

- ✓ Hotele
- ✓ pokoje 2-3 osobowe z łazienkami
- ✓ baseny termalne
- ✓ wyżywienie
- ✓ SKI - SAFARI
- ✓ lux autokar
- ✓ SKI BUS
- ✓ solarium
- ✓ sauna
- ✓ ciepłe posiłki na stoku
- ✓ odnowa biologiczna

MŁODZIEŻOWY OBÓZ NARCIARSKI

MŁODZIEŻOWY OBÓZ NARCIARSKO - TENISOWY

NOWOROCZNA PROMOCJA

BIURO PODRÓŻY TEST - TOUR Kraków, ul. Długa 3

422-10-64, 422-10-76
www.testtour.hg.pl

www.sopol.pl
sopol@sopol.pl

!!! super ceny !!!

WŁOCHY

Terminy: 16.01-25.01.2004
23.01-01.02.2004

WYJAZDY NARCIARSKIE autokarem

Val d'AOSTA - Cervinia
Hotel OGLI GO*** [FB] - 309 €
Trentino - Val di Sole
Hotel PIRATA*** [FB+wino] - 279 €
Monte Bondone - Vason
Hotel ZODIACO*** [HB] - 269 €

OBOZY MŁODZIEŻOWE

Monte Bondone - cena: 399 Euro
Hotel ZODIACO*** z karnetem
San Martino di C. - cena: 399 Euro
Hotel G. ASTORIA*** z karnetem

Tel.: 423-52-09; 656-01-66
ul. Kalwaryjska 16; 30-504 KRAKÓW

NARTY W SŁOŃCU DOLOMITY I ALPY WŁOSKIE

Val di Sole	1 299 zł	23.01 - 01.02	30.01 - 08.02
Cortina D'Ampezzo	1 299 zł	23.01 - 01.02	30.01 - 08.02
Malga Ciapella	1 450 zł	23.01 - 01.02	30.01 - 08.02
Val di Fiemme	1 399 zł	23.01 - 01.02	30.01 - 08.02
Bormio, Livigno	1 399 zł	30.01	08.02

HOTELE***, WYŻYWIENIE, LUX AUTOKARY

INFOLINIA (012) 422-80-44

www.tui.krakow.pl

Wyspy Kanaryjskie, Egipt, Tunezja, Maroko, Dominikana, Kuba, Meksyk, Kenia, Mauritius, Tajlandia, Singapur, Bali, Malezja, Seszele, Sri Lanka, Austria, Francja, Włochy, Słowacja, Słowenia i Inne

BIURO TUI tel. 431-15-53, 431-11-20
UL. ŚW. MARKA 11A

Pierwsza, duża drewniana, stoi przy drzwiach wejściowych. Kolejne przyglądają mi się tuż za progiem. Kilka typie z półeczki pod schodami, następne stroszą metalowe piórka na półpietrze. To jednak tylko kilka z trzech tysięcy sowych podobizn, które zgromadził w swym krakowskim domu profesor Jan Grochowski, chirurg dziecięcy, dziś już na emeryturze.

jomych pragnących zrobić mu przyjemność.

- Zawsze zapraszam gości tu na górę, żeby popatrzyli i nie zapominali o mnie, gdy wpadnie im w ręce oryginalna figurka.

Pamięta o profesorze także rodzina. Każde imieniny, urodziny czy rocznice fetowane są nowymi sowymi eksponatami. - Ta z siana przyfrunęła w tym roku z aniołkiem, a tamtą szklaną kulę z sową wewnątrz przywiozłem sobie z Izraela. Została wykonana laserem i stąd

każdy słój, każde zagłębienie i naturalną wypukłość drewna, żeby nadać mu ptasi kształt.

Zaglądamy do kolejnej gabloty. Jest tu bursztynowy wisior z podobizną sowy, i pióro, i łyżeczka z rączką w kształcie sówki, są karty z sowymi podobiznami, i opakowanie cygar „sowio” ozdobione. W innym miejscu ustawiono kilka kubeczków, puzderek, popielniczek. Są otwieracze do butelek, a nawet monety z podobiznami sów. Na narożnej półce ułożono sowie

w nocy, polują w dzień. Pewnie dlatego, że żyją na drugiej półkuli, a tam wszystko stoi na głowie - śmieje się profesor.

Wracamy do gablot. Ostrożnie biorę do ręki kolejne okazy - malusieńkie, z cienkiego kolorowego szkła. - Gdy się przeprowadzaliśmy - wspominają profesorostwo - każdą figurkę owijaliśmy w papier toaletowy, żeby nie złamać, nie uszkodzić. Poszło na to kilkadziesiąt rolek, a przed piętnastu laty był to

Prawdopodobnie największa kolekcja na świecie

Profesor „Sowa”

Każda figurka ma swoją historię. - Nierozłączki dostałem po szczęśliwym rozdzieleniu syjamskich bliźniąt - wspomina z uśmiechem Jan Grochowski.



Jan Grochowski jest emerytowanym profesorem Wydziału Lekarskiego UJ, byłym kierownikiem Katedry i Kliniki Chirurgii Dziecięcej i byłym dyrektorem Instytutu Pediatrii i Szpitala Dziecięcego w Prokocimiu

Ptaki lubił od dziecka. Obserwował je chętnie i rozpoznawał po głosie. - Urodziłem się we Lwowie, potem mieszkaliśmy w Przemyslu, tuż obok parku. Wymykałem się tam na samotne spacerki. Żeby poskromić moje zapędy, rodzice opowiedzieli mi historię o wielkiej sowie, która jakoby fruwa po parku. Jeśli spotka dziecko bez opieki, zabiera je do gniazda... Nie trzeba mi było tego dwa razy powtarzać, natychmiast ruszyłem na poszukiwania. Szybko odnalazłem gniazdo sowy i oświadczyłem w domu, że ptak wcale mnie tam nie chce.

- Taki był początek moich zainteresowań sowami - opowiada profesor. - Kiedyś przyniesiono ojcu dwie młodziutkie sowy uchatę. Wychowałem je i wypuściłem. Po latach przyszło mi ratować młodego puszczyka ze złamaną nogą. Na zdjęciu dobrze widać - pokazuje profesor - jak ptaszko wyglądało w gipsie. Noga się zrosła pięknie, ale puszczyk złapał jakąś infekcję i zginął.

Kolekcjonowanie sowych podobizn rozpoczęło się znacznie później. - To było niemal 40 lat temu. Mieszkałem przy szpitalu dziecięcym w Prokocimiu. Dostałem pierwszą ceramiczną sowę. Przyniósł mi ją ojciec. Potem zjawiał się z drugą, a następnie ktoś zobaczył dwie, więc przy okazji kolejnej wizyty też przyniósł jakiś okazik. I tak zaczęła rosnąć moja kolekcja.

Prawdę powiedziawszy, trzy tysiące sów, które spoglądają na nas z każdego kąta pokoju na pięterku, to nie tylko kolekcja, ale też dowód, jak wielką życzliwością darzą profesora ludzie, ilu ma przyjaciół i zna-

jej wyjątkowość. Że nie wspominę o cenie.

Z niedawnego pobytu w Japonii pochodzi piękny krawat w sowy motyw, nie pierwszy zresztą i pewnie nie ostatni. - A tę drewnianą, słoneczną wypatrzyliśmy na Kubie - dodaje pani Elżbieta, żona profesora, również chirurg. Udział małżonki w powstaniu kolekcji jest nie do przecenienia. - To ona wydała niezliczone kolacje, herbatki i obiady, podczas których dobrze bawiliśmy się z przyjaciółmi, którzy po powrocie do siebie, do różnych krajów i na różne kontynenty nie zapominali o mojej pasji...

Utrzymanie kolekcji w idealnej czystości też jest zasługą pani Elżbiety. A jest co czyścić i odkurzać. W kilku gablotach, w kilku szeregach na każdej półce pysznia się małe i duże sówki. - Najbardziej lubię te brązową - mówi profesor. - Jest lekka jak piórko. Dostałem ją od kolegi, też chirurga dziecięcego z Ameryki. Zaprosił nas na farmę położoną nad rzeką Ohio. Rozmawialiśmy o moich ptasich zainteresowaniach, gdy nagle w szybę werandy uderzył „kardynał”, ptak wyjątkowej urody, który fascynował mnie niemal tak jak sowy. Nigdy wcześniej nie udało mi się przyrzeć mu się z bliska. Tego dnia dostałem od amerykańskiego kolegi tę wyjątkową sowę. Artysta, który ją rzeźbił wykorzystał

przytulanki - mięciutki, zrobione z kolorowych futerek - a w szufladzie mieni się kolorami tęczy jedwabna chusta przedstawiająca profesorskiego ptaka.

Biblioteczka pełna jest książek o sowach. - Mam też bajki, tomiki wierszy i opowiadania dla dzieci - śmieje się profesor. - Od zarania dziejów sowy ród frapował ludzi. Z jednej strony zachwycały urodą, a z drugiej budziły strach, bezszelestnie - z powodu meszku pokrywającego pióra - zjawiając się w nocy. W Polsce, w średniowieczu i później, prześladowano szczególnie „pójdzkę”, której nocne nawoływanie: „pójdz”, „pójdz” kojarzono z wezwaniem w zaświaty. Łapano więc pójdzki i przybijano na drzwiach, ku przestrodze.

Sowy zawsze uchodziły za symbol mądrości. - Szlara (koncentryczne upierzenie) wokół ich oczu i pomarańczowe tęczówki dodają im powagi. Tylko ornitolodzy są zdania, że sowy do najmądrzejszych nie należą. Ja się z tym nie zgadzam. Czy pani wie, że te ptaki składają i wysiadują tyle jaj, ile piskląt mogą wykarmić? Gdy na polach jest mało gryzoni - najwyżej dwa, ale gdy pożywienia jest w bród - sprawadają na świat nawet ośmiornię dzieci. Sowa ma też idealny słuch. Gdy usłyszy mysz przemokającą pod śniegiem, opada precyzyjnie i łapie zdobycz w pazury. Tylko jedna z afrykańskich sów, jedyna na świecie, łowi ryby. Za to australijskim sówom coś się pomieszało. Zamiast

przecież rarytas, rzadko dostępny w sklepach.

- Sowy wykonane z muszelek pochodzą z Florydy - wyjaśnia profesor. - Ta kolorowa obok, jest z San Francisco. Metalowe wykonał Bronisław Chromy. Sowa meksykańska jest z koralików, a czarna, tam pod sufitem, prezent od kolegi z wydziału, pochodzi z XIX wieku i jest chyba najstarsza w mojej kolekcji. Tę japońską wykonano z pięknego jedwabiu. Andrzej Mleczo co prawda nie rzeźbi, ale jak dowiedział się, że sowy to moja pasja i hobby, w jednej ze swoich frywolnych książeczek na każdej stronie dorysował sówki specjalnie dla mnie, w pozach „tylko dla dorosłych”.

Tymczasem ze słomianej maty przygląda mi się sowa pochodząca z Indii. - A tę obok zrobiono z lamiej wełny, nad jeziorem Titi Taka - mówi pani Elżbieta. - A ta - proszę powąchać - pachnie miodem, bo cała jest z wosku pszczelego. Trzymamy ją obok noży do rozcinalania papieru, bo i one mają sowe rękojeści.

Każda figurka ma swoją historię i każda przywołuje wspomnienia. - Sówki nierozłączki dostałem po szczęśliwym rozdzieleniu syjamskich bliźniąt - uśmiecha się profesor.

Makatki - a jakżeby inaczej - również przedstawiają te nocne ptaki. Są na wieszakach i na kaflach wmurowanych w ściany. Są też sowy ozdoby choinkowe. Najoryginalniejsze pochodzą z Birmy - złotoczerwone, graniaste z koluszkiem do przeciągnięcia nitki.

Oprócz figurek, kolekcja zawiera też ponad 200 kartek pocztowych oczywiście z podobiznami sów i kilka „sowych” klaserów. - Znajomi naklejają na koperty zaadresowane do mnie znaczki z sowami - wyjaśnia profesor.

W oknach wiszą przepiękne witraże, na których puszą się te nocne ptaki, zaś na ścianach obrazy.

- Ale niech pani nie myśli, że tylko ja zaprzedałem się sowym podobiznom. Podczas wizyty w Muzeum Thomasa Edisona w Fort Mayor na Florydzie oglądałem przeniesiony tam gabinet brata słynnego wynalazcy. Miał na imię Charles i był gubernatorem stanu New Jersey. Proszę sobie wyobrazić, że oprócz mebli miał w tym gabinecie prawie trzysta sówek. Ot, bratnia dusza. Podobnie jak twórca „Domu Sowy” w Johannesburgu. Ten ktoś reklamował swoje cztery skromne gablotki jako największy zbiór na świecie. Z przykrością musiałem sprowadzić go na ziemię i wpiąć do księgi gości, że kolekcja jest ładna i oryginalna, ale z pewnością nie największa.

MAJKA LISIŃSKA-KOZIOŁ
Zdjęcia: Andrzej Wiśniewski



Kwitną storczyki i ciemierniki

Dziś w Ogrodzie Botanicznym:
„Przez Kanadę na Alaskę”



Prace w krakowskim Ogrodzie Botanicznym trwają przez cały rok. Nawet zimą zakwitają w nim kwiaty i to nie tylko w szklarniach. Wszystkie okazy znajdują się pod baczną opieką botaników, którzy już przygotowują ogród do wiosny.

– Teraz w szklarniach kwitną między innymi sabotki – odmiana storczyków, które często stosuje się do układania bukietów w kwiaciarniach – mówi profesor Bogdan Zemanek, dyrektor Ogródu Botanicznego. – Natomiast na zewnątrz zakwitł ciemiernik czarny. Ciekawostką jest fakt, że jego kwiaty są białe. Tej roślinie śnieg zupełnie nie przeszkadza i jest to normalny okres jej kwitnienia – wyjaśnia profesor.

Zaś w szklarniach rozpoczęło się przesadzanie roślin, które musi być ukończone przed nadejściem marca.

Chociaż zimą zwiedzanie jest niemożliwe, jednak krakowianie mogą wziąć udział w atrakcyjnych spotkaniach, gdyż Ogród Botaniczny prowadzi także działalność kulturalno-oświatową. W Collegium Śniadeckiego przy ulicy Kopernika 27 można wysłuchać wykładów, porozmawiać z interesującymi ludźmi, posłuchać artystów. Dziś dr Krystyna Wazł wygłosi referat pod tytułem „Przez Kanadę na Alaskę”. Początek o godzinie 12. Wstęp wolny. (AK)



Zdjęcia storczyków: Agnieszka Kantaruk

Paweł Głowacki

Wyznania szczerego entuzjasty teatru

Stare nowe kawałki

Nie wiem, czy to była zaśluga specjalnego światła w zeszły niedzielny poranek, czy też specjalnej maestrii recytatorskiej Leszka Piskorza, Leszka Świągonia i Małgorzaty Piskorz, faktem jednak jest, że bodaj pierwszy raz w historii Krakowskich Salonów Poezji w pełnej krasie zobaczyłem piękno strony muzycznej Salonów.

Ona – Halina „Baronowa” Jarczyk. On – Konrad Mastylło. Ona – jasna niczym świeże żółtko. On – czarne kędziory nad czarno-białymi drewniakami w równym rzędku. Ona – zawsze wyprostowana. On – zawsze pochylony. Skrzypce i fortepian. Kruchocność i mocarność. Piękna i bestia, co się od dziecka znęca nad biednym Janem Sebastianem Bachem. Chyba się zakochałem, tylko jeszcze nie wiem, w kim mianowicie...

Grali stare, dawno zgrane kawałki, tak stare, że ich tytułów najstarsi górale nie pamiętają, a coś dopiero ja, ale grali – na nowo. Otulali je świeżymi, na poczekaniu tworzonymi aranżami. Jakości stare, dobrze znane, z których świat na amen wysłuchał już chyba wszystkie nuty – na powrót wbił w życie. Jakim cudem? Ano cudem świeżego dotknięcia. Niewiele potrzeba, by zgrana płyta lśnić zaczęła nową czernią. Trochę żartu, szczypta czułości, odrobina dystansu, kawałek taktu artystycznego, brak nachalności – i już! Stare kawałki? Nie, chwalić Boga – już stare nowe kawałki.

Zakochałem się w „Baronowej” i Kondziu – razem wziętych. To oczywiście. Bo znów zakochałem się w tym oto wiekowym truizmie, że mianowicie tyleż jest ważne to, co się mówi, ile głównie to – jak. Co tu dużo gadać. Przecież nawet taki Szekspir nie wymyślił niczego nowego. Szekspir nie wymyślił



Teatr im. Juliusza Słowackiego. 78. Krakowski Salon Poezji. Wiersze Tadeusza Boya-Żeleńskiego i Mariana Żałuckiego czytali: Leszek Piskorz, Leszek Świągoń i Małgorzata Piskorz (na zdjęciu). Na skrzypcach grała Halina Jarczyk, na fortepianie – Konrad Mastylło. Gospodarze Salonu: Anna Dymna i Józef Opalski.

Fot. Wacław Klag

miłości – on tylko napisał nowy aranż zatytułowany „Romeo i Julia”. Aktorzy czytali wierszowane satyry Tadeusza Boya-Żeleńskiego i Mariana Żałuckiego. O czym panowie ci pisali? O głupocie swoich czasów pisali. A czy głupota ich czasów jakoś zasadniczo różni się od głupoty naszych czasów, albo też głupoty w ogóle wszystkich czasów? Zasadniczo – nie. To są wciąż te same, wiekowe, dokumentnie zdarte płyty, kawałki do cna wysrane z wszelakiego miodu. Mogą się zmieniać i się zmieniają tylko fatalizmy, fasady, mody, sztandary i krawaty. Kretyn czerwony i kretyn biało-czerwony różnią się tylko bielą, a nie sednem. Jeśli tak, to czemu, gdy o na-

szym kretynie mówimy, jakby z automatu kompromitujemy się półanalfabetyczną kwadratością naszego gładzenia?

Jest chyba gorzej, niż się na co dzień wydaje. Żyjemy w epoce kompletnego upadku zdania. Stać nas wyłącznie na jakieś debilne pokurcze, ćwierćzłotka garbate, ślepe, nieme i cierpiące na zapalenie opon mózgowych. Upadek zdań, upadek czułości, subtelności, taktu, dowcipu i lekkości. Boy i Żałucki – raczej nie są dziś możliwi. Dziś naszego odwiecznego kretyna, jak i w ogóle czegokolwiek, o czym mówimy – nie musimy świeżym aranżem. My go z punktu w mordę lejemy, rzeźnickim tasakiem flaki mu wypruwa-

my i kafarem w ziemię wbijamy. A wszystko dlatego, że upadek zdania jest też, a może zwłaszcza, upadkiem czytania. Wiem, co mówię. Rzadko, bo rzadko, ale jednak czasem i mnie dopada debilna chęć napisania zdań zrozumiałych dla nieumiejących czytać.

Dziękuję więc wam – „Baronowo” i Kondziu – dziękuję za przypomnienie, że nie tylko o starych sprawach naprawdę istotnych winno się mówić świeżymi i zawsze pełnymi okresami zdaniowymi. Dziękuję za przypomnienie, że z lekkością godną fraz Boya i Żałuckiego winno się mówić o naszych starych sprawach za oknem dzisiejszym. O wszystkim. Również o banałach.

Więcej czadu, luzu i humoru

Rozmowa z PIOTREM „LALĄ” LEWICKIM, liderem krakowskiego zespołu Redkot

– Na co dzień jesteś gitarzystą Pudelsów. Kiedy znajdziesz czas, aby działać z własną grupą Redkot?

– To wcale nie jest takie trudne. Pudelsi są w pełni profesjonalnym zespołem i nie potrzebują zbyt wiele czasu na próby. Ostatnio spotykamy się właściwie jedynie na koncertach lub w studiu. W międzyczasie jest okazja, żeby robić coś własnego.

– Od kiedy prowadzisz Redkota?

– Dziesięć lat temu powołałem do życia zespół o nazwie Bachleda Józef. Zagraliśmy sporo koncertów, wydaliśmy płytę „Ścisłe fajne”, wylansowaliśmy nawet jeden ogólnopolski przebój „Ameryka, Ameryka”. Z czasem każdy z nas zajął się innymi projektami, w rezultacie aktywność grupy spadała do zera. Rok temu postanowiłem reaktywować kapelę. Żeby nie kojarzyła się nikomu z obciachowym folkie, postanowiłem zmienić nazwę na Redkot.

– Ale ta znowu przypomina słynny zespół Red Hot Chili Peppers...



Grupa Redkot

– To świadome nawiązanie. R.H.C.P. są moimi ulubieńcami. Gramy podobną muzykę.

– Kto wchodzi, obok Ciebie, w skład Redkota?

– Na basie gra Paweł „Baby” Maciwoda. Mimo że współpracuje obecnie ze znaną niemiecką grupą Scorpions, tak spodobała mu się nasza muzyka, że znalazł czas, aby nagrać z nami płytę. Skład uzupełniają: Tomek Dominik na perkusji i Andrzej Walec na klawiszach. Gościnnie wystąpili na krążku: Łukasz Targosz na gitarze oraz

Sławek Berny na przeszkadzajkach.

– Kiedy nagrywaliście debiutancki album „Stół z powyłamywanymi nogami”?

– Przez cały miniony rok. Nie spieszyliśmy się, ponieważ pracowaliśmy we własnym studiu. Na krążek trafił materiał, który zbierałem przez kilka ostatnich lat. Pierwsze wersje tych piosenek nagrałem sam, grając na wszystkich instrumentach i zgrywając całość za pomocą komputera. Kiedy zaprezentowałem je kilku przyjacio-

łom, tak się im spodobały, że postanowili ze mną nagrać i tym samym utworzyć regularny zespół.

– Jesteś więc autorem całego materiału – tekstów i muzyki?

– Tak. Niektóre partie instrumentów wymyślił jednak koleś. Dorzucali własne pomysły podczas sesji nagraniowej. W przyszłości mam zamiar dać im większe pole do popisu.

– Jak promujecie swoją płytę?

– Przede wszystkim przez Internet. Pod adresem www.redkot.com można znaleźć na naszej stronie kilka utworów w formacie MP3 oraz teledysk do utworu „Stół z powyłamywanymi nogami”.

– Kiedy można będzie zobaczyć Was na żywo?

– Już niebawem. Przygotujemy koncertowe wersje swoich piosenek. Różnią się one znacznie od tego, co można usłyszeć na płycie. Będzie więcej czadu, luzu i humoru. Występ do nasz żywioł.

Rozmawiał: PAWEŁ GZYL

Zakon Świętego Pawła Pierwszego Pustelnika obchodzi doroczne „pawelki” – dziewięciodniowe święto zakonne ku czci swojego patrona, którego główne wspomnienie przypada 15 stycznia. Okolicznościowe uroczystości odbywają się we wszystkich paulińskich domach zakonnych, w tym również w Krakowie, w klasztorze na Skałce. Z tej okazji warto przypomnieć krakowską kartę z historii paulinów, zapisaną ręką fundatora konwentu, a zarazem największego dziejopisa polskiego średniowiecza – Jana Długosza.

nem żarnowskim, późniejszym wojewodą sandomierskim, ufundował w 1431 roku w diecezycznym Pińczowie kolegiatę, którą w 1436 roku przekazał paulinom, budując dla nich klasztor, oficjalnie erygowany w roku 1449. Zarówno Beszowa, jak i Pińczów odegrały ważną rolę duszpasterską i kulturalną na terenie Małopolski. Klasztory te uległy kasacji w czasach zaborów, pomimo to do dzisiaj imponują wysokiej klasy architekturą (Beszowa) oraz bogatym wystrojem wnętrza kościoła (Pińczów), co dowodnie świadczy o ich niepospolitym znaczeniu.

Oba wspomniane konwenty powstały na terenie diecezji

leicki, historyk i dziejopis, niepospolity mecenas sztuki, jedna z najwybitniejszych postaci Kościoła polskiego XV wieku.

Nie ulega wątpliwości, że – Długosz, przez wiele lat najbliższy współpracownik kardynała Zbigniewa Oleśnickiego, biskupa krakowskiego, dobrze znał paulinów i był gościem w ich klasztorach. O sprowadzeniu zakonników z Częstochowy do Krakowa zdecydować mogła pińczowska fundacja Oleśnickiego.

Osadzając na Skałce eremitów św. Pawła Pustelnika, pragnął krakowski kanonik pomnożyć kult św. Stanisława biskupa, do którego miał szczególną cześć.

Obok kościołów do fundacji Długoszych zaliczają się także domy mieszkalne i bursy uniwersyteckie. Oprócz rozbudowy domu – kanonii pod Wawelem – wielki historyk ufundował w latach 1460–1477 w Wiślicy dom dla wikariuszy kolegiaty oraz wolno stojącą dzwonnice. Podobny dom, z przeznaczeniem na mieszkanie dla mansonarzy kolegiackich, powstał w 1476 roku w Sandomierzu. Dom psalterzystów katedralnych na Wawelu ukończony został w 1480 roku. Niestety, ten cenny zabytek został rozebrany w 1856 roku przez Austriaków. Ocalała z niego tablica fundacyjna wmurowana jest obecnie w południową elewację domu Długosza u stóp Wawelu.

skich paulinów, zmusza nas do poszukiwań źródeł ikonograficznych.

W klasztorze na Jasnej Górze, wśród ogromnej ilości obrazów z różnych epok i pracowni, wyróżnia się poziomem artystycznym grupa wczesnobarokowych płócien z 1. połowy XVII wieku, które według prof. Andrzeja Ryszkiewicza cechują się „dobrym, przestrzennym wycuciem pejzażu i swobodną, impresyjną techniką malowania szczegółów tła, w którym występują m.in. budowle o gotyckich formach”. Ich autorem jest brat Tyburcjusz (Aleksy) Nowakowicz, zawodowy malarz cechowy rodem z Łasku, który po złożeniu profesji zakonnej, roz-

Druka niedziela zwykła

Wesele

Każdy chce mieć swój dom. Chociażby najmniejszy. Chociażby to było mieszkanie prawie miniaturowe. Ale swoje. Pomalowane na takie kolory, jakie nam się podobają. Urządzone tak, jak nam to najbardziej odpowiada. Z takimi obrazami na ścianie, jakie lubimy. Chce mieć swój dom. Swój. Własnymi rękami zbudowany. Własnym gustem zorganizowany.

Każdy potrzebuje domu. Potrzebuje miejsca na świecie, gdzie mógłby za sobą zamknąć drzwi, zostawić poza drzwiami wszystkie brudy, hałas, krzyk, gwar, kłopoty, które zdają się go przerastać – i mieć wreszcie chwilę wytchnienia. Rozluźnić się, uspokoić się. Być sobą, nie pod nieustannym ciśnieniem środowiska, w którym pracuje. Odpocząć.

Każdy potrzebuje domu. Nie tylko tych ścian, nie tylko tych wyczyszczonych okien, nie tylko tych mebli, jak on sobie zawsze marzył. Ale potrzebuje domu jako atmosfery, jako klimatu – jako miejsca duchowego. Żeby mu było dobrze. Czy jest sam, czy z najbliższymi ludźmi.

I tak jak trzeba budować dom materialny, tak trzeba budować dom duchowy. Żeby to był przedsiwonek nieba. Dla mnie i dla tych, którzy ze mną mieszkają. Żeby nie było świętokradztwa, zbezczerzczenia, bluźnierstwa. Żeby nie było przekleństwa, kłótni, awantur, nieporządku, bałaganu, złego słowa, niepotrzebnego harmideru, hałasu.

Ale ażeby w naszym domu nie brakło nigdy uśmiechu, śpiewania, kwiatów. Żeby w naszym domu nie brakło słońca, które dajemy bliskim naszym. Miłości, serdeczności, ciepła, dobroci. Żeby nie brakło słowa „przepraszam”.

Każdy potrzebuje domu. Każdy musi budować ten dom swoimi rękami. Każdy jest odpowiedzialny za swój dom. Taki masz dom, jakim ty jesteś. „Pokaż mi dom, a powiem ci, kim jesteś”. Taki masz dom, jaki budujesz przez całe życie. Każdy jest odpowiedzialny za swój dom.

Są domy, gdzie mieszka tylko jeden człowiek. Są domy pełne dzieci. Ale każdy dom obowiązuje, żeby w nim panowała atmosfera miłości. Wtedy do niego będą przychodzili ludzie, żeby się nacieszyć atmosferą tego domu.

Są domy smutne, domy zganiwane. Z cichymi godzinami, z cichymi dniami – gdzie się jedno do drugiego nie odzywa.

Są domy rozbite. Które są norą, jaskinią, a nie domem. Gdzie nie ma miłości, darowania win, uśmiechu, serdeczności, ale panuje niezgoda, podejrzliwość, niechęć, prowokowanie, drażnienie jeden drugiego, nienawiść, zazdrość, pogarda, chęć zemsty.

Jak do tego doszło? Jak taki dom uratować? Czy da się go w ogóle uratować? Na pewno potrzeba pomocy przyjaciół, krewnych, rodziny. I potrzeba dobrej woli. Przebaczenia. Darowania. Zobaczenia też swoich win. I wyciągnięcia ręki do drugiego.

Ks. MIECZYSLAW MALIŃSKI

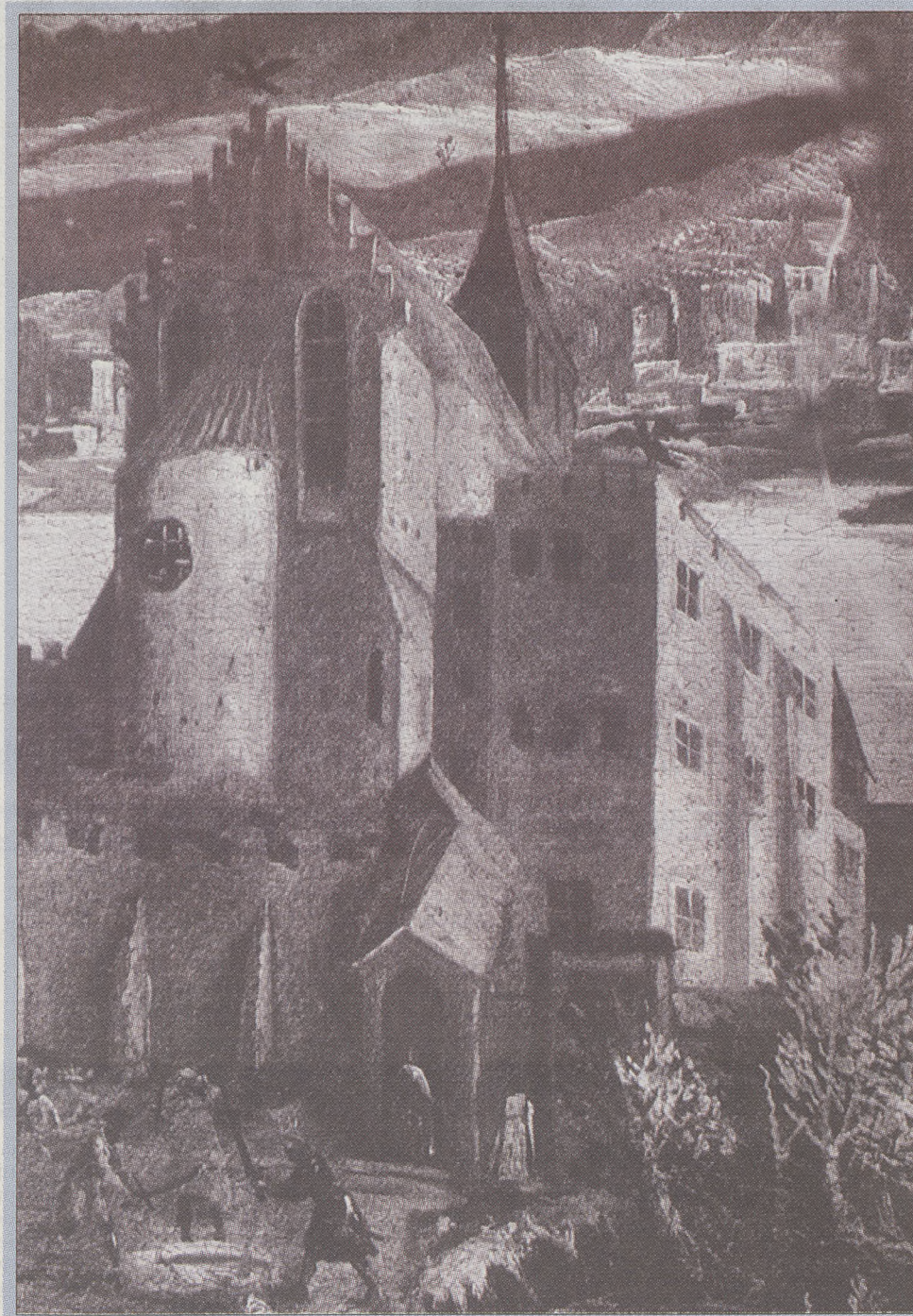
W kościele Paulinów na Skałce trwa doroczne święto zakonu – „pawelki”

Z Jasnej Góry do Krakowa

Herb zakonu paulinów przedstawia palmę z dwoma lwami u dołu pnia oraz sylwetką kruka, który siedząc w koronie drzewa, trzyma w dziobie bochen chleba. Motywy te nawiązują do żywota św. Pawła Pustelnika z Teb (228–341), uważanego za protoplastę wszystkich eremitów. Według legendy, Paweł zamieszkiwał przez dziewięćdziesiąt lat skalną grotę na pustyni, żywiąc się chlebem dostarczonym przez zaprzyjaźnionego kruka. Po śmierci pustelnika grób wykopały mu lwy. Kiedy w XII wieku rzekomo odnaleziono relikwie świętego, przewieziono je najpierw do Konstantynopola, potem do Wenecji a następnie (1381) na Węgry, gdzie znacznie wcześniej – w roku 1250 – powstał eremicki zakon paulinów, założony przez bł. Euzebiusza, kanonika kapituły katedralnej w Ostrzychomiu. Zakon ten, zgodnie z duchem swojego patrona, protoeremity św. Pawła Pustelnika, stanowił wspólnotę kontemplacyjną, której członkowie oddawali się modlitwie i praktykom pokutnym.

W 1382 roku książę Władysław Opolczyk sprowadził paulinów z Węgier do Polski i osadził ich na wzgórzu jasnogórskim, w pobliżu niedawno lokowanego miasta Stara Częstochowa, tuż przy granicy małopolsko-śląskiej. Wkrótce, za sprawą ofiarowanego zakonnikom obrazu Matki Boskiej, miejsce to zaślęnęło cudami, co spowodowało wzrost popularności samego zgromadzenia. Opolczyk ufundował także klasztor paulinów w Głogówku na Śląsku oraz w Wieluniu. Wśród pierwszych fundacji paulińskich dominujące znaczenie przypadło klasztorowi jasnogórskiemu, będącemu od 1395 roku siedzibą prowincjała prowincji polskiej. Rola ta uległa wzmocnieniu po napadzie na klasztor i profanacji cudownego obrazu przez husytów w roku 1430. Od tej pory, w dużej mierze za sprawą króla Władysława Jagiełły, Jasna Góra stała się jednym z najważniejszych miejsc pielgrzymkowych w Królestwie Polskim.

W pierwszej połowie XV wieku paulini zyskali poparcie czołowych przedstawicieli polskiego episkopatu w osobach biskupów krakowskich Wojciecha Jastrzębca i Zbigniewa Oleśnickiego. Pierwszy z nich w 1421 roku sprowadził zakonników do Beszowej i osadził przy monumentalnym kościele, który zbudował wcześniej, w 1407 roku, gdy był jeszcze biskupem poznańskim. Z kolei biskup Zbigniew Oleśnicki, wraz z bratem Janem, kasztela-



Czy tak wyglądał gotycki kościół skałeczny (od strony prezbiterium), rozebrany w 1733 r., na którego miejscu powstała barokowa świątynia? Fot. Wacław Klag

krakowskiej, na obszarze której znajdował się także klasztor jasnogórski. W 1472 roku do istniejących trzech małopolskich klasztorów paulińskich dołączył krakowski konwent przy kościele św. Michała na Skałce. W ten sposób paulini uzyskali placówkę w stolicy Polski, co więcej, miejsce sławne męczeństwem jej patrona – św. Stanisława ze Szczepanowa.

Inicjatorem sprowadzenia paulinów z Jasnej Góry do Krakowa był Jan Długosz herbu Wieniawa (1415–1480), kanonik krakowski, sandomierski, kustosz wiślicki i kanonik kie-

Działalność Jana Długosza jako fundatora licznych budowli: kościołów, dzwonnicy, klasztorów, domów i burs uniwersyteckich, czyni zeń jednego z największych mecenasów sztuki w XV stuleciu.

Jako pierwszy powstał kościół parafialny w Chotlu Czerwonym koło Wiślicy (1440–1450). Następne to kościoły w Odechowie (ok. 1460), Szczepanowie (1470) i Raciborowicach (nawa i kruchta oraz dzwonnica, 1471–1476). Od 1466 roku trwały prace przy rozbudowie kościoła w Kłobucku, dokąd Długosz sprowadził kanoników regularnych laterańskich, budując dla nich klasztor.

Dodajmy, że prowadząc tak szeroką działalność fundacyjną, nasz kanonik zwracał szczególną uwagę na wysoki poziom wykonawstwa prac budowlanych i kamieniarskich.

Fundując klasztor na Skałce, Jan Długosz zastał tu murowany kościół, zbudowany – wedle relacji samego historyka – przez króla Kazimierza Wielkiego, na miejscu romańskiej rotundy św. Michała, która miała być świadkiem tragicznych wydarzeń z 1079 roku. Odpowiedź na pytanie, jak mógł wyglądać ów kanonik regularnych laterańskich, przy którym Długosz osadził jasnogór-

winął jasnogórską pracownię malarską.

Na jednym z obrazów Nowakowicza, przedstawiającym św. Stanisława wskrzeszającego Piotrowina, widzimy w lewym górnym rogu sylwetkę gotyckiego kościoła, ukazanego od strony prezbiterium, stojącego na wzniesieniu otoczonym murem z furty, przed którą oprawcy z mieczami w rękach sieczą ciało leżącego biskupa. Świątynia posiada półkolistą (romańską?) apsydę z okrągłym oknem i wieńczący prezbiterium schodkowy szczyt z blendami, na którym przysiadł jeden z kraków, strzegących ciała męczennika. Po bokach apsydy rozmieszczone są dwa wysokie ostrołukowe okna. Z przodu kościoła dostrzegamy zarysy wieży nakrytej szpiczastym hełmem, a z prawej strony (od patrzącego) dwupiętrowy budynek mieszkalny, zwieńczony krenelażem.

Widok jest bardzo realistyczny, wręcz narzucający myśl, że mamy do czynienia z konkretną budowlą, a nie wizerunkiem architektury będącej fantazją malarza. Tym bardziej że Nowakowicz mógł znać kościół skałeczny właśnie w gotyckiej szacie.

Przeprowadzone na Skałce badania archeologiczne i architektoniczne nie dały ostatecznej odpowiedzi na pytania o kształt gotyckiego kościoła. Przypuszcza się, że była to budowla trójnawowa, być może w pewnym okresie przekształcona w jednawową. Trudno jednoznacznie orzec, czy Długosz przebudował kościół, czy tylko ograniczył się do jego odnowienia. Brak na to śladów materialnych oraz zapisów źródłowych. Wiadomo, że w XVI i XVII wieku średniowieczny kościół był rozbudowywany, nic jednak to nie pomogło, bowiem w roku 1732 stwierdzono, że zmurzały grozi zawaleniem. Kres wiekowej budowli nastąpił rok później, kiedy rozebrano ją, aby zrobić miejsce na kościół barokowy. Nową świątynię, istniejącą do dzisiaj, wzniesiono w latach 1733–1742 według planów Antoniego Gerharda Muntzera z Brzege, przy udziale Antoniego Solarięgo z Warszawy.

Nieco inne koleje losu przechodził budynek klasztoru, stojący po północnej stronie kościoła. Po pierwotnym gmachu z 4. ćwierci XV wieku nie pozostał żaden widoczny ślad. Obecny budynek powstał w XVII stuleciu.

Wież fundatora z zakonnikami przetrwała granicę śmierci. Jan Długosz spoczął w kościele św. Michała na Skałce.

JAROSŁAW P. KAZUBOWSKI

18 stycznia
niedziela
Małgorzaty,
Piotra

Dyżury aptek

Ul. Mogińska 21, codziennie 8-22, tel.: 411-01-26, ul. Dunajewskiego 2, codziennie 8-21, tel.: 422-65-04.

CAŁODOBOWE: ul. Krowoderska 31, tel.: 430-00-35; ul. Galla 26, tel.: 636-73-65; ul. Kalwaryjska 94, tel.: 656-18-50; ul. Kapelanka 56 TESCO, tel. 296-42-39; os. Centrum A bl. 3, tel.: 644-17-36.

WIELICZKA, ul. Moniuszki 2 (288-30-09).

Dyżury szpitali

CHIRURGII OGÓLNEJ, CHIRURGII URAZOWEJ, UROLOGICZNY, OKULISTYCZNY, LARYNGOLOGICZNY - Złota Jesień 1 (Szpital im. L. Rydygiera), **CHIRURGII DZIECIĘCEJ** - Prokocim (Dziecięcy Szpital Kliniczny CM UJ), os. Na Skarpie 66 (Szpital im. S. Żeromskiego), **MIECHÓW** - Szpitalna 3, **MYŚLENICE** - Szpitalna 2, **PROSZOWICE** - Kopernika 2.

Pogotowia

Tel. 999 - wezwania do wypadków, zachorowań i przewoży. Pomoc całodobowa - **Szpitalne Oddziały Ratunkowe:** Krakowskie Pogotowie Ratunkowe, ul. św. Łazarza 14; Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35-37; Szpital wojewódzki, ul. Wrocławska 1-3; Szpital MSWiA, ul. Galla 25; Szpital im. Rydygiera, os. Złota Jesień 1; Szpital im. Żeromskiego, os. Na Skarpie 66; Uniwersytecki Szpital Dziecięcy ul. Wielicka 265. **Telefony alarmowe:** Lotnisko Balice: Alarmowy: tel. 285-59-99, Linia zwykła: 285-50-89; **Rynek Podgórski:** tel. 656-59-99; **Nowa Huta:** tel. 644-49-99; **Skawina:** tel. 999, 276-14-44; **Wieliczka:** tel. 278-12-89, **Alarmowy:** tel. 999; **Miechów:** Szpital św. Anny - Pogotowie Ratunkowe, ul. Szpitalna 3, tel. 999 lub (041) 382-03-39; **Myślenice:** tel. 999; **Jerzmanowice:** tel. 389-50-99 (alarmowy), 389-50-48; **Niepołomice:** tel. 281-19-99; **Skała:** tel. 389-19-99; **Krzyszowice:** tel. 999; **Proszowice:** tel. 999, **Zachorowania i przewozy:** tel. 386-21-35.

„FALK” - całodobowe wizyty domowe, transport medyczny, tel.: 96-75.

PRZEWÓZ CHORYCH - TRANS-MED, tel. 636-52-55, 0605-997-997.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE całodobowe ul. Augustiańska 13, 292-33-00.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - Mogińska 121, tel. 413-04-66.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - całodobowo, ul. Zacisze 6, tel. 422-22-66.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE - wyjazdy całodobowe, 655-55-33.

Kina

Multikino (ul. Dobrego Pasterza 128, dolby digital, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, informacja i rezerwacja: tel. 617-63-99): „Dobry piesek” - 9, 11, „Gdzie jest Nemo” - 9.15, 9.45, 11.30, 12.15, 14, „Mali agenci: trójwymiarowy odjazd” (3D, premiera) - 9.30, 10.45, 11.30, 12.45, 13.30, 14.45, 15.30, 16.45, 17.30, 18.45, 19.30, „Małolaty u taty” - 9.30, „Miasto Boga” - 13, 15.45, 18.30, 21.30, „Młody Adam” - 16.45, 19.15, 21.45, „Niepokonany Seabiscuit” - 20.45, „Pod słońcem Toskanii” - 14.30, 21.30, „To właśnie miłość” - 17, 19.15, 22.15, „Uśmiech Myny Lisy” (premiera) - 10.45, 13.15, 15.45, 18.15, 20.45, „Władca Pierścieni. Powrót Króla” - 9, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 19, 20, 21, „Zakrecony piątek” - 11.15, 13.45, 17.15.

APOLLO (ul. św. Tomasza 11a) (stereo, ekran perłkowy, rezerwacja tel.: 421-89-50): „Pod słońcem Toskanii” (USA, 15 l.) - 11.50, „Władca Pierścieni. Powrót Króla” (USA/norw., 12 l.) - 14, „Młody Adam” (ang./fr., 15 l.) - 17.30, 19.15, „Kumple” (norw., 12 l.) - 21, „Miasto Boga” (braz., 15 l.) - 22.45;

APOLLO FILM: KIJÓW (dolby digital surround EX, klimatyzacja, kawiarnia, parking, tel.: 422-30-93): „Władca Pierścieni. Powrót Króla” (USA/norw., 12 l.) - 12.15, 16, 19.45;

APOLLO FILM: MIKRO (ul. Lea 5) (dolby stereo A, tel.: 634-28-97): „Rzeka tajemnic” (USA, 2003) - 16, „Rozwód po francusku” (USA, 2003) - 18.30, „Kill Bill” (USA, 2003) - 20.30;

ARS ANEKS SZTUKI (ul. św. Jana 6) (dolby stereo SR, ekran perłkowy, fotele klubowe, klimatyzacja, informacja i rezerwacja: 421-41-99): Bajkowe ferie w ARS-ie: „Bolek i Lolek na Dzikim Zachodzie” (pol., b.o.) - 11, „Trio z Belleville” (fr./belg., 12 l.) - 12.15, 15.30, 19.20, „Ubu król” (pol., 15 l.) - 13.45, „Miasto Boga” (braz., 15 l.) - 17, „Rzymska opowieść” (wł./ang., 15 l.) - 21;

ARS KINIARNIA 1 (ul. św. Jana 6) (dolby digital, klimatyzacja, nowa sala klubowa, stoliki, bar): „Zmruż oczy” (pol., 12 l.) - 14.30, „Muza” (niem./USA, 15 l.) - 16.15, „Good bye, Lenin” (niem.) -

18.15, „Dogville” (dun./szw./norw., 12 l.) - 20.30;

ARS REDUTA (ul. św. Jana 6) (dolby digital, ekran perłkowy, fotele lotnicze, foteliki dziecięce **Booster Buddy**): „Rzymska opowieść” (wł./ang., 15 l.) - 11.45, 15.45, 19.30, „Miasto Boga”

(USA/norw., 12 l.) - 12.45, 16.30, 20.15;

ATLANTIC (ul. Stradomska 15) (dolby stereo SR, kawiarnia): nieczynne;

CINEMA CITY KRAKÓW PLAZA (al. Pokoju 44, dolby digital, dolby digital surround EX, klimatyzacja, par-

20.30, „Łotr 3” - 10, 12, 14, 16, 18, 20, „Pod słońcem Toskanii” - 14.45, 17, 19.15, 21.30, „Stara baśń” - 12.30, „Małolaty u taty” - 10.30, „Freaky Friday” - 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, „To właśnie miłość” - 15, 17.30, 20, „Dobry piesek” - 11, 13, „Gdzie jest Nemo” - 11.30, 13.45, 16, 18.15,

10.30, 12.45, 14.15, 16.30, 18, 20.15, 21.45, „Brat Niedźwiedź” (przedpremiera) - 15.45, „Dobry piesek” - 11, 13, „Gdzie jest Nemo” (dubbing) - 11.15, 13.30, 15.45, 18, „Good bye Lenin” - 13.30, 18.45, 21.15, „Magiczna gwiazda” - 10.45, „Mali agenci” (3D) - 10.15, 12.30, 14.45, 16.45, 18.45, „Małolaty u taty” - 10.30, „Matrix. Rewolucje” - 12.30, „Niepokonany Seabiscuit” - 12.15, 15, 17.45, 20.30, „Pan i władca” - 16, 21, „Piraci z Karaibów” - 10.45, „Pod słońcem Toskanii” - 15, 17.15, 19.30, 21.45, „To właśnie miłość” - 17.45, 20.30, „Underworld” - 20.30, „Uśmiech Myny Lisy” - 11.45, 14, 16.15, 18.30, 20.45, „Zakrecony piątek” - 11, 13.15, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30;

PANASONIC IMAX (al. Pokoju 44, trójwymiarowe, tel.: 290-90-90, www.kino-imax.pl): „Mikołaj kontra Bałwanek” (3D) - 10, 12.15, 14.30, 16.45, „Matrix. Rewolucje” (2D) - 20.15, „Galapagos” (3D) - 17.45, „Podwodny las” (3D) - 11, „Głosy z głębin” (3D) - 13.15, 15.30, 19;

POD BARANAMI (Rynek Główny 27) (dwie sale, dolby stereo SR, klimatyzacja, bufet): „Lalki” (jap./fr., 15 l.) - 12, 14.30, 20.30, „Kumple” (norw., 15 l.) - 13.30, 15.30, 18.30, „Ubu król” (pol., 15 l.) - 11.45, 17.15, 21.15, „Trio z Belleville” (kan., 15 l.) - 16.45, „Miasto Boga” (braz./fr./USA, 15 l.) - 19;

PARADOX (ul. Krowoderska 8, dolby stereo SR; tel. 430-00-25, w. 51 - seanse na zamówienie): „Korczak” - 16, DKF: „Nóż w wodzie” (102') - 18.05, „Pornografia” (106') - 20;

PASAŻ (Rynek Gł. 9): „Pogoda na jutro” (pol., 15 l.) - 14.45, „Warszawa” (pol., 15 l.) - 16.30, „Siostry magdalenki” (ang, 15 l.) - 18.15, „Kill Bill” (USA, 18 l.) - 20.30;

SFINKS (os. Góralski 5): „Stara baśń - kiedy słońce było bogiem” (pol., 12 l.) - 17, „Inwazja barbarzyńców” (kan., 15 l.) - 19;

TECZA (ul. Praska 52): „Gdzie jest Nemo” (USA, b.o.) - 14, 15.45, „Zrobmy sobie wnuka” (pol., 15 l.) - 17.30, „Ciśnienie” (USA, 15 l.) - 19;

WRZOS (ul. Zamoyskiego 50): „Segment '76” (pol., 15 l.) - 16, „Cena honoru” (USA/ang., 15 l.) - 17.45, „Zurek” (pol., 15 l.) - 19.45.

Kumple

Ostatnio mamy szczęście. Dystrybutorzy pozwalają nam oglądać filmy niezwykle ciekawe, choć mało u nas znanej kinematografii norweskiej. Po znakomitym „Ellingu” przyszedł czas na nagradzanych na świecie „Kumpli”, a już wkrótce nastąpi premiera „Historii kuchennych”.

„Kumple” i „Elling” mają wiele ze sobą wspólnego. Oba scenariusze opowiadają o społecznych outsiderach, funkcjonujących na pograniczu nowoczesnego społeczeństwa. O ludziach nieprzystosowanych, wręcz asocjalnych, odrzucających model życia jako „wyścigu szczurów”. Bohaterami „Kumpli” są trzej koledzy, którzy kończą wiek dojrzewania i usilnie bronią się przed wejściem w dorosłe życie. Znajdują je ich ono samo. Oto niespodziewanie okazuje się, że filmy, które kręca kamera wideo przyjaciele, kupuje telewizja. Bohaterowie w mgnieniu oka stają się gwiazdami.

Siłą norweskiego filmu jest doskonałe wyczucie narracyjne. Autorzy i „Kumpli”, i „Elling” opowiadają historie z pozoru banalne, nie pokazują wielkich uniesień, ale fascynujące przypadki z życia codziennego. Najpiękniejsze jest to, że te filmy chce się oglądać! Fabuła okazuje się bezpretensjonalna, zabawna i zarazem prawdopodobna. Nie skupia się na jednym pro-



blemie. Obrazuje „zakrety” dojrzewania, przyjaźni, miłości, a jednocześnie portretuje wielkomiejskie społeczeństwo i paranoje nękające jego mieszkańców. Po projekcji „Kumpli” nie tylko wychodzi się w doskonałym humorze, ale także bogatszym o refleksję nad samym sobą.

Norweskie dzieło podbija świat. Otrzymało nagrody publiczności na festiwalach filmowych w Norwegii, Karłowach Varach i Warszawie. Ktoś może jednak zarzucić twórcom, iż nie wychodzą poza wyświechtany gatunkowy schemat filmowy, że pokazu-

jąc drogę „od pucybuta do milionera”, opowiadają historię jak z komedii romantycznej. Powiem na to: proszę przyrzec się historii Kurta Nilsena, szczerbatego norweskiego mechanika, który niedawno wygrał światową edycję programu telewizyjnego „Idol”, pokonując i śliczną Amerykankę i lansowanego na zwyciężkę Anglika, i pretensjonalną w swym wyglądzie Polkę... **Kumple.** Reżyseria: Morten Tyldum. Występują: Nicolai Cleve Broch, Aksel Hennie, Anders Baasmo Kristiansen. Czas: 100 minut.

RAFAŁ STANOWSKI

(braz., 15 l.) - 13.30, 21.15, „Kumple” (norw., 12 l.) - 17.30;

ARS SZTUKA (ul. św. Jana 6) (dolby digital surround EX, ekran perłkowy, klimatyzacja): Bajkowe ferie w ARS-ie: „Magiczna gwiazda” (pol., b.o.) - 11, „Władca Pierścieni. Powrót Króla”

king, udogodnienia dla niepełnosprawnych, tel.: 290-90-90, www.cinema-city.pl): „Mali agenci” (3D, premiera) - 10.30, 12.30, 14.30, 16.30, 18.30, „Ubu Król” (premiera) - 11, 15.45, 20.30, „Uśmiech Myny Lizy” (premiera) - 11.15, 13.30, 15.45, 18.15, 20.30, „Niepokonany Seabiscuit” - 13, 17.45,

„Pan i władca: na krańcu świata” - 20.45;

CINEMA CITY ZAKOPIANKA (ul. Zakopiańska 62, dolby digital, dolby SR EX, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, tel.: 295-95-95, www.cinema-city.pl): „Władca Pierścieni. Powrót Króla” -

Dziś w TV

Debiut mistrza kamery

Christophera Doyle'a nie trzeba przedstawiać żadnemu miłośnikowi kina Wschodu - to prawdziwy rewolucjonista obrazu w chińskim kinie, stały współpracownik reżysera Wong Kar-Waia, autor zdjęć do takich filmów, jak „Hero”, „Happy Together”, „Upadłe anioły”, „Chungking Express”. Ten australijski operator w wieku lat czterdziestu siedmiu zadebiutował niezwykle, prezentowanym na specjalnej sesji w Cannes filmem „Dive Bar Blues”.

Akcja filmu rozgrywa się w barze w Hongkongu, w świecie intensywnych przeżyć wizualnych. Bohaterem opowieści jest Asano - człowiek, dla którego niezawodna pamięć stała się przekleństwem. Nie potrafi on zapamiętać ani jednego słowa, jakie usłyszał. Wyrazy mają dla niego namacalne kształty, wyczuwalne zapachy i kolory. Dociera do Dive Baru, którego właścicielem jest gościnny ekstrawertyk Kevin, mający, w odróżnieniu od Asano, bardzo kiepską pamięć. Obaj od razu przypadają sobie do gustu; okazuje się, że słowa są im zupełnie niepotrzebne do porozumienia.



Dive Bar Blues

Doyle tak komentował swój debiut: „Zrobiłem film o spotkaniu absurdalnego życia, o którym szybko zapominamy, i pięknych chwil, które chcemy zapamiętać na zawsze, o spotkaniu pa-

mięci z tym, co zapomniane.” „Dive Bar Blues” to kolaż zbudowany z nastrojów, wspomnień i ulotnych wizji, wspaniale zmontowany i hipnotyzujący niezwykle sposobem patrzenia na świat.

Dive Bar Blues, TVP 1, godz. 23.45.

Samotny Hugh Grant

Will Freeman (Hugh Grant) dobiega już czterdziestki, ale wciąż czuje się nastolatkiem. Opracował on bowiem teorię, która głosi, że każdy człowiek jest „samotną wyspą” i nie warto szukać żadnej „pary”. Niezobowiązujący styl życia ułatwia mu fakt, że odziedziczył po ojcu kompozytorze olbrzymi majątek i nie musi pracować, dla zabicia czasu wymyśla więc niecodzienne sposoby na poznanie nowych dziewczyn. Zaczyna odwiedzać tzw. koła samotnych rodziców, gdzie podaje się za ojca synka o imieniu Ned. Udaje mu się w ten sposób poderwać Suzie, ale dobrze zapowiadającą się randkę nieoczekiwanie psuje Marcus - syn jej przyjaciółki Fiony (Toni Collette). Wychowywany przez samotną matkę, dawną hipiszkę, 12-latek ma wiele problemów. Cierpiąca na depresję Fiona nie tylko mu nie pomaga, ale wręcz

przeciwnie - sama dostarcza kłopotów, planując kolejne samobójstwa. Will jest przypadkowym świadkiem jednej z takich prób. Zdarzenie to zbliża samotnego chłopca i zbłądanego trzydziestolatka.

„Był sobie chłopiec” to trzecia pozycja w dorobku poczytnego brytyjskiego pisarza Nicka Hornby'ego. Powieść przełożono na ponad dwadzieścia języków, przez wiele miesięcy okupowała ona listy książkowych bestsellerów. Wcześniejsze życie Willa, w znacznie poważniejszym tonie i bez obowiązkowego happy endu zobrazował Anglik Stephen Frears w „Przebojach i podobach”, smutno-śmiesznym filmie o nieumiejętności życia w związku. „Był sobie chłopiec” utrzymany jest w konwencji komedii romantycznej: Will zostaje zmuszony do podjęcia wyzwania, by przekonać się, że odpowiedzialność za drugiego człowieka wcale nie musi być straszna. W postać głównego bohatera wcielił się dyżurny amant brytyjskiego kina Hugh Grant („Cztery wesela i pogrzeb”, „Notting Hill”, „Dziennik Bridget Jones”).

Był sobie chłopiec, Canal +, godz. 20.

(MD)

Muzea

KOPALNIA SOLI WIELICZKA (ul. Daniłowicza 10): **TRASA TURYSTYCZNA I – III poziom:** Kaplice solne: św. Kingi, św. Antoniego, św. Krzyża; Jeziora solankowe: E. Barącz, J. Piłsudskiego, Weimar; Kolekcja solnych rzeźb; **EKSPOZYCJA MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH (III poziom, gł. 135 m):** Wyst. st.: *Archeologia solnictwa, dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządz. górnicze, rezerwaty górnicze, geologia złóż soli w Polsce, sztuka górnicza i sakralna, makieta XVII-w. Wieliczki, ruchomy model zjazdu górników na linie*; codz. (8 – 16), (20% zniżki na bilety wstępu); inf. (012) 278-73-66;

JASKINIA WIERZCHOWSKA, Wierzchowie k. Krakowa: Jaskinia krasowa – najdłuższa trasa jaskiniowa w Polsce – ekspozycja form naciekowych, skamieniałości i wykopalisk archeologicznych. Zapraszamy na karnawał jaskiniowy. Ferie i weekendy (10 – 15), inf. BUT www.gacek.pl, inf. tel./fax: 012 411-07-21;

ZAMEK KRÓLEWSKI NA WAWELU:

KOMNATY KRÓLEWSKIE (II p.): nd. (10 – 15, wstęp bezpł.); **KRÓLEWSKIE APARTAMENTY PRYWATNE (I piętro):** Wyst. czas.: *Sztuka cenniejsza niż złoto*; stałe wejście o godz. 12 (z j. ang.), 13, 14.10 (z j. pol.), pozostałe za wcześniejszą rezerw.; nd. (10 – 15); **WAWEL ZAGINIONY:** nd. (10 – 15, wstęp bezpł.); **KATEDRA:** nd. (10 – 15);

KOPIEC KOŚCIUSZKI: codziennie (od 9 do zmroku); **Wystawa Kościuszkowska:** codziennie (9.30 – 17);

MUZEUM NARODOWE: **GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1):** Wystawy czasowe: *Memoirae donatorum. Ofiarodawcom w hołdzie Gabinet Numizmatyczny Muzeum Narodowego w Krakowie* (do 31.03); *Moda włoska – mity i realia* (do 15.02); nd. (10 – 15.30); kasa zamykana na pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIEN-**

NICACH: nd. (10 – 15.30), kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedz., rezerw. grup do 30 osób i przew., tel. (012) 422-11-66 (wstęp wolny w nd.); **DOM MATEJKI (ul. Floriańska 41):** Wyst. czas.: *Stroje i kostiumy z kolekcji Jana Matejki* (do

chodnioeuropejskiego; Zbrojownia; Pamiętki Puławskie; Galeria europejskiego rzemiosła artystycznego; Pokaz dokumentacji konserwatorskiej chorągwi carów Szujskich; Arsenał Muzeum Czartoryskich (ul. Pijarska 8): wyst. czas.: *Andrzej Okińczyc*

Już tylko tydzień...

Wystawa Igora Mitoraja w Krakowie ma się ku końcowi. Rzeźby i rysunki tego światowej sławy artysty polskiego można oglądać w galerii Międzynarodowego Centrum Kultury (Rynek Gł. 25) jeszcze tylko przez tydzień – do następnej niedzieli 25 bm. włącznie. Druga część wystawy – rzeźby wystawione na Rynku – pozostanie do pierwszych dni lutego.

Wystawę w galerii Międzynarodowego Centrum Kultury obejrzało ponad 10 tys. zwiedzających. Liczba ta zmienia się (znacznie) z każdym dniem, a i tak najpewniej w ostatnim dniu wiele osób przypomni sobie, że jeszcze wystawy nie widziało, a następna okazja bardzo nieprędko. Aby uniknąć tłoku – wybierzmy się w spokojniejszej porze: galeria jest czynna w niedzielę od godz. 11 do 16, w dni powszednie (od wtorku do soboty) godzinę dłużej: od 11 do 17.

Rzeźby w Rynku, oglądane w różnych porach doby, w różnych pogodach i otoczeniu, dają pogląd na twórczość Igora Mitoraja, zakotwiczoną w śródziemnomorskiej tradycji, a zarazem awangardową, idącą pod prąd, niemodną pięknem, współczesną zamkniętymi w nich doświadczeniami czasu. Ale nie zobaczmy tak naprawdę Mitoraja bez jego realizacji w marmurze, bez małych form – projektów rzeźb monumentalnych, bez rysunków, z których dwa są wyprawami do malarskich początków drogi. Na to spotkanie nie warto i trzeba wybrać się do galerii. (AN)

29.02); nd. (10 – 15.30), kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedz., rezerw. grup do 30 osób i przewod., tel. (0-12) 422-59-26; **DOM JÓZEFA MEHOFFERA (ul. Krupnicza 26):** Muzeum biograficzne; nd. (10 – 15.30), kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedz., rezerw. grup do 30 osób i przew. tel. (012) 421-11-43 (wstęp wolny w nd.); **CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPŃSKIEJ MANGGHA (ul. Konopnickiej 26):** wyst. st.: *Dawna sztuka japońska ze zbiorów Feliksa Jasieńskiego*; nd. (10 – 18), kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedz., rezerw. grup do 30 osób i przewodn., tel.: (012) 267-37-53 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.; wstęp wolny w nd. na eksp. st.); **MUZEUM XX. CZARTORYSKICH (ul. Jana 19):** *Galeria Sztuki Starożytnej; Pamiętki z dziejów Polski od XIV do XVIII w.; Galeria malarstwa za-*

(do 29.02); nd. (10 – 15.30); kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn., tel. (012) 422-55-66;

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE (ul. Poselska 3): Wyst. st.: *Bogowie starożytnego Egiptu; Pradzieje i wczesne średniowiecze Małopolski*; nd. (10-14, wstęp wolny). (kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania);

MUZEUM HISTORYCZNE – KRZYSZTOFORY (Rynek Główny 35): Wyst. stała: *Z dziejów i kultury Krakowa*; nd. (9 – 15.30); wyst. czas.: *Szopki; Anioły* – wyst. rzeźby K. Nowakowskiej (*sień Pałacu*), codz. (9 – 18) (do 15.02); **KAMIENICA HIPPOLITÓW (pl. Mariacki 3 – I piętro):** wyst. st.: *Mieszczarski Dom*; czas.: *Meble* – rysunki inwentaryzacyjne studentów Wydziału Architektury Wnętrz kra-

kowskiej ASP (galeria w piwnicy) (do 31.01); nd. (9 – 15.30); **CELESTAT (ul. Lubicz 16):** nd. (9 – 15.30); **DOM POD KRZYŻEM (ul. Szpitalna 21):** Wyst. czas.: *Zygmunt Konieczny w teatrze i kabarecie* (do 14.03); nd. (9 – 15.30); **STARA BOŻNICA (ul. Szeroka 24):** wyst. st.: *Z dziejów i kultury Żydów*; nd. (9 – 15.30); **ZWIERZYŃIECKI SALON ARTYSTYCZNY (ul. Królowej Jadwigi 41):** Wyst. st.: *Mieszkanie na Zwierzyńcu w pocz. XX w.*; Wyst. czas.: *Pejzaż Zwierzyński* – wyst. pokonkursowa młodzieży ze Zwierzyńca (do 18.01); nd. (9 – 15.30);

MUZEUM PRZYRODNICZE ISEZ PAN (ul. św. Sebastiana 9): Wyst. st.: *Mięczaki świata; Fauna plejstocenu Polski*; wyst. czas.: *Wystawa ptaków* (do 31.01); codz. (9 – 18);

MUZEUM ETNOGRAFICZNE (pl. Wolnica 1): Wyst. st.: *Polska kultura ludowa*; (ul. Krakowska 46): czas.: *Strój krakowski między prawdą a wyobrażeniem* (do 30.03); nd. (10 – 14);

MUZEUM HISTORII FOTOGRAFII (ul. Józefitów 16): nd. (10 – 15.30);

PAŁAC SZTUKI (pl. Szczepański 4): codz. (8.15 – 18);

SYNAGOGA IZAACA (ul. Kupa 18): Zwiedzanie i projekcje (non stop) filmów pt. *Kazimierz krakowski 1936; Przeprowadzki do getta w Krakowie*; nd. (9 – 19); **DWOREK JANA MATEJKI W KRZESŁAWICACH (ul. Wańkowiec 25):** nd. (tylko po uprzednim uzgodnieniu telefonicznym – tel. 644-56-74);

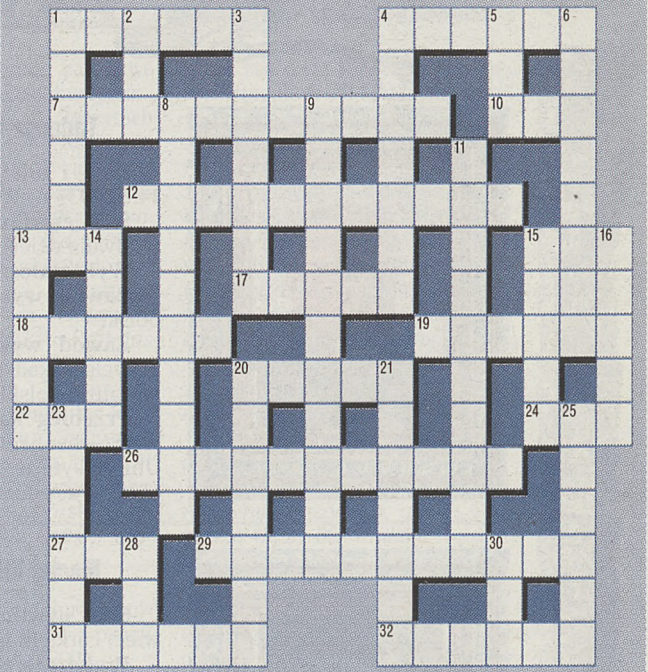
MUZEUM INŻYNIERII MIEJSKIEJ (ul. św. Wawrzyńca 15): Wyst. st.: *Zabawy z nauką, Z dziejów polskiej motoryzacji*, wyst. czas.: *Technika w dziejach pożarnictwa*; nd. (10 – 16);

MUZEUM REGIONALNE PTTK IM. WŁADYSŁAWA KOWALSKIEGO (Dobczyce, Stare Miasto): Wyst. stała: *Historia, archeologia, etnografia*; nd. (10 – 18); rezerw. tel. 271-14-55;

PIESKOWA SKAŁA – Zamek: Ze zbiorów zamku królewskiego na Wawelu; nd. (10 – 18);

DWÓR W STRYSZOWIE: codziennie (10 – 16).

KRZYŻÓWKA na niedzielę nr 97



POZIOMO: 1. gra z toczącymi się kulami, 4. ściągą z nas podatki, 7. Dymitr lub Magdalena, 10. „krótkie” belgijskie uzdrowisko, 12. zawód mistrza nożyc i brzytwy, 13. sina, w którą odszedł kochaś, 15. uspany antypowodzio- wy, 17. niewinna siostra Ballady- ny, 18. podróżna wypchana do- bytkiem, 19. maluch, 20. styl jaz- zowy do tańca, 22. Najwyższa Izba Kontroli, 24. nocny odpoc- zynnek, 26. dobroczynność, 27. marynarski napitek, 29. do po- czytania i obejrzenia na ścianie, 31. służy do inwektyw na sędzie- go sportowego, 32. zepsucie się na dużą skalę.

PIONOWO: 1. Panieńska, która była więzieniem dla ko- biet; na Wawelu zachowały się jej dolne partie, 2. Stanisław, autor „Solaris”, 3. ozdobna na łańcuszku przy kieszonkowym zegarku, 4. dział gramatyki zaj- mujący się opisem form wyra- zowych, 5. nasz ptak, który pięknie śpiewa i gwizdże, 6. ba- rokowa świątynia pod wezwana- niem św. Michała w Krakowie, w podziemiach której znajdują się grobowce zasłużonych Pola- ków, 8. Renesans, 9. mówi się o nim, że zjadło święcie i po ciemku siedzi, 11. w tej dzielni- cy Krakowa możesz podrepero- wać zdrowie, zażywając kąpieli siarkowych, 13. w wieży kościo- ła Mariackiego, 14. kumpel Bol- ka, 15. złośliwszy od bakterii, 16. uprawiany na paszę i nawóz zielony, 20. lubi jeść i zna się na tym, 21. niewielkie skupisko lu- dzi, 23. czajnik, 25. korekta, 28. żywi się wełną, 30. wymarłe sil- ne zwierze.

Rozwiązanie „Krzyżówki na niedzielę” nr 97 prosimy nadsyłać (wyłącznie na kart- kach pocztowych) do ponie-

działku, 26 stycznia br. pod ad- resem redakcji: „Dziennik Pol- ski”, ul. Wielopole 1, 31-072 Kraków, załączając kupon konkursowy.

Wśród Czytelników, którzy nadesłali prawidłowe rozwiąza- nie, rozlosujemy 2 nagrody po 100 zł.

ROZWIĄZANIE „KRZYŻÓWKI NA NIEDZIELĘ” NR 95

POZIOMO: 1. kontestator, 6. szopka, 8. Enigma, 11. Aspazja, 12. Estera, 13. armata, 14. Iza, 15. kamienioryt, 17. amortyzator, 20. kur, 21. zawora, 23. statki, 24. Kleczew, 25. ikrzak, 26. no- wina, 27. kandydatura.

PIONOWO: 1. krostka, 2. tra- sa, 3. szranki, 4. aleja, 5. Rugia, 6. Siemiradzki, 7. karykatura, 9. narciarstwo, 10. awanturka, 16. MSZ, 18. otworek, 19. arachid, 20. kotwica, 22. alka, 23. Senat.

WYNIK LOSOWANIA

W redakcji odbyło się loso- wanie nagród wśród uczestni- ków, którzy nadesłali prawid- łowe rozwiązanie „Krzyżów- ki na niedzielę” nr 95.

Nagrody po 100 złotych wy- losowali:

ELEONORA KOPROWSKA – Kraków
JAN BOCHENEK – Zabie- rzów Bocheński
Pieniądze prześlemy pocztą.



Kącik dziecięcy

TEATRZYKI

JAS I MAŁGOSIA

Podstawą scenariusza jest opera Engelberta Humperdincka i bajka braci Grimm. Rodzeń- stwo Jas i Małgosia wyruszają do lasu, nie wiedząc, że w pierniko- wym domku mieszka zła i straszna czarownica.

Scena Operowa, Teatr im. Słowackiego. Plac św. Ducha 1, godz. 17.

SZOPKA CHIMERY, CZYLI HISTORIA BOŻEGO NARODZENIA I HERODA TYRANA, POŁĄCZONA Z PREZENTACJĄ NIEKTÓRYCH OSOBLIWOŚCI KRAKOWA

W przedstawieniu występują lalki i aktorzy teatru Groteska: Krzysztof Grygier i Włodzimierz Jasiński. Kolędnicy, razem z za- bawnymi kukiełkami, odgrywa- ją scenki przed dziećmi w spe- cjalnie do tego przygotowanej, tradycyjnej krakowskiej szopce.

Scena pod Aniołem Stró- żem, Chimera, ul. św. Anny 3, godz. 12.

FILMY

BOLEK I LOLEK

NA DZIKIM ZACHODZIE

Najpopularniejsi bohaterowie polskiej animacji wyruszają na podbój Dzikiego Zachodu. Film pełnometrażowy, trwa 70 min.

ANEKS

DOBRY PIESEK

Wystąpił w kosmiczną misję pies Canid 3942 ląduje w Amery-

ce i trafia do schroniska dla zwie- rząt. Stąd zabiera go dwunasto- letni chłopiec, Owen Bake, nada- jąc psiakowi imię Ciapiek. Wkrót- ce Owen przekonuje się, że jako jedyny człowiek na świecie rozu- mie mowę psów i potrafi się z ni- mi porozumiewać. Ciapiek wyja-

zostaje wyłowiona z oceanu i trafia do akwarium w prywat- nym gabinecie stomatologiczn- ym. Na ratunek ruszają nieza- wodni przyjaciele z morskich głębin: tata Nemo – Marlin, cier- piący na lęk przed otwartym oceanem, oraz zapominalska



Mali agenci 3D

śnia zdumionemu Owenowi cel swojej misji. Musi zdobyć dowo- dy, które przekonają Psią Mość, władczynię wszechświata, że na Ziemi rządzą nie ludzie, ale psy. Jeżeli mu się to nie uda, wszyst- kie ziemskie czworonogi zostaną przesiedlone na Syriusz, psią gwiazdę, skąd się wywodzi.

CINEMA CITY, MULTIKINO

GDZIE JEST NEMO?

Wielka Rafa Koralowa. Tytu- łowy Nemo to mała rybka, która

Dory. Para przyjaciół pokonuje w trakcie swej podwodnej ody- sei wiele niebezpieczeństw. Spo- tyka m.in. trójkę rekinów, które bezskutecznie próbują stać się wegetarianami.

TECZA, CINEMA CITY, MULTIKINO

MALI AGENCI 3D: TRÓJWYMIAROWY ODJAZD

Kolejna misja rodziny Cor- tez, którym nie są obce zmagani- a z najbliższymi łajdakami,

zaskakującymi gadżetami i naj- dziwniejszymi stworzeniami na naszej planecie. Tym razem ru- szą do walki przeciw Zabawka- rzowi i jego cyfrowej krainie wielowymiarowych niespodzia- nek. Wewnątrz gry Zabawkarza do Małych Agentów i rodziny Cortezów dołącza czwórka nie- zwykłe bystrych i nieustępli- wych beta-testerów – to dziecia- ki testujące gry komputerowe zanim pojawią się one w sprze- daży. Nowi pomocnicy mają w zanadru wiele sztuczek, wskazówek i informacji przy- datnych w wirtualnej rzeczywi- stości. Nastoletni agenci Juni i Carmen Cortez wyruszają na misję w wirtualny świat trójwy- miarowej gry wideo, pełnej przerażającej grafiki i niebez- piecznie realnych postaci gry.

CINEMA CITY, MULTIKINO

MIKOŁAJ KONTRA BAŁWANEK

Bajka animowana w formacie IMAX. Uroczy Bałwanek odkry- wa Wioskę Świętego Mikołaja i przez okno warsztatu porywa błyszczący, nowy flet. Wywiązu- je się z tego totalna wojna o świę- ta Bożego Narodzenia. Bałwa- nek ze swoimi pomocnikami sta- wia czoło Świętemu Mikołajowi i jego armii elfów, walczących o utrzymanie monopolu na do- starczanie prezentów całemu światu.

IMAX

(MD)

Teatry

TEATR im. J. SŁOWACKIEGO – Krakowski Salon Poezji (pl. św. Ducha 1) – 10.30: „Moliere – Słowackiemu”. Poezja Charles’a Baudelaire’a, czytają aktorzy Comédie-Française: Elsa Lepoivre, Simon Eine, Andrzej Seweryn.

SCENA OPEROWA w Teatrze Słowackiego (pl. św. Ducha 1) – 17: „Jaś i Małgosia” (opera rodzinna).

TEATR im. J. SŁOWACKIEGO – MINIATURA (pl. św. Ducha 1) – 19: „Abelard i Heloiza”.

STARY – DUŻA SCENA (ul. Jagiellońska 1) – 19.15: „Damy i huzary”.

STARY – NOWA SCENA (ul. Jagiellońska 1) – 19.30: „Opera mleczana”.

BAGATELA (ul. Karmelicka 6) – 19.15: „Mayday”.

SCENA POD RATUZZEM (Rynek Gł. 1) – 19: „Sceny miłosne”.

GROTESKA (ul. Skarbowa 2) – 11: „Czerwony Kapturek”.

SCENA OF GROTESKA (ul. Skarbowa 2) – 19: „Program Now- szy” (Kabaret DNO).

PODGÓRSKI TEATR LALKI I AKTORA „PARAWAN” (kino Wrzos, ul. Zamoyskiego 50) – 12: „Z szopką na ten nowy rok”.

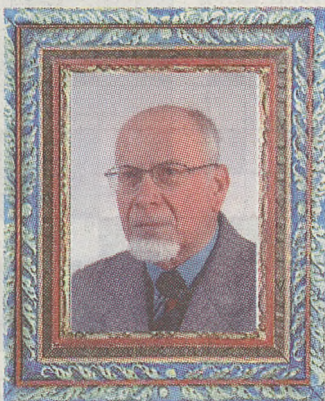
Ogród zoologiczny

OGRÓD ZOOLOGICZNY, Las Wolski, Kraków, ul. Kasy Oszczędności m. Krakowa 14. Dojazd autobusem linii 134. Kasy czynne w godz. 9 – 15.

KTO jest KIM w KRAKOWIE

2004

33



Tadeusz BUJNICKI

Data i miejsce urodzenia: 14.02.1933 r., Wilno

Stan cywilny/dzieci: żona; dwójka dzieci

Wykształcenie: wyższe
Zawód wyuczony: filolog polski

Zawód wykonywany: nauczyciel akademicki, historyk literatury polskiej

Przebieg kariery zawodowej: absolwent polonistyki Uniwersytetu Jagiellońskiego (1955); asystent, adiunkt i do-

cent w UJ (1955-73); docent i prof. w Uniwersytecie Śląskim (1973-86); prof. w Instytucie Polonijnym UJ (do 1996); prof. w Instytucie Polonistyki UJ (od 1996); kier. Katedry Kultury Literackiej Pogranicza; wykładowca w Katedrze Filologii Polskiej Uniwersytetu Wileńskiego (1993-96)

Sukcesy zawodowe: prace o twórczości Henryka Sienkiewicza; studia związane z Wilnem i Wileńszczyzną; prace dotyczące poezji rewolucyjnej (Broniewski) oraz podręcznik

dla szkoły średniej (*Pozytywizm*)

Nagrody/stypendia/staże naukowe: trzy nagrody ministra nauki i szkolnictwa wyższego za książki; nagroda „Złota Literackiego”; staże w: Paryżu, Wiedniu, Wilnie, Kijowie, Moskwie

Wyróżnienia/odznaczenia: Krzyż Kawalerski i Krzyż Oficerski Orderu Odrodzenia Polski; Medal Komisji Edukacji Narodowej; Złota Odznaka „Za pracę społeczną dla miasta Krakowa”

Udział w organizacjach: organizacja naukowa PZPR (1955-90); Stowarzyszenie „Kuznica”; ZLP (do rozwiązania); SAP; Komisja Historyczno-literacka PAN i Komitet Badań Polonii PAN; Komitet Okręgowy Olimpiady Literatury i Języka Polskiego

Ulubiona książka/film: *Kubuś Puchatek* A.A. Milne'a, *Trylogia* Henryka Sienkiewicza

Zainteresowania pozazawodowe: turystyka

Adres do korespondencji: ul. Barska 13, 34-100 Wadowice



Maciej KOZŁOWSKI

Stan cywilny/dzieci: wdowiec, córka Magdalena

Wykształcenie: wyższe (Wydział Archeologii UJ, dyplom 1965; Wydział Historii UJ, dr 1988; nieukończone studia na Wydziale Dziennikarstwa UW)

Zawód wyuczony: historyk, dziennikarz, pisarz

Zawód wykonywany: dyplomata

Przebieg kariery zawodowej: od tzw. wydarzeń marcowych (1968) związany z opozycją demokratyczną; współpracownik paryskiej „Kultury”,

aresztowany w CSRS, sądzone w procesie „taterników” i skazany w roku 1970 na 5 lat więzienia, zwolniony po odbyciu połowy kary; tygodnik ZSL „Więści” (redaktor, 1974-80); „Wiadomości Krakowskie”, pismo ZR Małopolska NSZZ „Solidarność” (redaktor naczelny, 1980-81); tygodnik „Solidarność” (współpracownik); od 1982 r. członek zespołu redakcyjnego „Tygodnika Powszechnego” oraz publicysta i współredaktor wydawnictw „drugiego obiegu”; od 1990 r. w Ministerstwie Spraw Zagranicznych: minister pełnomocny ambasady RP w Waszyngtonie

(1990-94), dyrektor departamentu (1994-98), podsekretarz stanu (1998-99), ambasador RP w Izraelu (1999-2002)

Sukcesy: autor książek: *Duchy polskie*, *Almanach piękności* (współautorstwo z B. Wernichowską), *Krajobraz przed bitwą*, *Między Sanem a Zbruczem* oraz licznych przekładów z języka angielskiego

Nagrody, stypendia: nagroda tłumaczy im. Wandy Krągen; nagroda im. A. Struga; nagroda tygodnika „Polityka” (za książkę „Pomiędzy Sanem a Zbruczem” o stosunkach polsko-ukraińskich); nagroda podziemnej „S” i SDP (1986,

za „Krajobraz przed bitwą”); stypendysta Fulbrighta (1986-87)

Wyróżnienia: tytuł „ambasadora ad personam” przyznawany za szczególne zasługi przez ministra spraw zagranicznych

Udział w organizacjach: Stowarzyszenie Dziennikarzy Polskich; NSZZ „S”; Stowarzyszenie Euro-Atlantyckie

Zainteresowania pozazawodowe: narty, windsurfing, nurkowanie

Maksyma życiowa: Rób, co robisz powinien, a będzie, co Bóg da (za ks. Adamem Czartoryskim)



Elżbieta WNUK-LISOWSKA

Przebieg kariery zawodowej: Instytut Filologii Orientalnej UJ (od 1981); Instytut Religioznawstwa UJ (od 1996); granty Komitetu Badań Naukowych: „Między wiarą a gnozą” (1999-2002), badania terenowe w Indiach (2000); realizacja tematu badawczego „Ogrody – obrazy kultury” (2002-2003; badania terenowe w Iranie (2002). Praca dziennikarska: m.in. Interpress-Film (1983-90, realizacja dla TVP 1 i TVP 2 reportaży – wspólnie z A. Lisowskim – poświęconych kulturze i religiom Azji), Wytwórnia DYDAKTA (1990-1991 reportaże dla TVP 1), redakcja (wspólnie z A. Lisowskim) magazynów „Echa Krakowa” – „Marzenia świat podróże”, 1990-94, „Dziennika Polskiego” – „Podróż z Dziennikiem”, 1994-98, „Przekroju” – „Glob pod butem”, 1998-2000, magazyn podróżni-

ków TV Kraków – „Z plecakiem i walizką” (od 1996 r.), magazyn „Archipelag”, Radio Kraków (piątek godz. 8.35) – astrologiczna prezentacja stolic i krajów UE. Publikacje: m.in. książki – „Irański mit kosmologiczny” (NOMOS, 1998), „Między wiarą a gnozą” (Universitas, 2003), „Anioły – duchowa osnowa świata” (WAM, 2000); także wydawnictwa zbiorowe „Religia” (Encyklopedia PWN, hasła dot. zaratusztrianizmu i islamu). Książki podróżnicze – m.in. „Świat bez wiz” (wspólnie z A. Lisowskim 1991, Oficyna Cracovia), „Cztery strony świata – od Las Palmas do Pekinu” (I tom encyklopedii autorskich szlaków świata, koncepcja szczegółowa – wspólnie z A. Lisowskim, OPRES, 2001). W przygotowaniu m.in. 5-języczne wydanie przewodnika poświęconego Tunezji (Hachette Livre, ukaże się w 2005 r. w Europie i Ameryce Płn.) oraz autorskiego prze-

wodnika po Wiedniu (Wydawnictwo Bezdroża – Kraków)

Stypendia/staże naukowe/konferencje: m.in. Uniwersytet w Teheranie (1978-79); konferencje International Society for the Archaeoastronomy and Astronomy in Culture (Salamanka, 1996, Gdańsk, 1997), „Religious Experience” (Oxford, 1997), symposium „Anioły – duchowa osnowa świata” Collegium Jesuitum, Kraków, 1999, konferencja Zakładu Estetyki Instytutu Nauk o Kulturze Uniwersytetu Śląskiego „Aesthetics (im)mater” Zakopane, 1999, symposium „Duchowość – dzisiaj” (Papieska Akademia Teologiczna, 2000)

Nagrody: m.in. nagroda Stowarzyszenia Dziennikarzy Globtroter za rok 2003, nagroda ministra turystyki Tunezji „Złoty Jaśmin” (1997), nagroda Polskiej Izby Turystyki GLOBUS '97, prezesa Urzędu Kultury Fizycznej i Turystyki za rok 1994.

Udział w organizacjach: The Explorers Club (Nowy Jork), European Society for the Astronomy in Culture Society for the Scientific Study of Religion, European Association for the Study of Religions, Stowarzyszenie Dziennikarzy Polskich (SDP), Stowarzyszenie Dziennikarzy „Globtroter”

Ulubiona książka/film: *Gra szklanych paciorków* H. Hesse, *Przepiórki w płatkach róży* L. Esquivala; filmy: *Kochanek*, *Pod osłoną nieba*

Maksyma życiowa: Być wiernym sobie, czyli astrologicznemu Skorpionowi

Adres do korespondencji: e-mail: uzlisows@cyf.kr.edu.pl



Andrzej LISOWSKI

Zawód wykonywany: dziennikarz, fotograf

Przebieg kariery zawodowej: w dziennikarstwie od 1970 roku (m.in. „Konkrety”, „Politechnik”, „Życie Warszawy”, „Mój Dom”, miesięcznik „ODRA”, „Wiadomości Krakowskie”, „Tygodnik Polski”, „Eikastika” – Ateny), Interpress-Film (1983-90, realizacja dla TVP 1 i TVP 2 reportaży – wspólnie z E. Lisowską – poświęconych Azji), Wytwórnia DYDAKTA (1990-91, reportaże dla TVP 1); redakcja (wspólnie z E. Lisowską) magazynów „Echa Krakowa” – „Marzenia świat podróże”, 1990-94, „Dziennika Polskiego” („Podróż z Dziennikiem”, 1994-98), „Przekroju” („Glob pod butem”, 1998-2000), magazyn podróżników TV Kraków – „Z plecakiem i walizką” (od 1996 r., współgospodarz z E. Li-

sowską), internetowy magazyn www.archipelagi.pl (od 2001 red. naczelny), Radio Kraków (od 2002, sobota, godz. 8.35 – „Kompas”). Publikacje: teksty i zdjęcia – m.in. „Rzeczpospolita”, „Podróż”, „Voyage”, „Playboy”, „Poznaj świat”, „Przekrój”, „Cosmopolitan”, „Kalendarium”, „TeleTydzień”, „Dziennik Polski” („Podróż z Dziennikiem”). Książki podróżnicze – „Świat bez wiz” (1991, Oficyna Cracovia), „Cztery strony świata – od Las Palmas do Pekinu” (I tom encyklopedii autorskich szlaków świata, koncepcja szczegółowa, OPRES, 2001). W przygotowaniu m.in. 5-języczny przewodnik dot. Tunezji (Hachette Livre, ukaże się w 2005 roku w Europie i Ameryce Płn.) oraz autorski przewodnik po Wiedniu (Wydawnictwo Bezdroża – Kraków) i Austrii (Bezdroża – Kraków). Nagrody: m.in. nagroda Stowarzyszenia

Dziennikarzy Globtroter za rok 2003, nagroda ministra turystyki Tunezji „Złoty Jaśmin” (1997), nagroda Polskiej Izby Turystyki GLOBUS '97, prezesa Urzędu Kultury Fizycznej i Turystyki za rok 1994. Nagrody w konkursach fotograficznych: m.in. Grand Prix MEDIATRAVEL (I Międzynarodowego Festiwalu Odkrywców i Podróżników, Łódź, 2001), I nagroda w ogólnopolskim konkursie fotograficznym Klubu Publicystów Turystycznych i Tunezyjskiego Urzędu ds. Turystyki (2000), 6. nagroda w dziale Religie w konkursie Humanity Photo Award 2000 w Pekinie, wyróżnienie w IV Ogólnopolskim Konkursie Fotograficznym pod hasłem „Wyobraź sobie” (pod patronatem Edwarda Hartwiga, Lublin 2001)

Udział w organizacjach: The Explorers Club (Nowy Jork), Fundacja Kultury Polskiej

(czł. – założyciel); Stowarzyszenie Dziennikarzy Polskich (SDP); Stowarzyszenie Dziennikarzy „Globtroter”

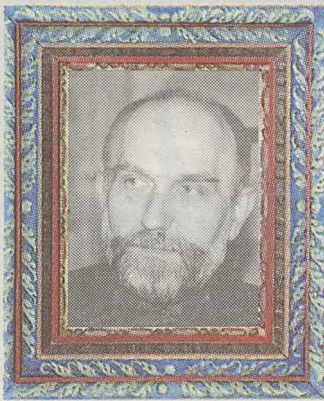
Ulubiona film: *Zawód reporter* w reż. M. Antonioniego (światy J. Nicholson, zagadkowa M. Schneider, wspaniałe dachy Gaudiego w Barcelonie)

Zainteresowania pozazawodowe: zbiera jadalospisy z różnych krajów, które czasem otrzymuje, czasem wywalczy, a niekiedy wykradnie

Maksyma życiowa: Być wiernym sobie, nie dać sobieabrać wolności i nie pozbawiać wolności innych

Adres do korespondencji: e-mail: uzlisows@cyf-kr.edu.pl





Józef Henryk RYCHLIK

Wykształcenie: wyższe; studia z zakresu kompozycji i teorii muzyki w klasie prof. dr. B. Schaeffera na AM (1965-70)

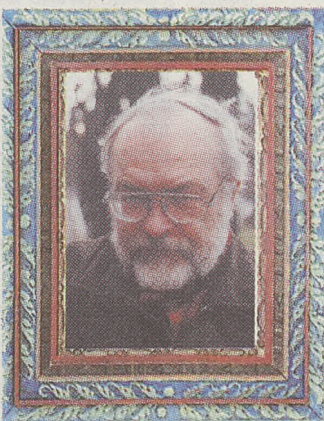
Zawód wyuczony: artysta muzyk

Zawód wykonywany: kompozytor, teoretyk muzyki, nauczyciel

Przebieg kariery zawodowej: autor muzyki kameralnej, elektroakustycznej, komputerowej i multimedialnej, muzyki do spektakli teatralnych M. Grabowskiego, m.in.: *Pamiętki Soplicy* (1980), *Król Lear* (2000), *Królowa i Szekspir* (2001) i filmów, m.in. J. Ridana: *Sonata marymoncka* (1987), *Józef Rychlik - kompozytor*

Data i miejsce urodzenia: 12.05.1946 r., Kraków

Stan cywilny/dzieci: żonaty; 4 córki, syn



Joachim ŚLIWA

Data i miejsce urodzenia: 18.10.1940 r., Chorzów

Stan cywilny/dzieci: żonaty; dwóch synów

Wykształcenie: wyższe; absolwent Wydziału Filozoficzno-Historycznego Uniwersytetu Jagiellońskiego (1963)

Zawód wyuczony: archeolog

Zawód wykonywany: archeolog, prof. UJ

Przebieg kariery zawodowej: pracownik naukowy UJ (od 1963); dr (1969), dr hab. (1975), prof. nadzwyczajny (1988), prof. zwy-

czajny (1995), kier. Zakładu Archeologii Śródziemnomorskiej (1978-98), kier. Zakładu Archeologii Egiptu i Bliskiego Wschodu w Instytucie Archeologii (od 1998)

Sukcesy: koncerty kompozytorskie (1970, 1991); autorski pokaz muzyki filmowej podczas Dni Kompozytorów Krakowskich (1991); ważniejsze utwory: *Wielokropek* (1972), *C'est - dire* (1978), *Aura I* (1993), *Logo* (1996), *Invocazioni intorno* (1997), *Fantazia styczniowa* na fortepian (2000),

Fantazia na skrzypce barokowe i warstwę elektroakustyczną (2002); publikacje: w „Zeszytach Naukowych” AM w Krakowie m.in.: *Punktualizm we wczesnej twórczości Krzysztofa Pendereckiego* (1975), *Pierre Schaeffer - autorefleksja kompozytorska* (1977), w „Zeszytach Baranowskich”: *Muzyka w muzyce u Bartoka* (1977); w *Studies in Penderecki: Krzysztof Penderecki's Psalmus* (red. Ray Robinson, 2003)

Nagrody: m.in. II nagroda w Ogólnopolskim Konkursie Młodych Kompozytorów za *Sekwencje przestrzenne* (Warszawa, 1974); III nagroda w Międzynarodowym Konkursie Kompozytorskim na Utwór Organowy za *Grave - aso-*

cjacje poetyckie (Szczecin, 1973); wyróżnienie w VII Międzynarodowym Konkursie Muzyki Elektroakustycznej za *Podtytuł - Sen Eurydyki* (Bourges, Francja, 1979); za muzykę do filmów Ł. Mróz-Raynoch m.in.: *Metamorfozy* na Międzynarodowym Festiwalu Filmów Krótkometrażowych (Kraków, 1989); nagrody Rektora AM w Krakowie; stypendium rządu francuskiego w Paryżu (1978)

Udział w organizacjach: Związek Kompozytorów Polskich, Zrzeszenie Autorów ZAiKS

Zainteresowania pozazawodowe: fotografia

Adres do korespondencji: Akademia Muzyczna, ul. św. Tomasza 43, 31-027 Kraków



Robert TROJANOWSKI

Wykształcenie: średnie; student pedagogiki UW i Zakładu Porównawczych Studiów Cywilizacji UJ

Zawód wyuczony: rysownik

Zawód wykonywany: dziennikarz, rysownik, satyryk, dramaturg, nauczyciel

Przebieg kariery zawodowej: autor scenariusza do słuchowiska komediowego *Jezus we wsi* dla Teatru PR; red. graficzny pisma młodzieżowego „Owszem”; autor tekstów kabaretu *Palec serdeczny*; nauczyciel rysunku i dziennikarstwa w Ognisku Pracy Pozaszkolnej nr 175 w Warszawie; autor ilu-

stracji m.in. do książki M.K. Piekarskiej *Wzrockowisko* (2002); współpraca m.in. z agencją prasową „J&K”, agencją rysunku „Jurek i Jurek”, „Rzeczpospolitą”, „Przekrojem”, „Super Expressem”, „Bravo Girl!”, „Faktem”, „Cogito”, „Przeglądem - Reader's Digest”

Sukcesy zawodowe: miniatura dramatyczna *Autostygmaty* prezentowana na przeglądzie teatralnym organizowanym przez The English Theater Company Of Poland (1996); komiksy: *Żbik* (wg scen. P. Kasińskiego) w antologii *Wesoły finał* (2002), *Łowcy skór* w katalogu *Komiks 2002, Saliór Buum* (wg scen. P. Kasińskiego) w antologii *Manga po polsku*

(2003), *Młodość Małysza* (wg scen. P. Kasińskiego) w *Arena Komiks* (2003); wystawy indywidualne i zbiorowe, m.in.: *Cafe Szafie* (Kraków), Muzeum Karykatury, Muzeum Ignacego Paderewskiego, Stara Prochownia (Warszawa)

Nagrody: Grand Prix za rysunki w Ogólnopolskim Konkursie Artystycznych Wydarzeń Satyrycznych Papkinada 2002; III nagroda za *Bitwę o królestwo* w Ogólnopolskim Konkursie Satyrycznym „O grudę bursztynu” (2003); wyróżnienia m.in. za scenariusz do słuchowiska - komedii współczesnej *Pulp Pulpitum* w konkursie Teatru PR i Programu I PR (2000) oraz za scenariusz

Jezusa we wsi na III Festiwalu PR i Teatru TVP - Dwa Teatry (2003)

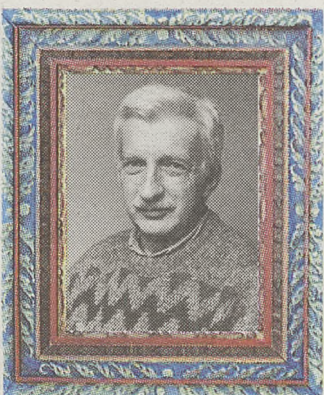
Udział w organizacjach: Stowarzyszenie Inkubator

Ulubiona książka/film: *Homo Faber* M. Frischa; *Truposz* J. Jarmuscha, *Czas Apokalipsy* F.F. Coppoli

Zainteresowania pozazawodowe: muzyka (eksperymentalny zespół muzyczny De Hała) i film (niezależna grupa filmowa South)

Maksyma życiowa: jak mawiała babcia: *Módl się, pracuj i kochaj!*; jak mawiał ksiądz: *Jeśli Pan Bóg jest na pierwszym miejscu, wszystko inne jest na swoim miejscu*

Adres do korespondencji: e-mail: rtruposz@poczta.onet.pl



Kazimierz WIŚNIAK

w Krakowie (dyplom 1959)

Zawód wyuczony: scenograf

Zawód wykonywany: scenograf, malarz, rysownik

Przebieg kariery zawodowej: technik budowlany Zjednoczenia Budownictwa Wojskowego w Gubinie (1952-53); współzałożyciel Piwnicy pod Baranami (1956); scenograf Teatru im. St. Wyspiańskiego w Katowicach (1959-63), Teatru im. J. Słowackiego w Krakowie (1963-71, 1986-89), Starego Teatru (1972-82, 1989-96); dyr. artystyczny teatru Bagatela w Krakowie (1981-86); współpracownik teatrów w Polsce i za granicą, m.in.: Wrocławskiego Teatru Pantomimy

(1961-99), Euro-Studio Landgraf (1985, 1988, 1989, 1993); współred. pisma lokalnego „Salwator i Świat” (1992-99) oraz red. kwartalnika „Kurier Lanckoroński” (od 1994)

Sukcesy: autor ponad 250 scenografii m.in. do spektakli K. Swinarskiego, J. Jarockiego, H. Tomaszewskiego; autor rysunków do „Przekroju”, „Rzeczpospolitej”, „Miesiąca w Krakowie” oraz do książek, m.in.: *Na rynku w Krakowie* (1978), *Piosenki, które śpiewali dziadkowie, gdy byli mali* (1991, 1996), *Piwnica pod Baranami* J. Olczak-Ronikier (1994, 1995, 2002), *Z życia scenografa* (własna, 1998); projekty scenograficzne w zbiorach m.in.: Muzeum i Archiwum Starego Teatru, Archiwum

Teatru im. J. Słowackiego w Krakowie oraz Ogólnopolskiego Centrum Scenografii przy Muzeum Śląskim w Katowicach; prace malarskie w Galerii Sztuki Współczesnej w Przemyśle oraz w kolekcjach prywatnych.

Nagrody/stypendia: nagrody: Miasta Krakowa (1975), Klubu Dramatopisarzy i Pracowni Sztuk Plastycznych „Złoty Ikar” (1975), ministra kultury i sztuki (1975), krajowych festiwali teatralnych za scenografię do m.in.: *Gry w zabijanie* Ionesco (1974), *Rzeźni* S. Mrożka (1975), *Wyzwolenia* S. Wyspiańskiego (1976); stypendia: Paryż (1963-64), Rzym (1966)

Odnaczenia: Złota Odznaka „Za Pracę Społeczną dla Miasta

Krakowa” (1976), Order Piwnicy pod Baranami (1976), Złota Odznaka „Zasłużony dla Województwa Wrocławskiego i Miasta Wrocławia” (1978), Złoty Krzyż Zasługi (1979), Złota Odznaka ZPAP (1980)

Udział w organizacjach: ZPAP (1962-81, przew. sekcji scenografów), Międzynarodowa Organizacja Scenografów i Techników Teatralnych (od 1984), Towarzystwo Przyjaciół Lanckorony (od 1975, przew.)

Ulubiona książka: *Dziennik* S. Pepysa

Zainteresowania pozazawodowe: historia Lanckorony, zwiedzanie miasteczek

Maksyma życiowa: Żyć uczciwie



Maria ZACHOROWSKA

Data i miejsce urodzenia: 1.12.1947 r., Sowiniec (k. Poznania)

Stan cywilny/dzieci: wdowa; córki Elżbieta i Anna

Wykształcenie: wyższe; absolwentka etnografii na Uniwersytecie im. Adama Mickiewicza w Poznaniu (1970)

Zawód wyuczony: etnograf

Zawód wykonywany: etnograf - muzealnik

Przebieg kariery zawodowej: pracownik Muzeum Etnograficz-

nego w Krakowie (od 1970), dyrektor muzeum (od 1991)

Sukcesy zawodowe: organizatorka wielu wystaw (przede wszystkim w oparciu o zbiory Muzeum Etnograficznego w Krakowie) z zakresu kultur Ameryki Południowej, środkowej Azji, Syberii, Afryki i Australii, prezentowanych na terenie całego kraju; m.in. *Kultury czarnej Afryki* (1984), *Kolekcja afrykańska Stefana Szolc-Rogozirskiego* (1984), *Indianie lasów tropikalnych* (wystawa z okazji 500-lecia odkrycia Ameryki, 1994); organizatorka wystaw z za-

kresu polskiej obrzędowości Bożego Narodzenia, prezentowanych we Francji i Hiszpanii

Staż naukowy: badania etnograficzne w Peru (1973-75)

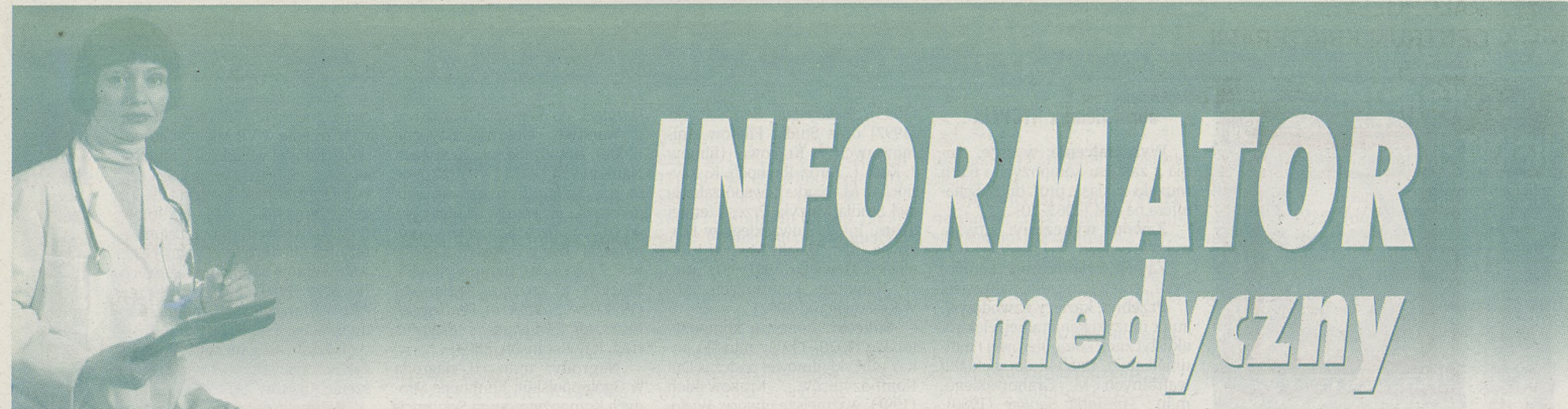
Wyróżnienia/odznaczenia: Srebrny Krzyż Zasługi (1997), Odznaka „Za Zasługi dla Turystyki” (1997), Złoty Krzyż Zasługi (2001), Zasłużony Działacz Kultury (2001)

Udział w organizacjach: Polskie Towarzystwo Ludoznawcze (od 1965); Związek Muzeów Polskich (od 1985); Towarzystwo Wspierania Kultury Ludowej w Krakowie (od 1992)

Ulubione książki/filmy: fantastyka (A. Norton, U. LeGuin, A. Sapkowski, bracia Strugaccy), literatura wspomnieniowa dotycząca głównie życia galicyjskiego; *Pół żartem, pół serio* B. Wildera, *Wesele* A. Wajdy, *Władca Pierścieni* P. Jacksona, *Matrix* braci Wachowskich

Zainteresowania pozazawodowe: kultury różnych ludów świata, szczególnie Ameryki Południowej

Adres do korespondencji: Muzeum Etnograficzne im. S. Udzieli, ul. Krakowska 46, 31-066 Kraków



INFORMATOR

medyczny

Wizyty

CHOROBY płuc. Pediatria. 012/648-78-41, 0603-245-765. 153419/A

DERMATOLOG Zofia Teodorowicz. 012/637-20-55, 0602-531-538. 244/A

ESPERAL 0505-930-971. 154854/A

ESPERAL 0603-925-891. 154356/A

GASTROLOG, USG. 012/655-61-69, www.lekarzdomkormedycyny.krakow.pl 154186/A

INTERNISTA (specjalista). 012/415-17-60. 154215/A

MASAŻ 012/654-61-03, 0504-462-960 (profesjonalny). 154078/T

MASAŻ leczniczy. 012/644-44-34. 531/A

MASAŻ, kręgowanie, mgr Trybulec. 012/633-15-54. 154623/A

MASAŻ, rehabilitacja. 012/414-11-97. 154528/A

MASAŻE kompleksowo. 0605-066-781. 23033/A

MASAŻE. 0506-201-698. 1644/A

MASAŻYSTA. 0604-20-19-19. 153074/A

NEUROLOG, Maria Kania-Stoch. 012/411-70-95, 0604-308-273. 153893/A

ODTRUCIA poalkoholowe, terapia. 012/421-71-56. 151848/A

ODTRUWANIE esperal. 0601-44-71-91. 151856/A

PEDIATRA całodobowy. 012/41-55-799. 151844/A

PEDIATRA codziennie. 0601-52-00-82. 154203/A

PEDIATRA, specjaliści. 012/658-76-98, 012/656-23-73. 153559/A

PEDIATRA. 012/636-74-93. 151841/A

PIELĘGNIARKA. 012/649-89-53, 0501-758-202. 153447/A

PSYCHOLOG. 012/647-17-72. 3451/A

Gabinety

AKUPRESURA, akupunktura, masaże. Tradycyjna Medycyna Dalekiego Wschodu, 012/413-72-56, Mogilska 121. 4136/A

AKUPUNKTURA „Zdrowie”, Gertrudy 28, 012/429-25-23, 012/423-53-99. 154204/A

ALERGIA, testy, odczulanie „Bicom-BRT”, konsultacje lekarskie, ul. Kremerowska 9. 012/634-31-26, 0501-188-149. 4137/A

ALKOHOLOWIZM, lęki, depresje, leczenie, hipnoza. 012/421-62-01. 3132/A

BADANIE włosów. 012/266-97-40. 154078/F

BEZOPERACYJNE leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty, hemoroidów. 012/266-97-40. 154078/H

DERMATOLOG. 012/423-40-43. 154355/A

EEG dorośli i dzieci. 012/633-03-96. 151842/A

FIZYKOTERAPIA mgr A. Wąż (012) 413-79-07. 3553/A

GASTROLOG, USG. 012/655-61-69, www.lekarzdomkormedycyny.krakow.pl 154200/A

GINEKOLOG /wszystko/ centrum Kraków. 0605-585-796. 4592/A

GINEKOLOG /wszystko/ Kraków. 0601-765-643. 4592/B

GINEKOLOG całodobowo. 012/264-22-22. 4536/B

GINEKOLOG, anesteziolog. 501-963-513. 153414/A

GINEKOLOG, farmakologia. Najtaniej. 0504-44-34-92. 150472/A

Usługi pielęgniarskie

A. Pielęgniarki. 0501-254-773. 153092/A

CAŁODOBOWO. 012/643-73-49. 153245/A

CAŁODZIENNE. 012/422-08-18. 153352/A

DOM opieki, 1.200 zł. 0602-75-75-12. 120036/A

PIELĘGNIARKI. 012/655-88-43, 0605-557-242. 153322/A

Przychodnia Falck
(d. Maszchaba)

Kraków, ul. Mazowiecka 4 - 6
tel. (012) 634-33-69, 633-21-11
pon. - pt. 7⁰⁰ - 20⁰⁰, sob. 9⁰⁰ - 13⁰⁰

SZCZEPIENIA PRZECIW GRYPIE I ŻÓŁTACZCE

- Medycyna pracy
- Badania laboratoryjne i diagnostyczne
- Konsultacje lekarzy specjalistów
- Stomatologia

Falck
Całodobowe wizyty domowe
Przewoży chorych
tel. 96 - 75
Kraków, ul. Lea 210

DOMOWE WIZYTY LEKARZY,

chirurg, internista,
pediatra, urolog, neurolog.

MEDICINA

Tel. 411-13-78, całą dobę

MAXI MED
wizyty domowe

- psychiatra, psycholog
- ODTRUWANIE POALKOHOLOWE
- terapia dla osób z problemami alkoholowymi
- TERAPIA MAŁŻEŃSKA
- chirurg-urazowy, ortopeda
- BÓL - LECZENIE

tel. 421-71-56 całą dobę

DOMOWE WIZYTY LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH

- INTERNISTA, EKG, REUMATOLOG, PEDIATRA, CHIRURG OGÓLNY, NACZYNIOWY ORTOPEDA, GINEKOLOG, NEUROLOG, ORTOPEDA, ENDOKRYNOLOG, DERMATOLOG, LARYNGOLOG, OKULISTA, PSYCHIATRA, PSYCHOLOG
- ZABIEGI CHIRURGICZNE
- USG W DOMU PACJENTA
- ODTRUWANIE poalkoholowe, wszywanie ESPERALU
- WYMIANA CEWNIKÓW

641-91-57 **L4**
643-59-42
codziennie 9-22 **MEDICUS**
Zgłoszenia z całego Krakowa

multi SCANMED

CENTRUM MEDYCZNE

Kraków, ul. Wrocławska 53
tel. (012) 631-54-05, 631-54-06
www.multiscanmed.pl

Lekarze wszystkich specjalności
USG • Badania analityczne

BADANIA PRACOWNICZE

CAŁODOBOWE WIZYTY DOMOWE TRANSPORT CHORYCH
tel. (012) 631-58-31, 631-58-32

PORADNIA GENETYCZNA
Testy w profilaktyce nowotworów rak piersi (BRCA 1) i inne
tel. 631-54-05

GINEKOLOG, pełny zakres usług, codziennie, Kraków, 0606-299-919. 22575/A

GINEKOLOG, USG. Pełny zakres. 0603-345-491. 4541/A

GINEKOLOG. 012/634-54-64, 0601-702-008. 22880/A

GINEKOLOG. 032/2408-606, 0605-284-431. 152228/A

GINEKOLOG, zabiegi w narkozie. 0604-132-924. 152228/A

GINEKOLOGIA i położ., codziennie, całodobowo, dr med. M. Hetnał. 012/656-38-35, 0604-238-938. 153604/A

GINEKOLOGIA i położnictwo, USG piersi oraz punkcja cienkoigłowa. Ujastek 3. 012/685-54-00. 137214/B

GINEKOLOGIA, całodobowo. 0601-436-669. 3626/B

GINEKOLOGIA, USG. 012/423-38-88. 3626/A

GINEKOLOGIA. 0601-297-606, Kraków. 153413/A

LOGOPEDA. 012/655-61-99, www.logopeda.krakow.pl 154202/A

ŁUSZCZYCA, bielactwo. 012/266-97-40. 154078/G

MASAŻ A. A. A. Antystresowy. 0506-92-73-06. 280/A

MASAŻ antystresowy. 0502-818-700. 126680/A

MASAŻ klasyczny, relaksacyjny. 0601-929-027. 154078/S

MASAŻ leczniczy. 0501-95-85-16 153429/A

MASAŻ profesjonalny. 0603-932-999. 3247/A

MASAŻ relaksacyjny. 012/430-12-63. 154933/E

MASAŻ relaksacyjny. 0506-275-200. 3422/A

MASAŻ relaksacyjny. 0506-927-306, 0506-927-332. 280/D

MASAŻ relaksujący. 0506-32-33-82. 150180/A

MASAŻ relaksujący. 696-10-49-03. 154447/A

MASAŻ witalny. 012/632-58-25. 154933/A

MASAŻ. 0504-173-888. 150149/A

MASAŻ. 0505-804-759. 153930/A

MASAŻ. 0693-777-663. 153815/A

MASAŻE, terapia impotencji. 696-516-550. 3519/A

MASAŻE. 0505-598-279. 154071/A

MASAŻE. 0506-92-73-32. 280/E

MASAŻE. 0508-97-11-25. 1644/B

MASAŻE. 0605-222-938. 153927/A

NATURALNY masaże. 0506-49-83-49, 0507-50-60-72. 153935/A

ONKOLOG. 0602-270-253. 150230/A

OŚRODEK Pomocy Psychologicznej, Psychoterapii i Rozwoju Osobistego, Dariusz Rudaś. 012/655-25-34. 412/A

OTYŁOŚĆ! Nadwaga! NFZ Centrum Leczenia Otyłości, ul. Garncarska 8, 012/423-02-38. 154297/A

POLSKO -francuska klinika „Gameta”. Niepłodność męska i kobieca, pozaustrojowe zapłodnienie -IN VITRO, mikroiniekcja plemnika do jaja -ICSI. Wizyty, rejestracja codziennie 15-18. Łódź, tel. 042/645-76-00, 645-77-77. 154804/A

PSYCHIATRA internista, psychoterapeuta. 012/637-00-78. 4563/A

PSYCHIATRY, psycholog, logopeda Centrum Psychoterapii, Kraków, Batorego 2. 012/633-76-08. 154298/A

PSYCHOLOG codziennie. 012/413-16-30, 0501-451-527. 151850/A

PSYCHOLOG dziecięcy. 012/643-45-28. 22907/A

PSYCHOLOG Wanda Kwiecińska. 0607-234-277. 154262/A

PSYCHOLOG, rodzina, zdrowie. 012/638-64-67, 0505-019-652. 22874/A

PSYCHOLOG. 609-19-20-40. 22881/A

PSYCHOLOG. Bogumiła Cichowicz. Opinię, terapia. 012/415-11-57, 0503-36-20-94, 012/430-34-25. 154056/A

PSYCHOLOGOWIE. Psychoanalitik. 012/425-76-87, 0605-428-979. 154012/A

PSYCHOTERAPEUTA. 0606-73-89-57. 328/A

SPECJALISTYCZNY GABINET UROLOGICZNY
prof. dr hab. med. Z. Dobrowolski

Kraków, ul. Wygoda 13 m. 16,
czynny wtorek i czwartek
w godz. 16.00 - 18.00.

Rejestracja tel. 430-52-96
od poniedziałku do piątku
w godz. 9.00 - 15.00. 14862103

PSYCHOTERAPIA-0-605-291-792. 1722/A

PSYCHOTERAPIA, kryzysy. 0602-641-511. 151916/A

PSYCHOTERAPIA. Dorośli. 012/416-17-64, 0502-022-501. 23/A

REUMATOLOGICZNO-REHABILITACYJNY, Dr Wójcik. Gabinet. Wizyty. 012/655-24-28, 0501-343-942. 146672/A

RTG zębów. Punktowe, panoramiczne. Pl. Szczepański 3, II p., 012/421-75-11. 154299/A

SKOLMED: 15 specjalności. 012/413-32-14, 411-88-03. 154164/A

UROLOG, Batorego 4. 012/633-52-80. 151846/A

UROLOG, USG. 012/422-45-65, 0602-799-336, Targowa 5. 22877/A

USG, Szwedzka 27. 012/267-69-66. 154300/A

ORT TRA

Gabinet
Ortopedyczno-Urazowy
dorośli i dzieci
Dr med. Julian Dutka
wtorki godz. 15.30-18.00
tel. 619-71-13
Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 7 (NAFTA)
rejestracja: tel. 421-04-33; 619-73-01

Doktor K Medprof

ul. Szpitalna 38
naprzeciw Teatru im. J. Słowackiego, dawna Sienna 14

USG - NAJNOWSZY APARAT **GABINETY LEKARSKIE**
MAMMOGRAFIA **CHIRURGIA PLASTYCZNA** **LABORATORIUM**
KONTRAKT - NARODOWY FUNDUSZ ZDROWIA

pon.-pt. 8-20, sob. 9-13 Tel. (012) 422-41-59, 422-68-24, 421-79-97

Specjalistyczne Gabinety Lekarskie POPIELA
Centrum Chirurgiczno-Diagnostyczne

Wysoki poziom leczenia zapewniają profesoria, lekarze, pielęgniarki Kliniki Chirurgii CM UJ, dwukrotnie uznanej w rankingach za najlepszą w Polsce

POPIELA

Gabinety specjalistyczne
chirurgii ogólnej i przewodu pokarmowego, chirurgii naczyni, chirurgii plastycznej, ortopedii, kardiologii, urologii, nefrologii dziecięcej, gastroenterologii dziecięcej

Diagnostyka rtg, usg, manometria i pH-metria przewodu pokarmowego

Zabiegi endoskopowe w znieczuleniu ogólnym
gastroskopia, kolonoskopia, rektoskopia, drogi żółciowe (ERCP), leczenie kurczu wpustu żołądka, usuwanie kamieni z dróg żółciowych

Chirurgia jednego dnia - operacje:
=> pęcherzyk żółciowy (metodą laparoskopową), przepukliny, żylaki odbytu, nietrzymanie moczu u kobiet (metodą TVT)
=> artroskopie stawu kolanowego, paluchy koślawe
=> żylaki kończyn dolnych
=> korekcyjne z zakresu chirurgii plastycznej

Zapewniamy całodobową opiekę lekarsko-pielęgniarską w komfortowych warunkach.
e-mail: gabinety@popiela.com

Informacja i rejestracja tel. (012)415-09-05; 420-05-60, pn. - pt. 9-20, sob.9-14
KONTRAKT z NARODOWYM FUNDUSZEM ZDROWIA 15208603

CENTRUM NEUROLOGII KLINICZNEJ

Kraków, ul. Dwernickiego 8
tel. 426 92 80

KONSULTACJE SPECJALISTYCZNE W ZAKRESIE NEUROLOGII I NEUROCHIRURGII
DIAGNOSTYKA: EMG, EEG, MRI, TK

PADACZKA, MIGRENA, OMDLENIA, USZKODZENIE NERWÓW, ZAWROTY GŁOWY, CHOROBA ALZHEIMERA, STWARDNIENIE ROZSIANE

BEZPŁATNIE ♦ BEZ TERMINÓW ♦ BEZ KOLEJEK

PRZYCHODNIE SPECJALISTYCZNE NZOZ PROMED
WYSOKIEJ KLASY SPECJALISTI PRZYJMĄ W DNIU REJESTRACJI LUB NASTĘPNYM W PORADNIACH:

- onkologicznej • kardiologicznej • urologicznej • endokrynologicznej
- reumatologicznej • ortopedycznej • chirurgii ogólnej • neurologicznej
- laryngologicznej • chirurgii dziecięcej • dermatologicznej • stomatologicznej

Kraków Śródmieście, ul. Olszańska 5, bud. G, tel. 411-13-98, Kraków Nowa Huta, os. Oświecenia 44, tel. 649-85-52 Czynne od pon. do piątku w godz. 8.00-20.00
Kontrakt z Narodowym Funduszem Zdrowia 15442703

REZONANS MAGNETYCZNY

SCANMED

TOMOGRAFIA KOMPUTEROWA

CENTRUM DIAGNOSTYKI OBRAZOWEJ

Kraków, ul. Wrocławska 53, pon. - pt. 8⁰⁰ - 20⁰⁰, sob. 8⁰⁰ - 14⁰⁰
Rejestracja: 8⁰⁰ - 20⁰⁰, tel. (012) 631-91-41, po 20 - tej tel. (012) 412-36-93

Umowa z NFZ

MAŁOPOLSKIE MCK CENTRUM KRIOTERAPII
na terenie Szpitala Wojskowego, ul. Wrocławska 1-3, Kraków

KOMORA NISKOTEMPERATUROWA

Zabiegi refundowane przez Narodowy Fundusz Zdrowia

- choroby reumatyczne
- zmiany zwyrodnieniowe stawów
- dyskopatia
- stany pourazowe
- profilaktyka osteoporozy
- niedowłady i porażenia
- odnowa biologiczna i inne

ZAKŁAD REHABILITACJI 5. WOJSKOWY SZPITAL KLINICZNY, ul. Wrocławska 1-3

laseroterapia, magnetoterapia, masaże, gimnastyka lecznicza i inne zabiegi

Konsultacje specjalistyczne: neurolog, rehabilitant.
Rejestracja: (012) 632-24-28, 630-82-85, 630-82-82.

OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ

CHIRURGIA: zmiany skórne, choroby sutka, żylaki
PROKTOLOGIA choroby odbytu, jelita grubego dr med. M. Trystuła
LECZENIE LASEREM owrzodzeń żylakowych, żylaków odbytu, usuwanie tatuaży,
N. HUTA - os. Złota Jesień 15 B, tel. 641 59 84

MEDYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-TERAPEUTYCZNE

Kraków, Rynek Główny 34
tel. 421-70-21, 421-95-83

- PORADY SPECJALISTYCZNE także: profesorów, docentów i ordynatorów
- CENTRUM ONKOLOGICZNE (także choroby piersi)
- CENTRUM OKULISTYCZNE (także szkła kontaktowe)
- USG, ENDOSKOPIE
- ZABIEGI OPERACYJNE

GABINET LEKARSKI LECZENIE BİOREZONANSEM
Kraków, ul. Mikołajska 9/7 tel. 422-62-56

- ◆ Alergie ◆ Bezbolesne testy
- ◆ 400 alergenów ◆ Odczulanie
- ◆ Terapia antynikotynowa
- ◆ Stany zapalne ◆ Nerwice
- ◆ Terapie przeciwbólowe
- ◆ Diagnostyka obciążeń metalami ciężkimi i grzybicami - odtruwanie.

Okulistyka

dr n. med. Joanna Słomska
dr n. med. Renata Urban

- komputerowe badanie wzroku i pola widzenia
- zabiegi operacyjne - laseroterapia
- laserowa korekcja wad wzroku - konsultacje

Soczewki kontaktowe kolorowe, progresywne, toryczne

Kraków, ul. Mikołajska 26 ☎ 423-13-03
www.okulista.krakow.pl

Gabinet Okulistyczny
dr n. med. Joanna Słomska
dr n. med. Renata Urban

- komputerowe badanie wzroku i pola widzenia
- zabiegi operacyjne - laseroterapia
- laserowa korekcja wad wzroku - konsultacje

Soczewki kontaktowe kolorowe, progresywne, toryczne

Kraków, ul. Mikołajska 26 ☎ 423-13-03
www.okulista.krakow.pl

OKULISTYKA

- Porady bezpłatne bez skierowania (umowa z NFZ)
- Krótkie terminy

Rejestracja tel. 429 64 14
czynne pon.-pt. w godz. 9.00 do 19.00

Kraków, ul. Dunajewskiego 5

OKULISTYKA - CHIRURGIA JEDNEGO DNIA

Dr n. med. **Włodzimierz Miniewicz**
Gabinet okulistyki
ul. Loretańska 8/4A
tel. (0-12) 292 71 71

WYKONUJEMY OPERACJE

ZAĆMY

METODĄ FAKOEMULSYFIKACJI
W ZNIECZULENIU KROPIOWYM, MIEJSCOWYM

Dr n. med. **Marta Fejkiel-Hydzyk**
Gabinet okulistyki
ul. Bandurskiego 66/5
tel. (0-12) 411 41 77,
413 09 09

Specjalistyczne Centrum Diagnostyczno-Zabiegowe

MEDICINA

N Z O Z
Rok zał. 1989

e-mail: biuro@medicina.pl www.medicina.pl

ul. Rogozińskiego 12, tel. (012) 412-24-59, 412-12-79, 412-68-20
ul. Barska 12, tel. (012) 266-96-65, 266-50-62, 267-01-55, 269-29-45
ul. Rogozińskiego 5, tel. (012) 417-33-77, 417-35-44

„MEDICINA 2000” – Konsultacje Profesorów i Docentów
ul. Rzeźnicza 2, tel. (012) 422-41-06, 421-79-27
Wizyty lekarskie 24 h – tel. (012) 411-13-78, 412-12-79

Specjalistyczne Gabinety Lekarskie POPIELA

CHIRURGIA PLASTYCZNA
DR ARTUR ZAWISZ
specj. chir. plastycznej z POLANICY ZDROJU
SZEROKI ZAKRES OPERACJI KOREKCYJNYCH
i konsultacje specjalistyczne

CHIRURGIA JEDNEGO DNIA
OPERACJE artroskopowe STAWÓW KOLANOWYCH, PALUCHÓW KOŚLAWYCH stóp
Konsultacje specjalistyczne ortopedów
OPERACJE ŻYŁAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH
Konsultacje z zakresu chirurgii naczyń

Informacja i rejestracja telefoniczna: (012) 415-09-05; 420-05-60, poniedziałek - piątek 9-20, sobota 9-14

RENTGEN USG

KRZYSZTOF WYROBEK
SPECJALISTA RADIOLOG
Kraków, Smoleńsk 25a
tel. 422-00-63

Pełny zakres badań dorosłych i dzieci
WYNIKI NATYCHMIAST
SPIRALNA TOMOGRAFIA KOMPUTEROWA

KRAKOWSKIE CENTRUM MEDYCZNE

Kraków, ul. Kopernika 32
tel. 430 00 00

Gabinety lekarskie
wszystkie specjalności
Badanie w osteoporozie
badania analityczne

Poradnia
Profesorów i Docentów

Rej. 7-19, (sob. 8-14) www.kcm.pl

KLINIKA KRAKOWSKA
sp. z o.o. z udziałem kapitału szwedzkiego

- lekarze wszystkich specjalności
- centrum rehabilitacji
- mammografia, RTG, USG, ECHO serca, doppler naczyniowy
- gastroscopia, rektoscopia, kolonoskopia oraz badania laboratoryjne
- ambulatoryjne zabiegi chirurgiczne (również chirurgia plastyczna)
- medycyna pracy oraz badania sportowo-lekarskie

Świadczymy usługi medyczne wg modelu szwedzkiego - **pacjent jest partnerem lekarza.**

Umowa z Narodowym Funduszem Zdrowia m.in. na poradnie: leczenia bólu, okulistyki, psychiatrii oraz na gastroscopie.

Specjalistyczny Gabinet Alergologiczno - Internistyczny
Prof. dr hab. med. Ewa Niżankowska-Mogilnicka

31-066 Kraków,
ul. Skawińska 27/18,
III piętro (winda).

Rejestracja tel.: 0609-045-199
(od pon. do piątku od godz. 14.00)

Jedynie w Małopolsce ENDERMOLOGIE
bezpieczne i skuteczne (certyfikat FDA)
usuwanie cellulitu i tkanki tłuszczowej

MEDYCZNE CENTRUM DERMATOLOGICZNO - ESTETYCZNE

Najnowszy dermatoskop
• Konsultacje i zabiegi dermatologiczne, kosmetologiczne
• Dermatologia dziecięca
ZAPRASZAMY !!!
pn.-pt. godz. 10⁰⁰ - 20⁰⁰, sob. 10⁰⁰ - 15⁰⁰

CENTRUM LECZENIA TRĄDZIKU
Kraków, ul. Zwierzyniecka 29,
tel. (012) 431 16 09, (012) 431 18 01

CHOROBY SKÓRY LASERY

„COLON-HYDRO-TERAPIA”
aktywne płukanie jelita grubego

- łuszczyca
- różne postacie tężenia
- ciężkie postacie trądziku
- grzybice
- LASER CO₂ (CHIRURGICZNY)
- bezbolesne usuwanie zmian skórnych: brodawek, „kurzajek”, tatuaży, włókniaków, kłykcin kończystych, znamion naskórkowych, itp.

Gabinet lekarski
637-95-39, 0501-014-161

HORMON-DIA
ANALIZY LEKARSKIE

Kraków **Mazowiecka 25**
tel./fax 423-37 66

Antoni A. Wichury 18
tel. 632 77-32 ; 632 41 66
CERTYFIKAT ISO 9001:2000

Aparaty Słuchowe

refundacja NFZ i PFRON
• szeroki asortyment • dobór komputerowy
• raty nieoprocentowane • laryngolog
• wideotoskopia - diagnostyka szumów usznych • bezpłatne badania słuchu
wizyty domowe

Kraków, ul. Urzędnicza 10
tel. (012) 632-41-74
filia: Krzeszowice, ul. Wyki 3
tel. (012) 282-64-57

APARATY SŁUCHOWE

• dobór komputerowy • badania • sprzedaż • naprawy • akcesoria

„FONMED” s.c. KRAKÓW
ul. św. Katarzyny 4 (wejście od Augustjańskiego)
Informacja i zapisy: tel./fax 430-61-53

Zniżki z ubezpieczenia, refundacje i raty.

BEZPIECZEŃSTWO SZPITALNE- WARUNKI DOMOWE

Szpital Zakonu Bonifratrów
św. Jana Grandego w Krakowie,
ul. Trynatarska 11

„Chirurgia Jednego Dnia”

- ◆ konsultacje specjalistyczne
- ◆ operacje chirurgii jednego dnia w pełnym zakresie, laparoscopia, artroskopia
- ◆ krótkie pobyty diagnostyczne
- ◆ szeroki pakiet badań diagnostycznych
- ◆ szczepienia przeciw grypie, żółtacze, kleszczom
- ◆ kompleksowe pakiety dla firm

VIDEOCHIRURGIA
prof. dr hab. med. A. Cienciala
dr med. R. Mądry

UROLOGIA
dr med. A. Kwinta

LARYNGOLOGIA
dr A. Kozok

◆ CENTRUM TERAPII - KONARY
otyłość, stres

Nowość - kredytowanie usług

Rejestracja / Informacja:
430 57 74, 430 56 56
pon-pt 9.00-20.00, sob. 9.00-15.00
www.bonifratrzy.krakow.pl

ISO 9002 • ISO 14001 • AKREDYTACJA

Szpital Zakonu Bonifratrów
św. Jana Grandego w Krakowie
ul. Trynatarska 11

Specjalistyczne Gabinety Lekarskie

- ◆ porady lekarzy specjalistów
- ◆ zabiegi chirurgiczne ambulatoryjne i stacjonarne
- ◆ zabiegi dermatochirurgiczne
- ◆ badania wstępne i okresowe
- ◆ szczepienia ochronne

ISO 9002 • ISO 14001 • AKREDYTACJA

KARDIODENT

ul. Królewska 56/2, tel. 423-44-22
pon.-piątek 7-20, Sobota 8-14

KARDIOLOG - dorośli i dzieci
wizyty domowe, EKG

- EKG, EKG wysiłkowy, Analizy
- Holter serca
- Echo-Doppler u dorosłych i dzieci
- Leczenie nadciśnienia

DERMATOLOG, NEUROLOG, ENDOKRYNOLOG, USG brzucha
MEDYCYNA PRACY, BADANIA KIEROWCÓW

www.kardiodent.med.net.pl
e-mail: kardiodent@med.net.pl

APARATY SŁUCHOWE

• badanie słuchu • dobór komputerowy • wizyty domowe • sprzedaż • serwis

„FONIKA” Kraków
ul. Długa 46/1, tel. 634-25-51
os. Na Skarpie 27, 425-70-07

Refundacje NFZ i PFRON

APARATY SŁUCHOWE

• badanie słuchu • dobór komputerowy • wizyty domowe • sprzedaż • serwis

„FONIKA” Kraków
ul. Długa 46/1, tel. 634-25-51
os. Na Skarpie 27, 425-70-07

Refundacje NFZ i PFRON

USG

JAMA BRZUSZNA, GINEKOLOGIA
POŁOŻNICTWO, TARCZYCA, PIERSI

SOBOTA PROMOCJA 10%
BADANIA DOROSŁYCH I DZIECI
8-20; sob.: 8-18, tel. 633-02-58
ul. DŁUGA 30

KRIOMED

- KOLONOSKOPIA • GASTROSKOPIA
- ZABIEGI: nieoperacyjne leczenie żylaków kończyn dolnych • LARYNGOLOGIA
- OWRZODZENIA - leczenie

Umowa z NFZ
• CHIRURGIA ogólna, proktologiczna, naczyniowa
• DERMATOLOGIA

Kraków, Friedleina 8, tel. 634-44-45

Specjalistyczne Centrum Diagnostyczno-Zabiegowe

MEDICINA

NOWA PORADNIA REHABILITACYJNA:
Konsultacje lekarzy specjalistów: neurolog, rehabilitacji ruchowej
Zabiegi rehabilitacyjne: masaż, fizjoterapia, jontoforeza, biostymulacja laserowa, solux

Leczenie: bólów kręgosłupa i stawów, dyskopatii, urazów sportowych, masaż antycellulit, relaksujący, odchudzający

PORADNIA PSYCHOTERAPEUTYCZNA: PSYCHIATRA, PSYCHOLOG, SEKSUOLOG
terapie małżeńskie, problemy szkolne

Rejestracja telefoniczna: 417-33-11, ul. Rogozińskiego 5

ANALIZY

PRACOWNIA WYKONUJE BADANIA
ANALITYCZNE, BIOCHEMICZNE,
HORMONALNE, BAKTERIOLOGICZNE,
SEROLOGICZNE,
TESTY ALERGOLOGICZNE
W SUROWICY KRWI.

KRAKÓW ul. św. KATARZYN 5
12 / 430 - 60 - 70

BEZPIECZEŃSTWO JAKOŚĆ TRADYCJA

Pełna diagnostyka
laboratorium diagnostyczne,
rtg, usg, gastroscopia,
rektoscopia, kolonoskopia

Rejestracja: pn.-pt. 7.30-19.30,
tel. 430 55 23, 430 55 00 w. 196
www.bonifratrzy.krakow.pl

ISO 9002 • ISO 14001 • AKREDYTACJA

Dr med. A. Ignacak **Poradnia ENDOKRYNOLOGICZNA**

Kraków, ul. Na Błonie 1
budynek przychodni - os. Widok
rej. tel. 638-08-59

PORADY BEZPŁATNE
bez kolejek

INMED APARATY SŁUCHOWE

Kraków, ul. Czaplińskiego 3, tel. 631-13-80
Kraków, ul. Rusznikarska 17, tel. 634-42-23
Wieliczka, ul. Szpanara 20, tel. 278-11-83
Oświęcim, Eskulap,
ul. M. C. Skłodowskiej, tel. 842-43-42
Olkusz, Gal-Med, ul. Sławkowska 4,
tel. 754-34-64

APARATY SŁUCHOWE

• badanie słuchu • dobór komputerowy • wizyty domowe • sprzedaż • serwis

„FONIKA” Kraków
ul. Długa 46/1, tel. 634-25-51
os. Na Skarpie 27, 425-70-07

Refundacje NFZ i PFRON

INFORMATOR medyczny

AMICOR
CENTRUM KARDIOLOGICZNE
ul. Obożna 31,
tel. 633-59-06, 633-91-73
oddz. Nowa Huta
os. Złotego Wieku 19-20
tel. 649-95-25
pn.pt. 9-19, sob. 9-13
PEŁNY ZAKRES BADAŃ

GABINET CHIRURGII PLASTYCZNEJ
Mazowiecka 108, tel. 633-41-66
pn.-pt. 14.00 - 16.00

Operacje w pełnym zakresie - szczególnie:

- nosa • uszu • piersi
- zmarszczek twarzy
- powiek • blizn
- brodawek • nowotworów

OPERUJĄ CZŁONKOWIE POLSKIEGO TOWARZYSTWA CHIRURGII PLASTYCZNEJ

OSTEOMED
KRAKÓW, UL. KAZIMIERZA WIELKIEGO 57
TEL. (012) 423-40-43, 632-79-72
PON. - PT. 8⁰⁰-21⁰⁰, SOB. 9⁰⁰-14⁰⁰

NIEPŁODNOŚĆ, KLIMAKTERIUM, TARCZYCA, BIOPSJE

ENDOKRYNOLOG - GINEKOLOG
ENDOKRYNOLOG - INTERNISTA

LASER CO₂
dermatologiczny i chirurgiczny

OSTEOMED
KRAKÓW, UL. KAZIMIERZA WIELKIEGO 57
TEL. (012) 423-40-43, 632-79-72
PON. - PT. 8⁰⁰-21⁰⁰, SOB. 9⁰⁰-14⁰⁰

WSZYSTKIE SPECJALNOŚCI

USG (dorośli i dzieci)
-BADANIA ANALITYCZNE -MASAŻ
DERMATOLOGIA LASER CO₂
(usuwanie naczynek, znamion, brodawek)

MEDYCYNA LASER
GABINETY LEKARSKIE
POŁOŻNIK, GINEKOLOG, UROLOG
ENDOKRYNOLOG, ONKOLOG
CYTOLOGIA • ANALITYKA
KOLPOSKOPIA
SOBOTA PROMOCJA -10%
UL. DŁUGA 30
REJ. 8-20, SOB. 8-18, TEL. 632-80-80

NIEPUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ
OR-TRA-MED
PORADNIA ORTOPEDYCZNA

Przyjmują:

prof. dr hab. med. T. NIEDZWIEDZKI
dr n. med. A. SKOLARCZYK
dr n. med. J. BRUDNICKI

Rejestracja telefoniczna codziennie
od godziny 12.00 — 422-93-55

Kraków, ul. Dunajewskiego 5

CZERNIAK STOP OSTEOPOROZA

■ KOMPUTEROWE, NIEINWAZYJNE
BADANIE SKÓRY
■ CHOROBY WŁOSÓW
■ CIĘŻKIE POSTACIE TRĄDZIKA
■ GRZYBICE

DENSYTOMETRIA, FPC

Kraków, ul. Gertrudy 28
ZDROWIE REHABILITACJI

☎ 429-25-23 fax. 429-35-38 ☎ 429-53-99

Fundacja „Pro Humana Vita”
PRZYCHODNIA ZDROWIA RODZINY
LEKARZE SPECJALIŚCI I PSYCHOLOG
HEPATOLOG

USG Cytologia, biocenoza
pełny zakres USG
SZCZEPNIENIA PRZECIW GRYPIE
Krańów, ul. Sławkowska 1 pon - pt. 8 - 20 sob. 8 - 12
tel. 422-53-29, 422-53-49

Naturalne Planowanie Rodziny

BÓLE KRĘGOSŁUPA

leczenie dyskopatii, lumbago
oraz pochodnych, jak: bóle
i zawroty głowy, ból kończyny
i klatki piersiowej, uczucie
„duszenia się”, rwa kulszowa itp.

Gabinet Rehabilitacji Leczniczej
Krańów, ul. Długa 31,
tel. 633-38-12 (10-17), pn.-pt.

Podgórska Poradnia Lekarska
K-ów Rynek Podgórski 14
tel. 656-27-51, 656-24-90
pn. - pt. 8-20, sob. 8-13

• Konsultacje wszystkich specjalistów;
• Badania laboratoryjne, hormony, bakteriologia;
• EKG, ECHO SERCA, USG, kolor Doppler-pełny zakres;
• EKG wys. (bieżnia), Holter;
• Gastroskopia, rektoskopia, cytologia, czystość
• Testy ciążowe;
• Badania okresowe, badania kierowców;
• OKULISTY-pełny zakres badań
• Audiometr - badanie słuchu
• RENTGEN - ogólny i zębów

udzielamy rabatów do 20%

GABINET CHIRURGII LAPAROSKOPOWEJ
dr hab. n. med. Andrzej Bobrzyński

OPERACJE LAPAROSKOPOWE I INNE
GASTROSKOPIA + HELIOBAKTER
KOLONOSKOPIA W ZNIECZULENIU
USG PIERSI

WTOREK tel. 012/634-40-32
CZWARTEK 15.00-17.00 Kraków, ul. Szlak 20

Odnowa Biologiczna

NOWOŚĆ!!!
LASEROWE
USUWANIE ROZSTĘPÓW
jedynym w Polsce laserem ReLum firmy Lumenis

GABINET KOSMETYKI LASEROWEJ
estetica

FOTOODMŁADZANIE

za pomocą jednego w Europie IPL D-light SR do bezinwazyjnego usuwania: zmarszczek, rozszerzonych naczynek (pajęczeków) zmian pigmentowych (przebarwienia, pieg, plamy posłoneczne)

DEPILACJA LASEROWA
laserem diodowym Light Sheer
KRAKÓW UL. SŁAWKOWSKA 6 TEL. 012 422 80 30

Centrum Medyczne
Consensus

Zabiegi laserowe
depilacja
zamykanie naczyń
usuwanie przebarwień

Dermatologia estetyczna
zmarszczki • przebarwienia • blizny
rozstępy • włókniaki
wypadanie włosów • brodawki
nadpotliwość • modelowanie ust

Restylane • peelingi medyczne
New Fill • Botox • krio- i mezoterapia

012 422 55 55 pl. Szczepański 3
www.consensus.med.pl

DER MED Centrum Kosmetyczno -
- Dermatologiczne

www.dermed.pl

Już piąty rok dbamy o Państwa zdrowie i urodę.

- Trwała depilacja laserem diodowym LIGHT SHEER XC
- Usuwanie zmian naczyniowych laserem VPV
- Leczenie trądziku i usuwanie blizn potrądzikowych
- Mikrodermabrazja
- Komputerowe diagnozowanie zmian skórnych
- Usuwanie zmarszczek, powiększanie ust, usuwanie nadpotliwości - BOTOX, RESTYLANE
- Makijaż trwały, tatuaż biologiczny
- MINI SPA - kapsuła relaksacyjna
- Kosmetyka tradycyjna, masaże całego ciała

Kraków, ul. Św. Tomasza 30 (gabinet przeniesiony z ul. Floriańskiej 8)
Tel. 292 74 65, 292-03-03

Gwarantujemy najwyższą jakość usług

PRZEDŁUŻANIE WŁOSÓW
ZAGĘSZCZANIE WARKOCZYKI

Salon Fryzjerski "GAGA"
"TOMEX" ul. Bieńczycka lok. 117
tel. 0602-114-789

GABINET MEDYCYN ESTETYCZNEJ ART KOLAGENA
Krańów, ul. Garncarska 8,
012/429-12-13

- Bezoperacyjne usuwanie zmarszczek pozostawiających ślady, kurczy łapek, brzoza nosowo-wargowych, blizn potrądzikowych
- Powiększanie i modelowanie ust
- Eliminacja nadpotliwości pach i dłoni
- Rewelacyjne peelingi: exoderm i weekend peel
- Wypełnianie ubytków tkanki podskórnej

KONSULTACJE LEKARSKIE BEZPŁATNE
BOTOX • RESTYLANE • DERMALIVE
BIOINBLU • BIO ALCAID
DERMATOLOG

Eric Stipa
strzyżenie na miarę

Salon fryzur: ul. Wielopole 28, Kraków, tel. 429 22 81

STUDIO PIĘKNA I URODY

- Kosmetyka
- Makijaż
- Fryzjer
- Manicure
- Pedicure
- Solarium
- Sauna
- Łazienka parowa
- Masaż

ul. Lubież 5
tel. 423-25-73
(wejście od ulicy Radziwiłłowskiej)
lub przez Hotel Europejski

RZUĆ PALENIE
BIOREZONANS 012/632-96-98
Warszawska 20, czynne 8.00 - 20.00

ALERGIE testy odczulanie 270 alergenów

Kregosłup, rwy, RZS, bóle stawów, Otyłość SM, Nerwice, Neuralgie, arytmia serca, hemoroidy, cysty, prostata, mięśniaki, nałogi i inne.

TANIO

Biorezonans ONDAMED
STOP z PALENIEM
(Odczulanie • Alergie • Migreny)
• Bóle kręgosłupa i inne

Przychodnia Salwator, ul. Komorowskiego 12 pok. 622
427-17-17
Myślenice, Krzeszowice

ZRÓB TO U NAJLEPSZYCH !!
PRZEDŁUŻANIE WŁOSAMI NATURALNYMI
REWELACYJNA CENA JUŻ OD 600 zł

♦ **KOMPUTEROWY DOBÓR FRYZUR**
♦ **DIETA CAMBRIDGE**
tel. (012) 41-41-333, 414-23-87

Beautytek w Krakowie
Promocyjny pełny lifting twarzy

Biocybernetyczna kosmetyka XXI w.
• wyszczuplanie i ujędrnianie ciała
• redukcja cellulitu • lifting biustu

GABINET "BEAUTYMED"
ul. KONFEDERACKA 11
tel. 269 44 99, 0603 401 367

SALON KOSMETYCZNY MIRAGE
WIOLETTY GÓRKI

ODCHUDZANIE
(1 zab. 0,5 - 1 cm w obj.) ELEKTROSTIMULACJA

MODELOWANIE SYLWETKI

ul. Broniewskiego 1 (DH Wanda) ☎ 0.12/647-77-04

WŁOSY NATURALNE
NAJNOWSZA METODA przedłużania i zagęszczania włosów, warkoczyki. CENY PROMOCYJNE

OFERTA SPECJALNA
Na wszystkie zabiegi kosmetyczne **15% rabatu !!!**

Ponadto pełna gama makijażu i fryzur dziennych, wieczorowych i ślubnych, również w DOMU U KLIENTA !

RZUĆ PALENIE NAJ-SKUTECZNIEJ

BIOREZONANS ☎ 647-43-28
ul. Brożka (przy petli w Łagiewnikach), os. Złota Jesień (Hotel Felix)

NAŁOGI (drugi zabieg gratis), OTYŁOŚĆ, NERWICE, DEPRESJE, ALERGIE, inne (od 25 zł)

Międzynarodowy Certyfikat Jakości ISO 9002

ODNOWA BIOLOGICZNA

Szczegółowe informacje dla Reklamodawców pod nr. tel. (012) 619-91-34

DZIENNIK POLSKI

CHIRURGIA PLASTYCZNA
oraz nieoperacyjne usuwanie zmarszczek - Botox, Restylane, leczenie nadmiernej potliwości.

ART&MED
- PRYWATNA KLINIKA CHIRURGII PLASTYCZNEJ
Tomasz Kasprzyk
specjalista chirurgii plastycznej,
Krańów, ul. Algierska 19,
tel. 0501-413-334, (012) 425 66 42

SPECJALISTYCZNE CENTRUM CHIRURGICZNE - NZOZ ESTETIKA
30-618 Kraków, ul. Tuchowska 68, tel. (012) 659 51 20, kom. 0507 183 118
www.estetika-krakow.com

ośrodek specjalizujący się w zabiegach z dziedziny **CHIRURGII PLASTYCZNEJ I REKONSTRUKCYJNEJ**

operują specjaliści chirurgii plastycznej

KONSULTACJE I ZABIEGI BEZPŁATNE
REFUNDOWANE W RAMACH UMOWY Z NFZ

DOROŚLI I DZIECI • ZNIECZULENIE MIEJSCOWE I OGÓLNE

Również pełen zakres zabiegów z dziedziny chirurgii estetycznej:
korekcje zmarszczek twarzy, powiek, korekcje piersi, powłok brzusznych, modelowanie uszu, nosa i inne.

ODNOWA BIOLOGICZNA KOSMETYKA LASEROWA

- Zamykanie naczynek krwionośnych
- Usuwanie: rozstępów, zmarszczek, blizn, oparzeń
- Leczenie cellulitu, trądzika młodzieńczego i różowatego
- Wyszczuplanie i modelowanie sylwetki: biostymulacja, AGYPTOS, GUAM i inne
- Peelingi ożywczy, LIFT, złuszczenie metodą AHA kwasami
- Kosmetyka klasyczna

Krańów, ul. Bałtycka 11
tel.: (012) 415 23 10, 0501 594 780
www.odnowa-biologiczna.krakow.pl

RZUĆ PALENIE ALERGIE - testy, odczulanie

BIOREZONANS LEKARSKI - 422-40-96
Kregosłup, stawy, nerwice, depresje, migreny, choroby serca, cysty, mięśniaki, prostata, hemoroidy, klimakterium, otyłość, zaparcia

ul. Zaczysze 16/1
ZNIZKI PROMOCJE

DEPILACJA LASEROWA KOSMETYKA - THALGO
APARATEM SKIN MASTER PLUS
czyszczenie skóry bez wyciskania, nawilżanie, regeneracja, lifting, usuwanie przebarwień, rozstępów.

W STYCZNIU SUPER PROMOCJE - ZADZWOŃ
Botox • Restylane • Dermalive
Zmarszczki • Modelowanie ust • Nadpotliwość

Kraków, ul. Wielopole 18 b tel. (012) 423-24-48, 423-24-56

CHIRURGIA PLASTYCZNA
lek. med. **Artur Zawisz**
specjalista chirurgii plastycznej z Polanicy Zdroju

tel. kom. 0608 099 939

NZOZ "Centrum Chirurgii Plastycznej i Estetycznej 3B" s.c.
tel./fax (012) 636-64-36, 636-66-00 30-052 Kraków, ul. Nowowiejska 3

- korekcja zmarszczek twarzy, szyi, powiek
- korekcja nosa, uszu i piersi
- modelowanie sylwetki
- korekcja blizn, itp.

PIERWSZE SPA RIO w Krakowie
sauna sucha, mokra, jacuzzi, solarium, kosmetyka, fotel SPA, masaże, fitness, Club SPA

CAŁY DZIEŃ "zabawy"-20 zł
Pn.-Pt. 10-22, Sob. 16-22 (dla pań)
Niedz. 16-22 (dla pań)
Pl. Matejki 2/4,
tel. (012) 425-62-75, 506-031-944

GABINET DERMATOLOGII ESTETYCZNEJ
lek. med. Renata Hejmo, dermatolog
dermatologia estetyczna • usuwanie zmian skórnych • peelingi medyczne

- wypełnianie zmarszczek i ust

Rejestracja od 10.00 do 18.00,
tel. 423-26-25, 0602-60-13-94

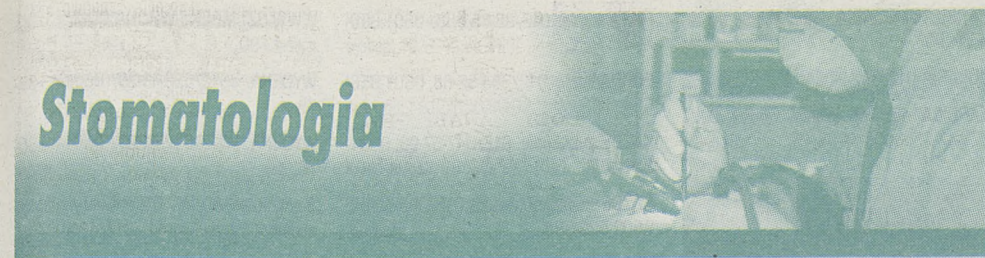
ul. Sławkowska 4 (oficyna, I piętro)
GABINET KOSMETYCZNY
tel. 423-26-25.

Reklamy i ogłoszenia przyjmujemy w kasach:

DZIENNIK POLSKI

w godzinach:
pn. - pt.: 8⁰⁰ - 18⁰⁰,
sob.: 10⁰⁰ - 14⁰⁰

ul. Wiślna 2,
ul. Starowiślna 2,
tel. (012) 619-91-76,



ZATRACZYJNE niskie ceny! Bezbolesna stomatologia. Protezy, naprawy. Dyżur: soboty, niedziele, święta. Kazimierzowskie 7, /012/647-02-01, /012/649-03-45. 154253/A

BEATA Korzeniowska, Tomasz Kepiński zapraszają do nowo otwartego Gabinetu Stomatologicznego, ul. Bujaka 1, /012/650-95-11. 367/A

BEZBOLESNE zabiegi, protezy bezklamrowe, porcelana, zatrzaski, RTG. Józefitów 3/10, 634-43-00. 153910/A

POGOTOWIE stomatologiczne, pełny zakres leczenia, Mogińska 121. Czynne pon.-sob. 8.00-22.00, niedziela 9.00-21.00. /012/413-04-66. 3364/A

PROTEZY, ekspresowe naprawy, dostawianie zębów os. Boh. Wrzesnia 1A/3G. 645-93-33. 153252/A

PROTEZY, naprawy ekspresowo, ul. Krakowska 6. /012/422-39-24. 3456/A

PROTEZY, naprawy. Tanio. Urzędnicza 27, /012/634-12-42. 22885/A

PROTEZY, wizyty domowe. „ADH-dent”. /012/415-81-90. 154419/A

SOLIDNIE, niedrogo. Protezy bezklamrowe. Kolorowe /012/425-88-53. 3426/A

Rentgen zębów

PANORAMICZNY, cefalometryczny, punktowy, Gertrudy 8, 8.00-19.00, soboty 9.00-14.00. Najtaniej. 411-92-64. 154116/A

PANORAMICZNY, cefalometryczny, punktowy, Zacisze 6. /012/422-22-66. 154155/A

interDENTAL

CENTRUM STOMATOLOGICZNE

Kraków
ul. Karmelicka 3
tel. 421-48-00
pon.-pt. 9 - 21
sob. 9 - 14

- ORTODONCJA
- CHIRURGIA - wszelkie zabiegi, implanty
- PROTETYKA - nowoczesne metody
- STOMATOLOGIA zachowawcza
- STOMATOLOGIA dziecięca

BEZBOLESNE
znieczulenia - system WAND

RADIOWIZJOGRAFIA

AGMADENT

STUDIO STOMATOLOGICZNE
PEŁNY ZAKRES USŁUG
PROTETYKA • RENTGEN
PROTEZY NYLONOWE
LECZENIE BEZ WIERTŁA

Dobrego Pasterza 16, pn.-pt. 9-20
tel. 412-32-03 sob. 9-15

PRO-ORTO-DENT Sp. z o.o.

STOMATOLOGIA • PROTETYKA • ORTODONCJA
PORCELANA OD 290 zł

NOWOŚĆ!

- mosty porcelanowe bez metalu
- mosty przy rozległych brakach

Plac E. Serkowskiego 10
☎ (012) 656-43-02, 656-70-55
ul. Szwedzka 27 ☎ (012) 266-39-03

Troskliwy Zakład Opieki Zdrowotnej

DENT AMERICA

DOBRO PACJENTA. NAM JEDNAK ZALEŻY!

pl. SZCZEPAŃSKI 3
421-89-48
430-21-88 - I p.

pl. SZCZEPAŃSKI 3
421-75-11
ortodoncja - II p.

WIELICZKA
ul. Słowackiego 9
tel. 288 10 74

pn.-pt. 9 - 20
sob. 9 - 14

www.dentamerica.pl

MIĘKKIE PROTEZY NYLONOWE

PEŁNY ZAKRES USŁUG
PRODENT

os. Niepodległości 3A
tel. 681 33 22, 681 34 80
czynne pn-pt: 9-19, sb: 9-14

NAPRAWA PROTEZ

na poczekaniu

- korony, mosty z porcelany
- LECZENIE - niskie ceny
- ekstrakcja zębów

PROTEZY W CIĄGU 1 DNIA

ul. Łokietka 13, tel. 633-97-88, 8³⁰ - 20⁰⁰
ul. Na Błonie 3, tel. 638-69-91, 9⁰⁰ - 19⁰⁰

DENTYSTYKA

Kielecka 7, tel. (012) 411-96-13, 411-56-04
os. Kalinowe (012) 648-11-97
Umowa z NFZ

- Leczenie - Rtg
- Chirurgia - Narkozy
- Protezy - Zatrzaski

WYBIELANIE • LAKOWANIE

Usługi w domu pacjenta • Raty, karty płatnicze

Czynne pon. - pt. 8.00 - 21.00, sob. 9.00 - 14.00
www.dentystyka.krakow.pl

PROTEZY

naprawy

ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL)
II piętro, pok. 211
czynne: 9 - 19, SOB. 10 - 13
tel. 269 28 70
EXPRESS

CAŁODOBOWE Centrum Stomatologii

- RTG na miejscu
- Stomatologia dziecięca
- Nowoczesna protetyka
- Leczenie chorób przyzębia
- Naprawa protez na poczekaniu
- Chirurgia, specjalizacja - implanty
- Stomatologia estetyczna i zachowawcza

Kraków, ul. Dietla 38, tel. 432 86 00

STOMATOLOGIA

LECZENIE BEZ WIERTŁA
* Dorośli i Dzieci *

PROTEZOWANIE - ZATRZASKI, PORCELANA
WYBIELANIE, USUWANIE KAMIENIA
REKONSTRUKCJE ZŁAMANYCH ZĘBÓW

ul. Długa 30 rej. 8-20 tel. 4233192

GLOBUS

Pełny zakres usług stomatologicznych
specjalizacja:

LECZENIE CHOROÓB DZIAŚEŁ

Nowy adres: ul. Rejtana 2

☎ 656-30-56 8 - 21 pon. - pt.
412-36-93 8 - 14 sob.

www.dentysta.com.pl

CAŁODOBOWE CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ

- bezbolesne znieczulenia komputerowe - system „WAND”
- protezy w ciągu 1 dnia, naprawa protez
- licówki, mosty, korony porcelanowe i pełnoceramiczne
- protezy zatrzaskowe i teleskopowe
- korekta kształtu i koloru zęba, wybielanie, piaskowanie
- rekonstrukcja złamanych zębów
- chirurgia - zabiegi w narkozie, protezy natychmiastowe, podcinanie wędzidełek, implanty, bezbolesne borowanie
- ortodoncja: aparaty stałe i ruchome (białe, kolorowe)
- laseroterapia, mosty kompozytowe - bez oszlifowywania zębów
- usuwanie kamienia ultradźwiękami; szynowanie zębów
- RTG punktowe, panoramiczne, cefalometryczne

NOWOŚĆ W STOMATOLOGII !!!
Borowanie bez wiertła!!! Wiercimy powietrzem!!!

- bezbolesnie
- bezstresowo
- bez znieczulenia
- bez drgań

Kraków, ul. Zacisze 6, koło dworca (przecznica z Basztowej)
tel. 422-22-66
www.nonstopdent.krakow.pl

PolDent

Stomatologia estetyczna

- Stom. zachowawcza
- Protetyka

Chirurgia
Ortodoncja- aparaty stałe, ruchome (konsultacje profesorskie)

Biernackiego 3 (boczna Kazimierza Wielkiego)
tel. 633 44 42, 632 94 44, czynne od 9⁰⁰ do 21⁰⁰
Niedziela i święta 9-20

Bezpłatne usługi w ramach NFZ

Nowości!

wiercimy powietrzem bezbolesnie
w koronach porcelanowych

RATY

EuroDent

CENTRUM DENTYSTYKI

Leczenie zachowawcze, ortodoncja, protetyka, chirurgia, implanty.

RTG punktowy i panoramiczny

WYBIELANIE ZĘBÓW

Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20; sob. 9-16
634-58-93, 634-24-09

STOMATOLOGIA

Pełny zakres usług

Leczenie Chirurgia
Protetyka Ortodoncja
Narkozy

Bezpłatne znieczulenia do zabiegów

Protezy i usuwanie zębów w domu pacjenta

Rabaty dla emerytów i rencistów

Rynek Podgórski 12 (wejście od ul. Brodzińskiego 2)
pon.-pt. 9.00-20.00, sob. 9.00-14.00
tel/fax (012) 423-54-45, 296-20-15

SPECJALISTYCZNE LECZENIE STOMATOLOGICZNE DLA DZIECI I DOROSŁYCH ORTODONCJA

ul. Podwale 2,
tel. 430-10-50

KLINIKA STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ

lek. stom. Barbara Borowska-Jachym

- korekta kształtu i koloru zęba
- licówki porcelanowe
- implanty - rozwiązanie trudnych problemów stomatologicznej
- rekonstrukcja złamanych zębów
- korony pełnoceramiczne
- protezy bezklamrowe
- ortodoncja (estetyczne aparaty stałe)

Zdjęcia RTG :

- punktowe
- panoramyczne
- ortodontyczne
- implantologiczne

Dla wszystkich Pacjentów bezpłatny parking pod biurowcem CBL, Lubicz 23

Kraków ul. Lubicz 24 tel. 430-34-63, kom. 0604 407 042
Nowa Huta os. Teatralne 10 (kino Świt) tel. 644 89 01
Zapraszamy od pon.- do pt. 9-19, sob. 9-12

MEDICINA

ul. Rogozińskiego 12,
tel. (012) 412-24-59, 412-68-20, 412-12-79

CHIRURGIA SZCZĘKOWA
- ZNIECZULENIE MIEJSCOWE I OGÓLNE.
UL. BARSKA 12
TEL. 267-01-55, 269-2945
STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA, PROTETYKA

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

ul. Lubelska 18

godz. 14.00-21.00

tel. 632-32-32

STOMATOLOGIA CAŁODOBOWO

Wizyty Domowe

Kraków, ul. Na Zjeździe 13 (Plac Boh. Getta) obok banku BPH
tel. (012) 259-80-00

Kraków, ul. Augustiańska 13 (równoległa do ul. Krakowskiej)
tel. (012) 292-33-00, 430-60-76

STUDIO STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ

dr n. med. Barbara Książkiewicz-Józwiak
Członek Europejskiego Towarzystwa Protetycznego

- KOMPLEKSOWE specjalistyczne leczenie stomatologiczne
- IMPLANTY
- LECZENIE chorób przyzębia
- REGENERACJA kości
- ORTODONCJA
- BEZBOLESNE znieczulenia
- NOWOŚCI...

Ponad 50-letnia tradycja rodzinna i 20-letnie doświadczenia własne !!

Tel. 633-20-38 Kraków, ul. Batorego 6/2
e-mail: info@studiose.med.pl; www.studiose.med.pl

Informujemy, że Klinika Stomatologii Estetycznej - przy ul. Lubicz nie jest naszą filią

MIĘKKIE PROTEZY NYLONOWE

PEŁNY ZAKRES USŁUG

BEZPŁATNE KONSULTACJE

Lek. Stom.
M. Kowalczyk - Kwaśny
Ul. Józefińska 43, tel. 656-00-10

MA - DENT

NOWOCZESNA STOMATOLOGIA
PEŁNY ZAKRES USŁUG
RTG na miejscu

RYNEK DĘBNICKI 13/6 I P.
tel. (012) 269-13-35
pon. - pt. 9⁰⁰ - 19⁰⁰

Filia: ul. Nadzieja 1a (boczna Dauna)
tel. (012) 265-78-24
pon. - pt. 15⁰⁰ - 19⁰⁰

kowdent

dr n. med. St. Kownacki

Wszelkie usługi stomatologiczne

Nowości:

- bezbolesne znieczulenia komputerowe - system „WAND”
- implantologia - implant w jeden dzień system Branemark i inne
- licówki, mosty i korony Procera - nowość w estetyce
- wybielanie zębów najnowszymi metodami
- likwidacja przebarwień w jeden dzień - technika plazmowa
- mikroskopowa metoda leczenia kanałowego
- leczenie próchnicy bez wiertła: żel, laser
- bezbolesne usuwanie złogów nazeębnych
- sterowana regeneracja tkanki kostnej

ul. DIETLA 85/1, tel. 422-41-41, 431-27-70, pon.-pt. 8-21, sob. 8-14
ul. DIETLA 75/2, tel. 429, 21, 84, 429-24-06, pon.-pt. 8-21

Praca

AGENCJA - Club w Poznaniu zatrudni dziewczyny z zakwaterowaniem /wysokie zarobki/, 0501-706-708, 061-8142-554.

152132/A

AGENCJA „Night Klub” zatrudni panie. 0600-942-001, 012/430-61-03.

3415/A

AGENCJA towarzyska w Warszawie zatrudni przystojnych mężczyzn, do 30 lat, zarobki ok. 8.000 tys. miesięcznie. 0602-513-100.

301/A

APARTAMENT, praca dla pań w dzień. 0502-573-108.

154766/A

AVON, praca. 012/636-72-89, 012/619-76-41, 0501-470-026.

154459/A

BABYSITTER www.mdj.krakow.pl

154378/A

CHAŁUPNICTWO. (Długopisy). 034/317-93-11, successe@op.pl

154078/E

ELEKTROMECHANIK, autogaz. 0600-626-906.

555/A

KLUB zatrudni dziewczyny. 0600-424-258.

133912/A

ZATRUDNIĘ mile dziewczyny. 0603-487-486.

4615/A

ZATRUDNIMY ambitnych do sprzedaży usług telekomunikacyjnych, 012/684-66-90.

3165/A

ZATRUDNIMY ambitnych do sprzedaży usług telekomunikacyjnych, 014/621-71-74.

3165/B

ZWROT podatku Niemcy, Holandia. 012/423-52-32.

751/A

Szukam pracy

BUDOWLANIEC samodzielny, własny transport, narzędzia, wykona prace. Tel./fax 012/626-10-13, kom. 0507-303-148, e-mail: nowedomy@op.pl

2845/A

MYCIE, sprzątanie, prasowanie. 012/623-95-70.

1351/A

Nauka

A. A. A. Autoszkola kat B,C,D. 012/658-56-17, www.szkołajazdy.com

843/B

A. A. Autokursy „Pirat”. Kalwaryjska 9. 012/656-04-61.

619/A

A. A. Autoszkola „Lidka”, 012/632-56-58, 0600-994-385.

154304/A

A. Autoszkola „Rolminex”. 012/644-17-08.

628/A

A. Doszkalające jazdy, 30.-. 0604-115-595.

1933/A

ANGIELSKI egzaminy tanio. 012/263-26-10, 0502-299-497.

411/A

ANGIELSKI z Anglikami. Nowy trymestr od 1 2004. Nowe grupy dla początkujących od lutego. Stairway School; 012/422-18-36, 012/422-67-83.

380/A

ANGIELSKI z Anglikami. Nowy trymestr od 1 2004. Stairway School; 012/422-18-36, 012/422-67-83.

22093/A

ANGIELSKI, Business English, Sophis 012/656-20-48.

153306/A

CHEMIA. 012/262-26-48.

155123/A

FIZYKA. 0501-347-152.

2831/A

HISZPAŃSKI, angielski. 012/654-47-84, 0504-107-423

3232/A

KOMPUTEROWE, indywidualne kursy. 012/ 422-07-30, 0501-179-640. 153069/A

LICEUM Centrum Kształcenia Dorosłych, 1,5; 3 lata, Kraków, Tarnów, Zakopane, Jordanów, Mszana, Bochnia, Szczucin, Krościenko. 012/266-14-01.

153691/B

LICEUM dla dorosłych, trzyletnie, zapisy luty 2004, po szkole zawodowej, podstawowej, gimnazjum. Bujaka 15, Kalinowe 17. 012/429-67-78 (pn- czw 10.00-15.00, prosić LO), 012/654-89-11, 0609-677-461.

155578/A

LICEUM dla dorosłych, zaoczne, zapisy na luty 2004, trzyletnie, po gimnazjum, szkole podstawowej, zawodowej. Jerzmanowskiego 6 (Nowy Prokocim). 012/654-89-11, 012/657-87-44, 0609-677-461.

154855/A

LICEUM Ogólnokształcące, Handlowe, Zaoczne Stefana Kwietniowskiego, od lutego, Kraków, Krzeszowice, Proszowice, Wieliczka. 012/276-50-91.

152762/A

ŁACINA, greka. 0501-451-027.

1943/A

MATEMATYKA 012/658-39-29.

107/A

MATEMATYKA, fizyka, nauczyciel LO. 0501-801-553.

144/B

MATEMATYKA, intensywne przygotowanie w zakresie podstawowym, gimnazjalnym, średnim oraz wyższym, prowadzi doświadczony nauczyciel. Tel. 012/421-38-09.

154744/B

MATEMATYKA, nauczyciel. 012/421-38-09.

154744/C

MATEMATYKA, statystyka, ekonometria. 012/266-17-63.

131948/B

MATEMATYKA-FIZYKA.KOREPETYCJE.NET/NAUCZYCIELE 0604-88-69-87.

155447/A

NIEMIECKI. 012/430-20-84.

27/A

POLICEALNE Studium Farmaceutyczne „Omega” /uprawnienia szkoły publicznej/, Kraków 012/644-19-39, www.lce-omega.edu.pl

153686/A

POLICEALNE Studium Zaoczne Stefana Kwietniowskiego, od lutego, informatyka, rachunkowość, turystyka, Kraków, Wieliczka. 012/276-81-82.

152764/A

POLSKI, doktoranci UJ. 012/414-37-99.

330/A

POLSKI, każdy poziom. 0501-801-553.

144/A

POLSKI, matura, dojeżdżam. 0696-09-11-90.

609/A

Biura matrymonialne

ALIANS, www.alians.krakow.pl, 012/681-39-60.

22601/A

ATRAKCJE. 012/421-39-41, 0604-380-896.

990/B

BALUJEMY. 012/422-28-14.

990/A

BIURO Matrymonialne polsko- amerykańskie. 012/294-74-45.

151926/A

FAMILIA Galicja. 012/292-66-71.

1699/A

Kupno

A. A. A. Antyczne bibeloty, meble, obrazy, srebro, zegary. Gotówka! 012/451-45-24.

154078/L

A. A. Antyki do dworku, obrazy, meble, srebro, zegary. 012/638-46-05.

218/A

A. Antyki: obrazy, meble, srebra, inne. 012/427-25-33, 0501-251-136.

3246/A

ANTYCZNE meble, zegary, obrazy i inne. Również zniszczone. 012/276-30-49.

264/B

ANTYCZNE obrazy kupi Salon „Connaissance”, Kraków Rynek Główny 11, 012/421-02-34.

23053/A

ANTYCZNE, współczesne malarstwo zakupi Galeria. 0601-40-60-80.

23146/A

COMIESIĘCZNE aukcje w Warszawie, przyjmujemy dzieła sztuki. Dom Aukcyjny „Rempex”, Jagiellońska 6a, Kraków. 012/421-88-62, 012/422-48-99.

4413/A

K. Komórki, skup, sprzedaż, sim-lock. 0507-586-000, 012/296-42-25.

153436/A

KOMÓRKĘ najwięcej. 0501-925-872.

151923/A

KOMÓRKI (nowe). 0606-119-019.

5000/C

KOMÓRKI komis, skup. 012/638-63-14, 0501-14-96-31.

154264/A

KOMÓRKI, najlepsze ceny! 0501-422-200.

3072/A

KOMÓRKI, skup, sprzedaż. 012/684-26-66.

153435/A

KOMÓRKI. 0501-193-444.

657/A

LIKWIDUJESZ mieszkanie, masz problemy z transportem przy przeprowadzce, skupujemy wszystkie stare meble, płatność od ręki gotówką a resztę wywozimy w dowolne miejsce gratis. 012/278-64-16, 0502-11-42-43, 0508-182-835.

152640/A

MAKULATURA, złom, odpady folii, tworzywa sztucznych, PET. „Sinoma” 012/644-19-02, 012/425-96-96.

154078/O

Sklepy

FLAGI. 012/638-61-16.

151664/A

HURTOWNIA odzieży używanej, ul. Przewóz 55. 012/653-12-07, 0609-482-162.

153240/A

KOMIS komputerowy skup podzespołów. 012/644-93-18.

153246/A

KOMIS meblowy. 012/260-15-22.

292/A

NARTY sklep + komis, Mogilska 97, 012/410-25-80.

154367/A

ORYGINALNY niesort z Holandii, Danii i Niemiec. Co tydzień nowa dostawa. Bezpośredni importer. Tel. 012/285-16-40, 0605-419-403.

4812/A

PIEROŻKI Smakoszki, wyroby garmażeryjne, Długa 47. 0507-07-40-03.

155851/A

SKLEPY, supermarkety - kompleksowo wyposażamy. Projekt, montaż, transport. Lotar 2, ul. Nadwiślańska 4 (naprzeciw Vistuli), tel.: 012/656-71-17, 656-71-18, www.lotar-2.lg.pl

956/A

WWW.CHOLEWINSKI.PL, kotły CO, piecyki łazienkowe najtaniej. 012/636-83-92.

155786/A

Sprzedaż

BALUSTRADY, segmenty, kraty. 012/635-17-54.

153948/A

BARLINEK -autoryzowany salon sprzedaży. Brodzińskiego 2a. 012/656-25-20, 154151/A

151666/A

BRAMY garażowe, uchylne (z uszczelkami od 120,- zł/m², montaż gratis!) Automatyka. (018)332-02-55, (012)655-17-29, (018)334-22-13.

154233/A

DESKI podłogowe, długie, krótkie, podbielone, więzby. 012/272-19-38, 0691-672-599.

848/A

DIETA Cambridge, najtaniej. 012/41-41-333.

155628/B

DIETA Cambridge. 012/643-42-22.

3110/A

DREWNIENKO kominkowe. 012/412-81-52, 0604-27-44-58.

2237/A

DREWNO kominkowe. 012/267-58-46, 0504-529-289.

155295/A

DREWNO kominkowe. 0502-33-96-34.

151670/A

GARAŻE 800, (012)271-58-70, (018)332-01-22

1952/A

GARAŻE ocynkowane 790,- montaż producent. (018)332-00-23, (018)332-10-52, (012)655-17-29.

154237/A

GAZ w butlach 11 kg, dostawa na telefon. 012/411-33-22.

143/C

GROBY, grobowce, regulacje prawne. 012/ 421-38-41, 0603-796-888.

3468/A

HURTOWNIA odzieży używanej. Niesort jak sort, Balicka 67. 012/638-58-28.

154114/B

KASY fiskalne, raty. 012/415-33-60.

142526/A

KIOSKI, pawilony. 012/264-90-11.

152922/A

KONFEKCJA damska w cenach producenta. 012/632-09-06.

21543/C

KOTŁY CO, piecyki łazienkowe najtaniej. 012/636-83-92, www.cholewinski.pl

155787/A

KRATY antywłamaniowe. 012/635-21-51.

153949/A

OVERLOCKI, maszyny wieloczynnościowe, maszyny szwalnicze Juki - skup, sprzedaż, tanio. 012/414-10-54.

151962/A

PARKIET tanio, schody produkcja montaż. Gwarancja, transport gratis. 012/413-65-52.

152203/A

PARKIET, produkcja. 012/274-54-20.

155221/A

PARKIET, promocja, producent. 012/637-50-17.

150886/A

PARKIET, sprzedaż, cyklinowanie, układanie, raty, gwarancja, VAT. 012/429-47-30, 0601-47-17-75 (10.00-18.00).

605/A

PARKIET. Jak parkiet to tylko „Krak-Parkiet”, parkiety krajowe „Dąbex”, egzotyczne, sprzedaż, usługi, kleje, lakiery, oleje firm Bona, Deva. Wypożyczanie cyklinarek, polerek, osuszaczy. Brodzińskiego 2a. 012/656-25-20.

154156/A

PARKIETOMOZAIKA kanadyjska. 0606-530-290.

1652/A

SOLARIA 012/642-24-24.

153542/A

TARCICA dębowa, iglasta, więzby. 012/273-17-75, 0606-41-98-45.

150896/A

Zwierzaki

JAMNIKI. 0506-018-588.

1063/A

KOCIĘTA maine-coon. 012/267-60-81.

153010/A

OWCZARKI niemieckie. 012/415-36-79.

4493/A

Informator Podręczny

Michalscy CATERING ...nie tylko ciastka robimy najlepsze

12/637 73 35
ul. Radzikowskiego 37

- kanapki, salatek, grill, kawa, herbata, lody itd.
- pełny serwis gastronomiczny
- menu wg życzenia klienta
- referencje

1508303b

ŚWIAT SERÓW
ul. Krakowska 5 (pod arkadami),
tel. (012) 431-29-85

Największy w Krakowie wybór oryginalnych serów importowanych i regionalnych przysmaków polskich. Konsumpcja i degustacja na miejscu. Deski serów.

Zapraszamy do nas!
SEROWNIA
Franser: producent i dystrybutor serów francuskich w Warszawie.

402044

KRYNICA-CENTRUM
HOTEL RESTAURACJA
Rapsodia
KRYNICA

33-380 Krynica Zdrój
ul. Ebersa 5
tel./fax (018) 471 27 85

Ekskluzywne kanapki

Dostarczamy na konferencje, przyjęcia okolicznościowe, szkolenia itp.

292 20 20, 292 29 29
Dostawa na terenie Krakowa gratis!

15412703

WESELA
Przyjęcia okolicznościowe
Dancingi - codziennie
Zespół muzyczny

ERMITAŻ
Kraków
ul. Lubicz 15
tel. 430-38-45

WARSZAWIANKA
Kraków
ul. Dunajewskiego 4
tel. 422-67-33

kom. 0602668543 - właściciel

1541740b

Restauracja Diana
zaprasza na

wieczorki taneczne - wstęp wolny
przyjęcia okolicznościowe - **WESELA**

ul. Kazimierza Wielkiego 117, tel. 636-33-36

1541800b

ZESTAWY KANAPKOWE
Na każdą okazję...

Szeroki wybór kompozycji smakowej
Dostawa powyżej 80 zł na terenie Krakowa GRATIS

Miłe wieczory w "CAFÉ SUKIENNIC" **Muzyka na żywo**
KARAOKE - każda sobota wstęp wolny

Rynek Główny 1/3
tel. (012) 422-24-68, fax 423-10-99

402104

SŁONECZNA PRZYSTAN
Dom dla osób starszych z fachową opieką

Tel. (012) 270-01-80,
0603-225-282
www.slonecznaprzystan.prv.pl

15487803

LECZNICA DLA ZWIERZĄT
lek. wet. KRZYSZTOF KLIMAS
Kraków, ul. Szybka 29
(obok placu targowego w Bieńczykach)

pn. pt. 12⁰⁰-19⁰⁰ sob. 9⁰⁰-11⁰⁰
tel. 0601-47-70-50,
(012) 642-08-49

porady, szczepienia, leczenie ozonem, zabiegi chirurgiczne.
Możliwość zamawiania wizyt domowych

15419103

Restauracja Mesa
ul. Zamoyskiego 52,
tel./fax 012/656-08-93
e-mail: mesa@mesa.net.pl
www.mesa.net.pl

Jedyna w Krakowie restauracja specjalizująca się w potrawach z ryb i owoców morza

ZAPRASZA NA HAPPY WEEKEND
OD PIĄTKU DO NIEDZIELI
DLA WSZYSTKICH GOŚCI 15% RABATU.

477104

RESTAURACJA
POD ŻŁOTYM LIŚCIEM
WESELA OD 50 ZŁ

Kameralne przyjęcia w klimatyzowanej sali z elegancką zastawą obiadową (imperial) - sala do 80 osób

☎ 012/641-60-41 os. Złotego Wieku 84

352804

DWÓR STAROPOLSKI

Kraków, Podedworze 30
WESELA
Przyjęcia okolicznościowe, imprezy zamknięte z możliwością noclegów.
Rezerwacje - 0602-210-791, 0602-226-724

2308003

Szósta doba - nocleg gratis!
nie dotyczy okresu ferii zimowych

Od **85,00 zł**
z pełnym wyżywieniem

Superkomfort (łazienka, TV Sat, telefon, balkon)
Restauracja
Drink bar
Parking
Zabiegi fizjoko i fizjoterapeutyczne

ZIMA 2004

ORGANIZUJEMY: przyjęcia, bankiety, zjazdy, konferencje, imprezy integracyjne.

15210103

Michalscy CATERING
- TORTY piętrowe okolicznościowe
- CIASTA, ciastka deserowe

12/637-73-35

- PL. DOMINIKAŃSKI 1
- ŚW. TOMASZA 18
- BUDRYKA 8
- PL. IMBRAMOWSKI 54
- MAKRO* CARREFOUR - ZAKOPIANKA, CZYŻYŃ

1508303

WESELA
Przyjęcia okolicznościowe
Dancingi - codziennie
Zespół muzyczny

ERMITAŻ
Kraków
ul. Lubicz 15
tel. 430-38-45

WARSZAWIANKA
Kraków
ul. Dunajewskiego 4
tel. 422-67-33

kom. 0602668543 - właściciel

1541740b

Restauracja Diana
zaprasza na

wieczorki taneczne - wstęp wolny
przyjęcia okolicznościowe - **WESELA**

ul. Kazimierza Wielkiego 117, tel. 636-33-36

1541800b

AEROBIC W WODZIE
W PASACH WYPORNOŚCIOWYCH
KARNETY NA BASENY
ul. Szuszarowa 1, Ingardena 4

Sala Gimnastyczna, ul. Królewska 86
STEP, BPU, GYM-SLIM, AEROBIC, TRENING
TBC i ABS

Fitness Studio - Ewa Szczotka
tel. (012) 415 29 47, 0601 439 519

339104

NARTY SNOWBOARD
HEAD **WHITE SPORTS**
SKLEP-SERWIS-KOMIS
al. 3 Maja 5
30-063 Kraków
tel./fax 634 51 22

SPORT-ELITE
SKLEP-SERWIS
ul. Felicjanek 14
31-104 Kraków
tel./fax 292 83 01

15408503

SPECJALISTYCZNA LECZNICA DLA ZWIERZĄT
ul. Brodowicza 13,
tel. 411-28-67, 411-84-98

pon.-piąt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob.-nied. 8⁰⁰-14⁰⁰, 16⁰⁰-20⁰⁰

- RTG, laboratorium weterynaryjne
- salon fryzjerski
- specjalistyczny sklep dla zwierząt

Dyżur całonocowy TYLKO w nagłych wypadkach.
PROMOCYJNE CENY KARIM.

15419303

Dokończenie ze str. 19

Biznes

WINDYKACJA, bezzaliczkowo. 012/417-37-30. 154926/A

ZAKŁADANIE firm, pełna obsługa rachunkowo-księgowa, rozliczenia roczne CIT, PIT, VAT, ZUS, rejestracja KRS. /012/637-37-00, /012/412-05-35. 388/A

Pożyczki

A. „Lombard”, Grzegorzewska 17, najtańsze pożyczki pod zastaw. 012/429-19-92. 154460/A

A. Lombard. Wolnica 14. /012/430-57-82. 153997/B

ABSOLUTNIE bez zdolności kredytowej do 5.000,-, 24 godziny „Interconsult”. /012/ 421-63-63. 155976/A

AGENCJA Kredytowa MCHI. Kredyty: lombardowe (szybka pożyczka), grunty, nieruchomości: domy, mieszkania; bankowe, gotówkowe. /012/426-21-30, 0602-186-059, ul. Grzegorzewska 39. 154602/A

AGENCJA, chwilówki. 012/422-14-52. 154375/A

ATRAKCYJNE chwilówki, kredyty. 012/623-72-19. 154376/A

ATRAKCYJNE chwilówki, lombard. 012/656-03-53. 154377/A

ATRAKCYJNE kredyty, pożyczki hipoteczne (również przy niskich dochodach). 012/422-61-89, 0600-373-054. 154277/A

ATRAKCYJNE pożyczki pod zastaw. Lombard Kaps2, Długa 47. /012/633-22-23. 22892/A

BEZ opłat, bez zgody współmałżonka, bez poręczyteli. (0-12)415-33-80. 139761/A

DO 10.000,-. Zadłużeni. Skutecznie. 0601-457-837. 23142/A

EKSPRESOWY kredyt. /012/429-66-80. 4227/A

KREDYTY. 012/423-38-14, 012/623-74-66. 556/A

POŻYCZKI pod zastaw samochodów. 0606-109-133, 0506-711-477. 1737/A

SZYBKE, bezwzględnie. Długa 17. /012/430-00-55. 155993/A

Turystyka

RABKA Zdrój, ośrodek „Wiosna”, pokoje z łazienkami. Tel. 018/267-77-77. 1617/A

RABKA. /018/267-99-17. 651/A

RYTRO, hotel Janina, zimowiska, wczasy, kuligi. 018/446-90-11, 0609-055-888. 23015/A

SZCZAWNICA, „Chemik”. /018/262-22-80. 631/A

WISŁA. Ferie, „Karina” zaprasza, www.karina.wisla.pl tel. 033/855-24-70. 152055/A

Towarzyskie

/012/656-07-21. 154867/A

Głoszenia ekspresowe

Kupno

KOMÓRKI! 0600-422-200. 3073/A

Motoryzacyjne

A. A. A. Auta powypadkowe zdecydowanie kupię. 012/281-15-50, 0601-86-25-04. 154261/A

A. Auta uszkodzone kupię. 012/640-82-10. 142802/A

AUTOSKUP. 012/388-59-34. 154266/A

Wisła sprawdzała czeskiego pomocnika

Tuzin bramek na sparingu

S pore zainteresowanie kibiców wywołał wczorajszy, wewnętrzny sparing piłkarzy krakowskiej Wisły. W meczu - rozegranym po południu na podgrzewanej murawie, przy jupiterach - padło dwanaście bramek.

Aż 4 bramki zdobył Tomasz Frankowski, 3 graczy tylko przez 45 minut Maciej Żurawski. Trener mistrzów Polski Henryk Kasperczak sprawdził m.in. lewego pomocnika z piętej drużyny czeskiej ekstraklasy Tescomy Zlin - Bronislava Cervenke, sprowadzonego przez Edwarda Sochę.

Urodzony 27 września 1975 roku zawodnik przyjechał prosto ze zgrupowania swojego zespołu w Błanach, gdzie w środę i czwartek grał w kontrolnych spotkaniach z FK Teplice. W Krakowie przez trzy kwadranse nie miał zbyt wielu okazji wykazania się umiejętnościami. Raz jego mocny strzał obronił Piękutowski.

Po krótkiej rozmowie z Henrykiem Kasperczakiem Cervenka wrócił do Czech. W tamtejszej ekstraklasie, która już 15 lutego wznowi rozgrywki, wy-

„Granatowi” - „Żółci” 10-2

„Granatowi” - „Żółci” 10-2 (5-1). Bramki: Frankowski 4, Żurawski 3, Strąk, Piotr Brożek, Gorawski - Uche, Pater

„Granatowi”: Sarnat (46 Wróbel) - Baszczyński, Głowacki, Jop, Stolarczyk - Gorawski, Kukietka (46 Strąk), Cantoro (46 Quadja), Cervenka (46 Piotr Brożek) - Frankowski, Żurawski (46 Paweł Brożek)

„Żółci”: Piękutowski - Dubicki, Nawotczyński, Paszulewicz, Pinheiro - Uche (46 Pater), Strąk (46 Sunday), Quadja (46 Ekwueme), Leo (46 Ajuwa) - Kelechi, Agino.

stał w 197 meczach i strzelił 21 goli. Zanim jesienią 2002 ro-

ku pojawił się w Tescomie, grał m.in. w Petrze Drnovice i Baniku Ostrawa.

Z pozostałych testowanych lewych pomocników niczym nie zachwycił Nigeryjczyk Ajuwa, natomiast z podania Hiszpana Leo, Uche strzelił efektownego gola.

Najbardziej ucieszyła skuteczność Frankowskiego. Wcześniej pogłoski o tym, że szefowie klubu chcą się go pozbyć, pozytywnie podrażniły ambicję „Franka”. Wczoraj był wszędzie, świetnie rozumiał się z Żurawskim. Znow z dobrej strony pokazał się też Kukietka. Z zainteresowaniem oglądał poczynania wiślaków Bogdan Zajac.

Jak powiedział nam wiceprezes Zdzisław Kapka, do klubu nie dotarła żadna informacja dotycząca transferu i kontraktu od Marcina Radzewicza z Odry Wodzisław Śląski. Nie pojawił się również obrońca Dospełu/GKS-u Katowice Jacek Kowalczyk.

JERZY SASORSKI

W piłkarskim turnieju w Zielonkach

Puchar dla Kmity



Fragment finałowego meczu Kmity - Garbarnia
Fot. Andrzej Wiśniewski

Z wycięstwem piłkarzy Kmity Zabierzów zakończył się halowy III turniej o puchar wójta gminy Zielonki. W imprezie organizowanej przez Małopolski Związek Piłki Nożnej zaprezentowały się najlepsze zespoły IV ligi.

W meczu finałowym Kmity rzutami karnymi pokonał Garbarnię Kraków. Przez 24 minuty nie padł gol i doszło do serii strzałów ze stojącej piłki. Bramkarze - Woźniak i Szymki - obronili próby Kluski, Dzierżanowskiego i Lipeckiego, natomiast nie dali rady uderzeniom Bębenka, Bizonia i Bagnickiego. Kmity wygrał 2-1 i zgarnął puchar.

Zwycięzcy, których prowadził Maksymilian Cisowski, wystąpili w składzie: Tomasz Woźniak, Mariusz Różalski - Krzysztof Filipczak, Marcin Giza, Ma-

ciej Bębenek, Piotr Bagnicki, Waldemar Dzierżanowski, Jacek Bogusz, Jurand Satora, Łukasz Stachurski. W drodze po puchar Kmity zdystansował Bocheńskiego 3-2, Glinik 2-0, kadrę Ma-



Fragment meczu kadra Małopolski - Okocimski
Fot. Andrzej Wiśniewski

łopolski 4-1 i wspomnianą Garbarnię.

Indywidualnie wyróżnieni zostali: jako najlepszy zawodnik - Paweł Cygnar (kadra Małopolski), jako najlepszy bramkarz - Łukasz Szymki (Garbarnia), jako najlepszy strzelec - Artur

Startują 13 marca

MZPN ustalił kalendarz rozgrywek wiosennych grupy zachodniej IV ligi. Runda rozpocznie się 13-14 marca, zakończy 19 czerwca. Baraże o III ligę odbędą się 23 i 27 czerwca.

Skiba (Dalin), który zdobył 5 bramek.

Końcowa kolejność: 1. Kmity Zabierzów, 2. Garbarnia Kraków, 3. Dalin Myślenice, 4. Glinik Gorlice, 5. kadra Małopolski, 6. Okocimski Brzesko, 7. Bocheński KS, 8. Pogoń Miechów.

MAREK GILARSKI

SPORTOWY EKRAN

w biathlonie (bieg na dochodz. K); 12.45-13.45 EUROSPORT: PŚ w biathlonie (bieg na dochodz. M); 13.35-16 TVP 1 oraz 14-15.45, 17.45-19.30 i 23-23.30 EUROSPORT: PŚ w skokach narciarskich (Zakopane); 14.55 i 0.30 CANAL PLUS NIEBIESKI: Sport+ (ligi zagr.); 22 i 3.10 CANAL PLUS NIEBIESKI: Betis Sewilla - Real Madryt (liga hiszpańska); 22-22.15 TVP 1 i 22.30-23 EUROSPORT: Rajd Dakar; 22.15-23 DSF: LaOla (ligi zagr.); 22.20 TVP 2: Sport telegram; 24 EUROSPORT 1.20-5.30 ARD: Australian Open (tenis); 0.00-5.30 POLSAT: Mag. sportowy.

NIEBIESKI: Boston - San Antonio (NBA); 19.50-20.30 TVP 3: Jak się skacze w Zakopanem (po Pucharze Świata); 21.15, 24, 2.25 i 5 CANAL PLUS NIEBIESKI: Sport+ (ligi zagr.); 22 i 3.10 CANAL PLUS NIEBIESKI: Betis Sewilla - Real Madryt (liga hiszpańska); 22-22.15 TVP 1 i 22.30-23 EUROSPORT: Rajd Dakar; 22.15-23 DSF: LaOla (ligi zagr.); 22.20 TVP 2: Sport telegram; 24 EUROSPORT 1.20-5.30 ARD: Australian Open (tenis); 0.00-5.30 POLSAT: Mag. sportowy.

Ekstraklasa koszykarek

50 procent planu

WISŁA CAN-PACK KRAKÓW – AZS MEBLOTAP CHEŁM 86-70 (24-21, 18-15, 24-13, 20-21). Punkty dla Wisły: Predehl 25 (2x3), Czepiec 11, Czarnecka 9, Stefanowska 7, Sibora 2, oraz Krawiec 20, Gburczyk 10 (2x3), Radwan 2, Kobryn 0; najwięcej dla AZS: Piątkowska 16, Muraszka 13 (1x3), Dołgorukowa 12 (2x3).

Koszykarki Wisły Can-Pack realizują założony plan na początek roku 2004. Wygrały już dwa ważne mecze, z Cukierkami oraz AZS Meblotap. Przed krakowiakami jeszcze spotkania z Wołominem i Ostrovia, które wiślaczki także chciałyby wygrać.

AZS wstrząsnęło 6 minut trzeciej kwarty. Między 23 a 29 minutą wiślaczki po szybkich atakach (dobra skuteczność Moniki Krawiec) zdobyły 12 pkt, przyjezdne natomiast ani punktu. Również z syreną za 3 trafia także Beata Predehl, najlepsza z krakowiaków w tym spotkaniu.

Wojciech Downar-Zapolski, trener Wisły Can-Pack: – *Obawiałem się gry z AZS, gdyż po rozradach personalnych jest to praktycznie nowa drużyna. Zagraliśmy dobrze w ataku i obronie, zwłaszcza Beata Predehl, która była liderem drużyny.*

Pozostałe wyniki: Lotos Gdynia – CCC Aquapark Polkowice 82-76, Polfa Pabianice – Cukierki Brzeg 75-62, ŁKS – Wołomin 91-72, dzisiaj odbędzie się mecz Ostrovia – AZS Stary Browar Poznań.



Z piłką najsukuteczniejsza z wiślaczek Beata Predehl
Fot. Anna Kaczmars

I liga koszykarek: Wisła II McArtur – AZS Wrocław 57-65 (21-24, 14-15, 14-9, 8-17). (RS)

Ekstraklasa koszykarzy

Dramatyczna końcówka

GIPSAR STAL OSTRÓW WIELKOPOLSKI – UNIA-WISŁA 101-99 (33-17, 19-30, 20-18, 29-34). Punkty dla Unii-Wisły: Hughes 34 (4x3, 8/11 za 2, 6 as., 3 prze.), Ansley 23 (7 zb., 3 prze.), Szybiński 12 (1x3), Tuljko 3, Lofton 3 oraz Żurawski 16 (9 zb.), Sułowski 4 (1x3), Seweryn 3 (1x3); najwięcej dla Gipsaru: Hatten 27 (2x3, 7 as., 5 prze.), Szawarski 17 (1x3, 3 prze.).

Małopolanie przegrali dopiero czwarte spotkanie w tym sezonie. Mecz, podobnie jak rywalizacja obu drużyn w Krakowie, miał dramatyczny przebieg.

W pierwszej kwarcie dominowali gospodarze, jednak w następnych 10 minutach przebudzili się goście, prowadzeni przez fantastycznie rzucającego

Branduna Hughesa. W 20 min Gipsar prowadził tylko pięcioma punktami. Taki wynik utrzymał się do końcowych minut. W nich gracze Unii-Wisły poderwali się do ataku. Na 16 s przed finałem za 3 trafił Hughes, doprowadzając do remisu 99-99. W odpowiedzi 2 punkty zdobył Wojciech Szewski. W ostatniej sekundzie Hughes oddał rzut za 3, który był minimalnie niecelny. Gipsar wygrał 101-99.

Pozostałe wyniki: Prokom Trefl Sopot – Notec Inowrocław 86-71, Czarni Słupsk – Anwil Włocławek 69-68, Astoria Bydgoszcz – AZS Koszalin 94-86, Polonia Warszawa – Start Lublin 107-65, dzisiaj odbędzie się mecz Spójnia Stargard Szczeciński – Idea Śląsk Wrocław. (RS)

Polska Liga Siatkówki

Duże emocje w Częstochowie

W tym sezonie mistrzom Polski, siatkarzom Mostostu Azotów Kędzierzyn, i wicemistrzom – Pamapolu AZS Częstochowa przybyło rywali w walce o najwyższe trofea, ale każde kolejne starcie tych drużyn wywołuje ogromne emocje. Wczoraj w częstochowskiej hali Polonia kibice znów obejrza ciekawe widowisko, w którym minimalnie lepsi okazali się gospodarze.

Wyniki: Pamapol AZS Częstochowa – Mostostal Azoty Kędzierzyn-Koźle 3-2 (25-18, 19-25, 21-25, 25-18, 15-9), Ivett Jastrzębie Borynia – NKS Nysa 3-0 (25-23, 25-20, 25-15), Skra Bełchatów – AZS Politechnika Warszawa 3-0 (25-20, 25-20, 25-23), KP Polska Energia Sosnowiec – BBTs Siatkarz Original Bielsko-Biała 3-0 (25-15, 25-19, 26-24), dzisiaj odbędzie się spotkanie PZU AZS Olsztyn – Hefra Gwardia Wrocław. (SAS)

Myślenicki rewanż

Siatkarki Wisły przegrały u siebie z Dalinem

Siatkarki Dalinu Myślenice pokonały w derbowym meczu serii B I ligi krakowską Wisłę 3-2, rewanżując się rywalkom za porażkę poniesioną w pierwszej rundzie rozgrywek.

Mecz czołowych zespołów ligi, aspirujących do awansu, zgromadził w hali przy ul. Reymonta liczącą nie więcej niż grupę kibiców. Sporą część stanowili fani Dalinu, którzy żywiołowym dopingiem mocno pomogli swojej drużynie.

Wisła Kraków – Dalin Myślenice 2-3 (25-17, 18-25, 25-18, 23-25, 11-15)

Wisła: Ślusarz, Miś, Lehman-Dybała, Kolendowska, Szydełko, Rutkowska, Targosz (libero) oraz Seta.

Dalin: Zajac, Witczak, Dąbłaż, Chuchro, Ściurka, Jędrus-Szynkiel, Wojtczak (libero) oraz Olszewska, Tondera.

Faworytkami spotkania były przystępujące do niego z pozycji liderki tabeli wiślaczki. Dalin potrafił jednak zneutralizować ich atuty. Tajniki taktyki zdradzał po meczu trener myśleniczanek Jerzy Bicz: – *Wiedzieliśmy, że Wisła gra dobrze pierwsze sety, a w kolejnych gubi ją pewność siebie, słabnie też siła jej ataków. Przy tak wyrównanych meczach potrzebne jest też szczęście, by przechylić szalę zwycięstwa na swoją korzyść. Szczęście było przy nas, ale przecież mówi się, że sprzyja lepszym...*

Wiśle niewiele wczoraj sprzyjało. Trener Ryszard Litwin zmuszony był grać siódmą zawodniczką, bo zmienniczki wyeliminowały z gry kontuzje. Małgorzata Plebanek przeszła zabieg związany z urazem łokcia, przed meczem



Przez myślenicki blok przedzierała się z powodzeniem tylko Renata Kolendowska
Fot. Anna Kaczmars

okazało się zaś, że postrzał sparaliżował Magdalenę Piątek. To ona zaś, dysponując atomową zagrywką, była często tajną bronią Litwina. – *Zagrywka była w tym meczu najważniejsza. W I secie była w naszym wykonaniu dobra, po fatalnym drugim odrodziła się w trzecim. W czwartej partii pokpiłszy jednak sprawę, by przegrać, w tie-breaku.*

Dalin grał zaś mądrze i spokojnie, nieźle bronił się w polu, popisywał się znakomitym blokiem, który stopował ataki wiślaczek. Konsekwentnie przedzierała się przez niego tylko Kolendowska, o wiele rzadziej ta sztuka udawała się Rutkowskiej. Ataki ze środka Lehman czy Szydełko przynosiły Wiśle punkty, ale nie chciały zbyt czę-

sto sięgać po tę broń rozgrywająca krakowiaków Ślusarz.

Derby pokazały więc, że walka o awans do ekstraklasy do końca rozgrywek będzie bardzo zacięta, zwłaszcza że wysokie aspiracje zgłaszają nie tylko Wisła i Dalin.

(MAS)

Seria A siatkarek

GCB Adriana Gazeta Pomorska Bydgoszcz – Energa Gdynia Gdańsk 3-0 (25-23, 25-19, 25-18), Nafta-Gaz Piła – BKS Stal Bielsko-Biała 3-2 (23-25, 16-25, 25-21, 25-17, 19-17), Telenet Mielec – AZS AWF Poznań 3-1 (21-25, 25-16, 25-21, 25-13), Winiary Kalisz – Muszynianka 3-0 (25-21, 25-17, 25-23), pauzowała Gwardia Wrocław.

II liga siatkarki

Bezradna Wanda

WANDA INTRO DĄBÓW KRAKÓW – OKOCIMSKI BRZESKO 0-3 (17-25, 15-25, 20-25).

Wanda: Flis, Sadowski, Żuchnicki, Kieć, Orzeł, Krakowski, Przybyła (libero) oraz Bławat, Winiarczyk.

Okocimski: B. Gawenda, Poprawa, Skrzypek, Bednarz, Pietrowski, Śrutowski, Baniak (libero) oraz P. Mardoń.

Sędziowali: Jacek Nowakowski z Krakowa i Piotr Kruk z Krzeszowic. Widzów 40.

Tylko 65 minut trwał wczorajszy drugoligowy mecz siatkarki w Nowej Hucie. Gospodarze nie mieli żadnego sposobu na poprawianie grających – dobrze serwujących, nieźle blokujących i skutecznie atakujących – przeciwników. Kłopoty z kolanem zmusiły do zejścia z boiska już po pierwszym secie najgroźniejszego w szeregach Wandy, Krakowskiego. Trener Adam Fik nie miał praktycznie żadnego pola manewru.

Inna sprawa, że goście również jeszcze podczas rozgrzewki przed spotkaniem stracili Klimasa, który skrzył nogę w kostkę. Zawodnicy z Brzeska kilka razy zaskoczyli krakowiaków zagrywkami po taśmie, często punktował ze skrzydła Śrutowski. – *Celem było zwycięstwo – przyznał prowadzący Okocimskiego Józef Gawenda. – Nie przycepialiśmy się więc do stylu gry mojej drużyny.* (SAS)

II liga piłkarek ręcznych

Bez szans z liderem

RUCH Chorzów – TOMEX KS Kraków 44-17 (21-10). Bramki dla Tomeksu: Kaa 6, Karolina Gawłowicz 4, Stachnik 3, Katarzyna Gawłowicz 2, Gorzeliska i Zielińska po 1 – najwięcej dla Ruchu: Sičko 9, Czuber 7.

Beniaminek czwartej grupy II ligi nie miał większych szans w rywalizacji z liderem tabeli i kandydatem do awansu do I ligi. W miarę wyrównana gra trwała do 16 min, kiedy było „tylko” 13-7 dla Ruchu. Potem chorzowianki konsekwentnie powiększały swą przewagę. W 21 min prowadziły 17-9, w 35

min 22-10, a w 47 min już 31-12. Dla krakowiaków był to pierwszy mecz od zakończenia I rundy (nie grały nawet sparingów). Przez niemal półtora miesiąca tylko trenowały...

W Ruchu klasą dla siebie były świetna rozgrywająca Płomińska i leworęczna skrzydłowa (w zależności od sytuacji na boisku także rozgrywająca) Sičko. W Tomeksie na pochwałę zasłużyła bramkarka Rzepka, która popisała się kilkoma znakomitymi interwencjami po szybkich atakach rywalek.

(FIL)

Wszystkie strzelały!

OLIMPIA Nowy Sącz – AZS AWF Kraków 18-36 (10-19).

Bramki dla AZS: Studzińska 8, Kłak 6, Puszakowska 5, Stepien 4, Kędziora i Zięba po 3, Ciężka, Grabka i Zagórska po 2, Sojka 1 – najwięcej dla Olimpii: Hajduk i Szczygiel po 4.

Wicelider tabeli zdecydowanie wygrał na boisku będącej tuż za nim Olimpią. W 2 min było 1-1, ale w 10 min krakowiarki prowadziły już 8-2. Potem grając konsekwentnie w obronie, przechwytyując wiele podań rywalek i celnie rzucając, ciągle powiększały przewa-

gę. Trenerka AZS Lidia Walczyk obawiała się tego meczu, mając w pamięci nieślą postawę sądeczanek w Krakowie, a tymczasem jej drużyna wygrała nadspodziewanie łatwo.

W AZS zabrakło jedynie nie trenującej ostatnio Wandas, która była na studenckim obozie narciarskim. Zagrała natomiast mająca niedawno problemy zdrowotne bramkarka Jakubowska. Bramki strzeliło aż 10 zawodniczek, czyli wszystkie poza bramkarkami. Cała drużyna zasłużyła więc na słowa pochwały. (FIL)

I liga hokeja

Piękny gol

KH Sanok – COMARCH Cracovia 1-3 (0-1, 1-1, 0-1). Bramki: Radwański 40 – Marcińczak 9, Urban 22, Horny 58. Sędziował Jacek Rokicki oraz Tomasz Słowakiewicz (obaj Nowy Targ) i Jan Ryniak (Sanok). Kary: 12-6 min. Widzów 2000.

Cracovia: Rączka – Ptaček, Marcińczak, Malinowski, Steblecki, Horny – Malacz Csorich, Pawlik, J. Drozdowicz, Pecherin – Kotuła, Gaska, Czarnecki, Witowski, Brejta – Dudek, Krauze, Ślusarek, Mętel, Grzesiek.

Kibiców „pasów” to zwycięstwo na pewno ucieszy, ale trzeba wziąć pod uwagę, że KH grał mocno osłabiony. W zespole z Sanoka nie grało 4 zawodników (3 ze względu na grype i jeden kontuzjowany). Kilku wystąpiło mając gorączkę, zaś Cholewa z podbitym okiem.

Krakowianie zaczęli mecz efektywnie, gdyż w 9 min Marcińczak strzelił najładniejszą bramkę meczu. Wtedy to „pasy” (Horny) wygrały wznowienie, Ptaček podał wzdłuż „niebieskiej” do Marcińczaka, a ten uderzył nie do obrony. Przy stanie 0-2 Radwański zdobył „kontaktową” bramkę, ale na 2 min przed końcem meczu Horny przepieczętował zwycięstwo Cracovii.

W pozostałych meczach: Dwory Unia II Oświęcim – Zagłębie Sosnowiec 11-3, Stoczniowiec II Gdańsk – MMKS Nowy Targ 6-2, Polonia Bytom – SMS II Sosnowiec 4-5, TKH II Toruń – SMS I Sosnowiec 6-2. **W spotkaniach zaległych:** SMS II – TKH II 3-7 i 5-11.

1. KH Sanok	29	73	197-59
2. Dwory U. II	27	59	126-72
3. SMS I	27	55	111-72
4. Cracovia	27	51	145-75
5. Polonia	27	46	114-90
6. SMS II	31	35	93-111
7. Zagłębie	27	28	107-158
8. TKH II	27	25	94-201
9. Stocz. II	25	17	69-134
10. MMKS	27	15	74-160

(RCZ)

Dwa mecze

W ekstraklasie piłkarek ręcznych

Wczoraj rozegrane zostały dwa mecze 16. kolejki ekstraklasy piłkarek ręcznych. Wyniki: Kolporter Kielce – AZS AWF Katowice 25-14, Sośnica Gliwice – Łączność Sosnowiec 20-28.

Mecz Vitaral Jelfa Jelenia Góra – Zgoda Ruda Śląska rozegrano awansem w środę: 28-22. Dziś Nata AZS AWFis Gdańsk – Meble Ryś Gościbia Sułkowiec. W środę: Piotrcovia Piotrków Trybunalski – Zagłębie Lubin i Bystrzyca Lublin – EB Start Elbląg. Liderem tabeli jest Vitaral. Meble Ryś zajmują 11. miejsce.

W meczu 3. kolejki grupy D Ligi Mistrzów piłkarki ręczne Bystrzyca Lublin doznały trzeciej porażki, ulegając w Budapeszcie tamtejszemu FTC Herz 24-32. (FIL)

MULTI LOTEK

3, 6, 10, 15, 16, 18, 20, 26, 28, 29, 30, 31, 34, 48, 49, 53, 55, 56, 60, 68

EXPRESS LOTEK

9, 12, 13, 14, 38

DUŻY LOTEK

3, 19, 24, 31, 41, 45

POLACY NIE GRALI

Zespoły polskich koszykarzy – New York Knicks (Cezary Trybański) i Phoenix Suns (Maciej Lampe) odniosły zwycięstwa w piątkowych spotkaniach ligi NBA. Obaj Polacy nie grali. Wyniki: Indiana – San Antonio 89-79, Orlando – Boston 124-118 po dogr., NY Knicks – Seattle 108-88, Detroit – Washington 98-77, Denver – Dallas 88-91, Phoenix – Golden State 104-93, LA Clippers – Miami 85-87, Sacramento – LA Lakers 103-83.

REKORD WOODBRIDGE'A

Todd Woodbridge, zwyciężając w parze ze Szwedem Jonasem Bjorkmanem w turnieju w Sydney, został w sobotę najbardziej utytułowanym deblistą w historii tenisa. Był to 79. deblowy triumf Australijczyka w karierze. W finale para ta pokonała amerykański debel Boba i Mike'a Bryanów 7-6 (7:3), 7-5.

TRIUMF GERG

Niemka Hilde Gerg wygrała w Cortina d'Ampezzo zjazd zaliczany do alpejskiego Pucharu Świata. Gerg pokonała trasę w czasie 1:17,57, wyprzedzając o 0,30 s Austriaczkę Renate Goetschl (liderka w klasyfikacji generalnej PS) oraz o 0,39 s Francuzkę Carole Montillet.

PARUZZI I VEERPALU

Włoszka Gabriella Paruzzi wygrała w czeskiej miejscowości Nove Mesto bieg narciarskiego PS na 10 km techniką klasyczną, wyprzedzając o 7,7 s Niemkę Claudię Kuenzel i o 12,9 s Czeszkę Katerinę Neumannową. W rywalizacji o PS prowadzi Estonka Kristina Smigun. Bieg na 15 km techniką klasyczną wygrał Estończyk Andrus Veerpalu, który o 21,8 wyprzedził Norwega Frode Estila i o 30,4 swego rodaka Jaaka Mae. W klasyfikacji PS prowadzi Niemiec Rene Sommerfeldt.

JUŻ W SENEGALU

Motocykliści uczestniczący w Rajdzie Dakar są już w stolicy Senegalu. 16., przedostatni etap z Nuakshott w Mauretanii do Dakaru wygrał Francuz Richard Sainct (KTM). Jacek Czachor zajął 18. pozycję, a w klasyfikacji generalnej wciąż jest 10. 16. etap w rywalizacji kierowców wygrała Niemka Jutta Kleinschmidt (Volkswagen). Łukasz Komornicki z Rafałem Martonem zajęli 12. pozycję, a w „generalce” spadli na 14. miejsce.

POPRAWIŁ SIEBIE

Amerykanin Ed Moses poprawił własny rekord świata w pływaniu na 200 m stylem klasycznym na krótkim basenie podczas pierwszego dnia zawodów PS w Berlinie. Uzyskał czas 2.02,92.

DWORY ODPADŁY

W trzecim meczu ćwierćfinałowym hokejowej Interligi słoweński zespół Acroni Jesenice pokonał Dwory Unię Oświęcim 2-1 (0-0, 2-0, 0-1). Awans do półfinału wywalczył zespół Acroni.

POLACY DALEKO

Włoch Simone Malusa i Francuzka Karine Ruby zwyciężyli w szwajcarskiej Arosie w konkurencji snowcross snowboardowych zawodów Pucharu Świata. Reprezentanci Polski zajęli odległe miejsca: wśród mężczyzn: 28. Mateusz 49. Rafał Skarbak-Malczewski wśród kobiet: 29. Izabela Pająk (wszyscy AZS AWF Kraków Zakopane). Blanka Isielonis (KSS Kraków) zajęła 12. miejsce w slalomie gigancie równoległym snowboardowego Pucharu Europy w Sankt Johann (Austria). Wygrała Rosjanka Swietłana Boldikowa. (PAP)

Anglia: Niesamowity mecz w Middlesbrough

Porażki MU i Liverpoolu

Wczoraj rozegrano 7 spotkań w angielskiej ekstraklasie piłkarskiej. Sensacją dnia była porażka obrońcy mistrzowskiego tytułu Manchesteru United na boisku Wolverhampton 0-1.

Liverpool – bez Dudka w bramce – przegrał na stadionie Tottenhamu 1-2. Polak wznowił już treningi, ale trener Houllier nie zdecydował się go już wystawić do składu. Między słupkami po raz drugi stanął więc wypożyczony z Southampton Walijczyk Jones, którego pokonali Keane (z karnego) i Postiga. Goście zdobyli

dłuższym czasie gry Maccarone doprowadzili do wyrównania! Wyniki: Bolton – Portsmouth 1-0 (0-0), Davies 53, czerwona kartka: Stefanovic (Portsmouth) 90; Everton – Charlton 0-1 (0-1), Stuart 41; Manchester City – Blackburn 1-1 (0-0), Anelka 50 – Flitcroft 55; Middlesbrough – Leicester 3-3 (1-0), Juninho 8, Curtis 90 samob., Maccarone 90+1 – Dickov 49 i 65, Bent 76; Southampton – Leeds 2-1 (2-0), Ormerod 36, Phillips 43 – Kilgallon 75; Tottenham – Liverpool 2-1 (1-0), Keane 25 karny, Postiga 54 – Kewell 75; Wolverhampton – Manchester United 1-0 (0-0), Miller 67.



Robbie Keane (z lewej, Tottenham) strzela gola z rzutu karnego w meczu z Liverpoolem Fot. PAP/EPA

gola po strzale Kewella, ale przegrali 1-2.

Niesamowity mecz odbył się na boisku Middlesbrough, gdzie gospodarze zremisowali z Leicester 3-3. Ci pierwsi do 49 min prowadzili 1-0 – w 44 min karnego dla nich nie wykorzystał Job – ale potem stracili trzy gole. Jeszcze w 89 min przegrywali 1-3, ale po chwili Curtis (samobójczy strzał) i w prze-

Dziś: Aston Villa – Arsenal i Chelsea – Birmingham. W poniedziałek: Newcastle – Fulham.

Oto czołówka tabeli:

1. Manch. U.	22	50	40-15
2. Arsenal	21	49	40-14
3. Chelsea	21	45	40-17
4. Charlton	22	37	31-23
5. Liverpool	21	32	31-23
6. Fulham	21	21	33-29

(FIL)

Francja: Tylko remis lidera i wicelidera

Bramki wychowanków

W wydarzeniu 21. kolejki francuskiej ekstraklasy piłkarskiej były dwa wysokie zwycięstwa Nantes i Stade Rennes na własnych boiskach po 4-0 – odpowiednio z Ajaccio i Sochaux.

Prowadzące w tabeli Monaco zremisowało na wyjeździe z Bastią 0-0. Niespodzianką im minus był tylko remis wicelidera tabeli Paris SG u siebie z Metz. Rywal Groclinu Dyskobolia w III rundzie Pucharu UEFA – Girondin Bordeaux – wygrał u siebie z En Avant Guingamp 2-0. Po raz kolejny o jego zwycięstwie zdecydowali zawodnicy, którzy wychowali się w centrum szkoleniowym Bordeaux – Francia i Franco.

Wyniki: Bastia – Monaco 0-0; Olympique Lyon – Mont-

pellier 3-0 (2-0), Dhorasoo 9, Luyindula 36, Viale 90+1, czerwona kartka: Dzodic (Montpellier) 90+1; Nantes – Ajaccio 4-0 (2-0), Vahirua 10, Berson 14, Moldovan 55, N'Zigou 83; Strasbourg – Auxerre 0-2 (0-1), Kapo 20, Cisse 90+2; Girondins Bordeaux – En Avant Guingamp 2-0 (1-0), Francia 17, Franco 85; Nice – Le Mans 0-1 (0-1), Cousin 42; Paris SG – Metz 0-0; Stade Rennes – Sochaux 4-0 (1-0), Frei 39 i 64, Monterubio 68, Kallstrom 84, czerwona kartka: Paisley (Sochaux) 69; Lille – Toulouse 0-1 (0-1), Faure 37. Dziś: Olympique Marsylia – Lens.

1. Monaco	20	46	35-14
2. Paris SG	21	39	26-16
3. Ol. Lyon	20	38	35-17
4. Auxerre	21	38	34-18
5. Sochaux	20	35	29-22
6. Bordeaux	20	32	21-16

(FIL)

Same remisy...

Wczoraj rozegrane zostały trzy mecze w hiszpańskiej i dwa we włoskiej ekstraklasie piłkarskiej. Wszystkie zakończyły się wynikami remisowymi.

Liga hiszpańska: Barcelona – Athletic Bilbao 1-1 (0-0), Kluivert 63 – Gurpegi 86; Murcia – Celta Vigo 2-2 (0-2), Qu-

intana 69, Karanka 80 – Luccin 7, Milosevic 45+1, czerwone kartki: Jensen 84 – Peter Luccin 63; Valladolid – Valencia 0-0.

Liga francuska: Modena – Lazio 1-1 (0-1), Campedelli 60 – Lopez 24; Udinese – Parma 1-1 (1-0), Ferrari 23 samob. – Adriano 80.

(FIL)



32 tysiące widzów oglądało skoczków na stadionie wokół Wielkiej Krokwi

Kibice skoków opanowali Zakopane

Pucharowa euforia

Pierwsi kibice skoków narciarskich na Wielkiej Krokwi w Zakopanem pojawili się wczoraj już około 9 rano. Nie było ich wielu, bo reszta była zajęta malowaniem twarzy w białe-czerwone barwy, kupowaniem plastikowych trąb, które stały się przebojem tegorocznych zawodów oraz... dolewaniem alkoholowych trunków do butelek z coca-colą.

Na ulicach prowadzących do skoczni swoje kramy rozłożyli sprzedawcy biało-czerwonych flag, koszulek, czapek oraz trąb. Większość z nich nie miała pozwolenia na handel. Do naszej redakcji zadzwonił jeden z właścicieli okolicznych sklepów.

– Przed chwilą Straż Miejska skontrolowała pozwolenia na handel właścicielom kramów z trąbami i czerwono-białymi czapkami. Nie



Jeden z najmłodszych kibiców



Krupówkami ciągnął wczoraj na skocznię nieprzebrany tłum białoczerwonych

Na wczorajsze zawody Pucharu Świata sprzedano 32 tysiące biletów. Oglądało je jednak o wiele więcej kibiców zgromadzonych na polanach wokół Wielkiej Krokwi. Było ich w sumie około 50 tysięcy.

Zakopane jest jednak przyzwyczajone do takiej liczby gości. W sylwestra bawiło się tu około 100 tys. osób, jednak euforia, która powstała wczoraj po zajęciu drugiego miejsca przez Adama Małysza, nie była porównywalna nawet z zabawą z ostatniego dnia zeszłego roku.

W tym roku Puchar Świata był zorganizowany wręcz wzorowo. Ogrodzona płotem o wysokości 3 metrów skocznia od rana przyjmowała kibiców, którzy przy temperaturze przekraczającej niewiele ponad zero stopni spędzili kilka godzin w oczekiwaniu na skoki.

Atmosferę na skoczni podgrzewał didżej, który co chwila porywał publiczność do tańca, a to przebojowymi utworami, a to dowcipnymi komentarzami.

mieli pozwolenia. Dostali mandat w wysokości 50 złotych i stali dalej. Dlatego mój firmowy sklep musi płacić wysoki podatek od nieruchomości, a przygodni handlarze zapłacą niski mandat i stoją dalej? – pytał nasz rozmówca.

Tymczasem na drogach prowadzących do skoczni z każdą chwilą przybywało kibiców. Byli i ci, którzy nie mieli biletów, i nie kupili ich od koników (cena takiej wejściówki sięgnęła 100 złotych, czyli 60 złotych więcej niż w oficjalnej sprzedaży). Pola wokół Krokwi wypełniły się kilkoma tysiącami kibiców, którzy co prawda nie mieli idealnego widoku na skocznię, ale z wielkim entuzjazmem dopingowali naszych skoczków.

Po sukcesie Adama Małysza kolorowy tłum wypełnił Krupówki, a okrzyki na cześć naszego mistrza słyhać było przez kilka godzin. Wśród tłumu fanów byli również ci, którzy przedawkowali wysokokowe trunki i asekurowani przez swoich kompanów trafili na zarezerwowane wcześniej pensjonatowe łóżko.

(PP)

Zdjęcia Wacław Kłag



18 tysięcy ludzi towarzyszyło konkursowi na polanie obok skoczni

Puchar Świata w skokach narciarskich w Zakopanem

Jan Szturc:

Błędu nie było

Jan Szturc, człowiek, dzięki któremu Adam Małysz wrócił do wielkiej dyspozycji, usłyszał wczoraj pod Wielką Krokwią z ust swego podopiecznego: „Dziękuję”. – Gratulowaliśmy sobie nawzajem – cieszył się pierwszy trener Małysza.

– Czy nie popełniał już błędów przy dojeździe na progu, który Pan wychwycił?

– Nie, dzisiaj go nie zauważyłem, wszystkie trzy skoki, które wykonał, licząc z serią próbną, były technicznie bardzo dobre.

– Czy to trwała tendencja?

– Zakładam, że tak. Popracowaliśmy przez kilka dni i Adam znów zaczął skakać jak dawniej.

– Ale chyba nawet Pan nie spodziewał się, że tak szybko to przyniesie efekty i w Zakopanem będzie tak wysoko...

– Istotnie, liczyłem na postęp, jestem jednak trochę zaskoczony, że tak szybko nastąpiła odmiana. Niemniej, skoro już jest dobrze, tym bardziej można się spodziewać, że Adam utrzyma się w takiej dyspozycji przez dłuższy czas, choć w skokach takie prognozy są bardzo ryzykowne. Jemu pomogły nie tylko uwagi dotyczące techniki na skoczni, ale także spokój, powrót do tego, co robiliśmy na początku jego kariery, gdy mógł trenować w dobrej atmosferze.

Rozmawiał: (KRZYK)



Adam Małysz wrócił na podium dzięki trenerom Janowi Szturcowi i Apoloniuszowi Tajnerowi
Fot. Wacław Klag

Uśmiech trenera

Wreszcie trener Apoloniusz Tajner mógł się uśmiechnąć: – Było mi ostatnio bardzo smutno, atakowano nas często bez pardonowo. Wierzyłem w Adama, w to, że się odbuduje. Dzisiaj już skakał bardzo dobrze, choć do perfekcji jeszcze troszkę brakuje. Są drobniaki, które trzeba poprawić. Ale mam nadzieję, że teraz Adam ruszy do ataku. Przed nami drugi konkurs, nie chcę nic prorokować, bo kto dzisiaj mógł przewidzieć taką trójkę na podium: Uhrmann – Małysz – Romoeren?

– Zadowolony jestem z postawy zaplecza, wreszcie trzech innych oprócz Małysza naszych zawodników zapunktowało. To cieszy, skoki Marcina Bachledy, Wojciecha Skupienia były w miarę równe. Ta dwójka wraz z Małyszem polecą, po niedzielnych konkursach, do Japonii.

(AS)

Espen Bredesen

Towarzystwo odżyło

Norweg Espen Bredesen to jeden z najlepszych skoczków narciarskich lat 90., złoty medalista olimpijski z Lillehammer, zwycięzca Turnieju Czterech skoczni przed 10 laty. Teraz w jego ślady poszedł Sigurd Pettersen. Espen Bredesen jako komentator telewizyjny zjawiał się na Pucharze Świata w Zakopanem.

– Skąd taka eksplozja formy skoczków norweskich od dwóch lat? – zapytałem Espena Bredesena.

– Zawsze mieliśmy dobrych skoczków, nie brakowało też ich ostatnio, ale brakowało im wiary w siebie. Byli jacyś zagubieni. Przyszedł trener Mika

Kojonkoski i „towarzystwo” odżyło. Najlepiej widać to na przykładzie 27-letniego Roara Ljoekelsoeya, który chciał już kończyć karierę sportową. Kojonkoski postawił też na nowych ludzi, dał szansę Sigurdowi Pettersenowi i widać, że postąpił słusznie.

– W Polsce po sukcesach Małysza mamy mały szamanizm, czy coś takiego możliwe jest w Norwegii po sukcesach Pettersena?

– Absolutnie nie! Nie grozi nam na pewno pettersomania.

– Dlaczego?

– W naszym kraju jest wiele sportowych gwiazd. Z tego, co wiem, w Polsce jest ich mniej, nie dziwię się więc, że kiedy przyszły sukcesy Małysza, cała Polska mu kibicuje.

Rozmawiał: (AS)



Podium sobotniego konkursu: od lewej Adam Małysz, Michael Uhrmann i Bjoern Einar Romoeren
Fot. Wacław Klag

Powiedzieli po zawodach

Michael Uhrmann (Niemcy): – Mam nadzieję, że Adam Małysz mnie zrozumie, ale dla mnie to niesamowita satysfakcja, że mogłem go pokonać! Byłem już mistrzem świata i mistrzem olimpijskim z drużyną Niemiec, lecz moim największym marzeniem jest zdobycie Pucharu Świata. Byłem bliski zwycięstwa już w Libercu, jednak tam nie wszystko poszło po mojej myśli. Tutaj publiczność jest wspaniała, ale dla mnie to nie pierwszozna, u nas też przychodzi na skocznię wielu kibiców. Dzisiaj zająłem miejsce, które przed rokiem zajmował tu Sven Hannawald. Proszę nie wysnuwać jednak wniosku, że jak jemu nie idzie, to ja dostaję skrzydeł. Były już takie konkursy, gdy obaj byliśmy na wysokich miejscach.

Einar Bjoern Romoeren (Norwegia): – Brązowy medal jest tak podobny do złotego, że czuję się, jakbym wygrał (śmiech). To wspaniale startować w takiej atmosferze, jaka panuje w Zakopanem. W norweskiej ekipie bardziej liczyliśmy na Sigurda Pettersena, a to ja trafiłem na podium. Nie chcę przez to powiedzieć, że trener Kojonkoski popełnił błąd, pozwalając Sigurdowi odpocząć i przez to on stracił formę. Naszą siłą jest wyrównany zespół i wsparcie, jakiego nawzajem sobie udzielamy. Sukcesy kolegów mobilizują mnie do większej pracy.

(KRZYK)



Skacze zwycięzca
Fot. Wacław Klag

W polskim obozie

Mama przy telewizorze

Czterech polskich skoczków zdobyło wczoraj punkty w klasyfikacji Pucharu Świata. Oprócz Adama Małysza Marcin Bachleda 7 za 24. miejsce, Wojciech Skupień 4 za 27. lokatę i Wojciech Tajner 2 za 29. miejsce.

Marcin Bachleda: – Cieszę się, że oba moje skoki były niezłe, choć w pierwszej próbie nie miałem zbyt korzystnej termiki. Ta seria to była trochę loteria, kto dostał wiatr pod narty, mógł polecieć daleko. Znowu zdobyłem punkty do klasyfikacji pucharowej i to jest najważniejsze. Czy lubię skakać przy jupiterach? W zasadzie jest mi to obojętne, jak jest forma, to wszędzie się skacze dobrze. Czy

moje skoki oglądała rodzinka, mój wielki kibic mama? Nie, została w domu, przy telewizorach, po co mieli marznąć!

Wojciech Skupień: – Trzeba się cieszyć z tego, co jest. Cztery punkty w Pucharze Świata mają też dla mnie znaczenie. Pierwszy mój skok był chyba lepszy, w drugim trochę spóźniłem odbicie. Teraz lecę na trzy konkursy do Japonii. Już kiedyś zdobywałem tam punkty do klasyfikacji pucharowej, a na igrzyskach olimpijskich w Nagano byłem na dużej skoczni 11.

Wojciech Tajner przemknął koło naszej grupki dziennikarzy i szybko udał się do boksu. On nie lubi rozmawiać z dziennikarzami.

(AS)

W strefie zakazanej

Ale za to niedziela...

Reportera „Dziennika” nie powinno tu być. Lawiruje pomiędzy ochroniarzami, udaje kogoś, kim nie jest. Wszystko po to, by Czytelnicy mogli dowiedzieć się, jak sobotni konkurs skoków wyglądał w strefie przeznaczony wyłącznie dla zawodników i ich trenerów.

Gdy kończy się seria próbna, pierwsi z polskich skoczków już opuszczają swój boks w kontenerze i ruszają w kierunku wyciągu na Wielką Krokiew. Przed nimi są przedkoczowicze, których wyznaczył trener kadry B. Heinz Kuttin. – Na górze jest teraz super, w nowym domku, w którym się czeka na skok, jest ciepło. Aż nie chce się z niego wychodzić – mówi jeden z nich.

Adam Małysz zaczyna rozgrzewkę. Biega truchtem tam i z powrotem – w górę i w dół. Potem rozciąga partie mięśni. Od kibiców oddziela go wysokie na 4 metry ogrodzenie, ale przeszkadzają mu... ochroniarze, którzy koniecznie chcą sobie zrobić z nim zdjęcie. Mistrz świata oponuje i dopiero po zakończeniu ćwiczeń przystaje na chwilę. Rusza w kierunku wyciągu, gdy w powietrzu jest Loitzl. W tym czasie docierają do szatni jego koledzy, którzy oddali pierwszy skok. Za chwilę wiedzą, że tylko Marcin Bachleda, Wojciech Skupień i Wojciech Tajner będą skakać jeszcze raz. Ta trójka na nowo zaczyna rozgrzewkę, reszta przebiera się, pakuje narty, zajada kanapki lub banany.



Uradowani kibice fetują udany skok Adama Małysza
Fot. PAP/Grzegorz Momot

Łąduje Małysz. W ciągu zaledwie trzech minut dociera do zamkniętej dla fanów strefy, idzie szybkim krokiem w towarzystwie menedżera Ediego Federera, obaj otoczeni przez ochroniarzy. W przerwie między seriami nasz skoczek znów biegnie, rozciąga się. W tym czasie mistrz świata w sportach ekstremalnych z Austrii ma skoczyć z wysokości kilkuset metrów na wybieg skoczni. Wszyscy zadzierają głowy do góry, wpatrując się w helikopter. Sam Małysz, zaciękawiony, raz po raz podnosi głowę ku niebu, a publiczność na kilka minut „zapomina” o swym idolu. Wreszcie, gdy widowisko przedłuża się (ostatecznie nie dojdzie do skoku z powodu niskiego pułapu chmur), jeden z fanów krzyczy na całe gardło: „Adam! Ty i tak lepiej skaczesz!”. Małysz chowa się w bokse wraz z profesorem Tyką i Federerem. Naukowiec z krakowskiej AWF próbuje odciągnąć jego uwagę od tego, co dzieje się wokół skoczni. – Hałas jest tak duży, że cienkie drzwi szatni w ogóle nie chronią przed nim. Zaczęliśmy opowiadać sobie o egzotycznych wyprawach do Azji. Ja tam trochę podróżowałem po kilku krajach, Adam z kolei był w Japonii. Wymienialiśmy uwagi na temat tamtejszej kuchni – mówi nam prof. Tyka.

Gdy Małysz rusza na górę po raz ostatni, wraca Wojciech Tajner. Z impetem zamyka drzwi od boksu. Gdy po chwili wychodzi oklepie narty, rzuca wściekły: – Nie mam ochoty na rozmowy. W zupełnie innym nastroju są Bachleda i Skupień. Gdy spiker zapowiada skok Małysza, wszyscy zbiegają się w jedno miejsce i wyczekują pełni emocji. – Jest! – wreszcie Bachleda, wyrzucając ręce w górę. – Adam ma wygrywać! Wszyscy mu kibicujemy, bo gdy odnosi sukcesy, to i nam jest rażniej, mobilizujemy się.

Zanim będą mieli szansę pogratulować Adamowi, z góry zbiega Kuttin. Uśmiechnięty, wszystkich swoich podopiecznych poklepuje, a widząc minę Wojciecha Tajnera, podnosi go na duchu. – Tak, popełniał błędy i w pierwszym skoku, gdy wybił się z progu za wcześnie i w drugim, ale to da się skorygować. Zdobył dwa punkty i to się teraz liczy – stwierdził austriacki szkoleniowiec.

Są Małysz i trener Tajner. Szaleństwo. Niemal biegają otoczeni bandą fotoreporterów i ochroniarzy. – I tak żadnych wywiadów tu nie będzie – woła do nas Tajner – bo jedziemy na konferencję.

Małysz jeszcze odwozi żonę do hotelu COS i dopiero wtedy jest gotowy do stawienia nam czoła. Kibice tłuką w szybę sali konferencyjnej hotelu Dagleja i krzyczą: – Ale za to niedziela będzie dla nas!

KRZYSZTOF KAWA, Zakopane

Adam Małysz:

Moje wielkie odrodzenie

- To drugie miejsce dedykuję publiczności - to ona mnie poniosła. Nie ma takiej drugiej na świecie. Przed zawodami mówiłem, że będę zadowolony z miejsca w pierwszej dziesiątce. I zadanie wypełniłem. Cieszę się z tego miejsca tak, jakbym wygrał. Chwała Uhrmannowi, ale dla mnie to jest jak wielkie odrodzenie. Warto było cierpliwie poczekać - mówił po sobotnim konkursie Adam Małysz.

- Najtrudniejszy dla mnie był skok w serii próbnej. A to dlatego, że musiałem za jednym razem wypróbować i nowe narty, i nowy kombinezon. Miałem testować narty w piątek, ale się nie udało, bo odwołano kwalifikacje. Dlatego byłem trochę tym podenerwowany. Gdy jednak skok był udany, uspokoiłem się, bo poczułem, że mam dobry sprzęt, który mi umożliwi rywalizację z najlepszymi. Pierwszy skok w konkursie był bardzo dobry, przed drugim było więcej nerwów i nie wyszło już tak dobrze. Ale ja jestem już przyzwyczajony do takich sytuacji. Znowu muszę wspomnieć dr. Blecharza, bo to jemu zawdzięczam, że pod jego nieobecność potrafię wykonywać ćwiczenia, których mnie nauczył.

- Jestem w stanie dogonić rywali w Pucharze Świata, pod warunkiem że oni będą

skakać znacznie gorzej niż dotychczas, a ja tak jak dzisiaj.

- Co zrobiłem dzisiaj inaczej niż w poprzednich skokach w tym sezonie? Gdybym ja to wiedział! Na pewno dużo zawdzięczam uwagom Jana Szturca, który został włączony do kadry szkoleniowej. Nie mówię przez to, że trener Polo Tajner jest złym trenerem. Po prostu czasem trzeba kogoś nowego. Jan Szturc zmienił bardzo dużo i... nic nie zmienił. Udzielał tych samych uwag, jakie dawali mi trenerzy Tajner i Fijas, ale mówił innymi słowami. On jest spokojnym człowiekiem, czasem musiałem na górze skoczni podkręcać krótkofalówkę, bo mówił tak cicho...

- Co zrobisz, by w niedzielę znowu stanąć na podium? Pytacie panowie o jakąś specjalną dietę, a my jemy, co popadnie, tylko w małych ilościach. W nocy muszę się dobrze wyspać, druga rzecz, to znowu niech poniesie mnie publiczność. Ja gazet i tekstów w Internecie nie czytam, ale żona przegląda i mi mówi: Adam, jest dobrze, ludzie nadal dobrze o tobie mówią. I ja im chcę się odwdziżyć. Ale nie mówmy o podium - będę zadowolony, gdy znajdę się w pierwszej dziesiątce.

KRZYSZTOF KAWA



Adam Małysz w drodze na podium

Fot. PAP/Grzegorz Momot

Ponad 50 tysięcy widzów pod Wielką Krokwią

Mistrz wrócił na skrzydłach kibiców

Adam Małysz drugi w zakopiańskim PŚ, Michael Uhrmann pogodził faworytów

Adam Małysz, Adam Małysz! - skandowało ponad 50 tysięcy polskich kibiców zebranych wczoraj wokół stadionu pod Wielką Krokwią (32 tys. na trybunach, ok. 20 tys. na polanie wokół skoczni). Kibice dziękowali naszemu skoczkowi, który w wielkim stylu wrócił znowu na szczyty. Polak był drugi w pierwszym konkursie o Puchar Świata w Zakopanem, przegrał tylko ze znakomicie usposobionym Niemcem, 25-letnim Michaeliem Uhrmannem.

To był fantastyczny konkurs, pełen niespodzianek. Po piątkowych treningach i sobotniej serii próbnej wszyscy stawiali na duet Ahonen - Pettersen, na trzecie miejsce typowano najczęściej Austriaków Hoellwartha lub Morgensterna.

Adam Małysz wyznał w piątek szczerze, że miejsce w czołowej dziesiątce będzie dla niego sukcesem. - Ostatnio trenowałem w ciszy i spokoju, ale czy wróciłem do pełnej formy, tego nie wiem. Bardzo chciałbym, by stało się to już w Zakopanem, ale może trzeba będzie na to jeszcze poczekać.

I oto już w sobotę Adam w pierwszej serii skoczył jak za swoich najlepszych dni - 132 metry,

to była druga odległość pierwszej próby. Lepszy był tylko Niemiec Michael Uhrmann, który skoczył dokładnie tyle, ile wynosi odległość jury - 134 metry.

Tuż za nimi plasował się Norweg Romoeren - 129,5 metra, czwarty był trochę nieoczekiwanie Fin Matti Hautamaeki, który nie błyszczy w tym sezonie, ale teraz skoczył daleko na 128,5 metra. W walce o podium liczył się jeszcze 17-letni Austriak Morgenstern - 128 metrów.

Cała piątka (także Hannawald) skakała w korzystnych warunkach, dostała wiatr pod narty. Potrafili to świetnie wykorzystać, wyjątkiem był tylko będący w słabszej formie Hannawald, który skoczył krócej 121 metrów (11. miejsce).

Nie mieli dobrej termiki lider Pucharu Świata Fin Ahonen, 125 m dawało mu 6. miejsce, i wicelider pucharu Norweg Pettersen - 122 metry (9. lokata).

W drugiej serii zmieniły się warunki termiczne na skoczni, wiatr ustał, nie było korzystnego noszenia z przodu. Jury podniosło rozbieg o jedną belkę, a mimo zawodnicy z reguły skakali krócej. - W tych warunkach wyjdzie prawdziwa klasa skoczka, kto umie skoczyć, ten poleci daleko - mówił red. Otto Giacomelli z Lublany.

Ten test prawdy nie wszyscy zdali. Na 105 metr lądował Hannawald i spadł na ostatnie, 30. miejsce w finale. Za to klasę pokazał Hoellwarth i skokiem na 125 metrów przesunął się z 10. na 5. pozycję.

Kibice czekali na skoki najlepszej piątki po pierwszej serii. 119,5 m Morgensterna to było za mało na podium. Zajmujący 4. pozycję po pierwszej próbie Matti Hautamaeki miał znacznie słabszy skok (114,5 m) i spadł na 7. miejsce. 120 metrów wystarczyło Romoerenowi na utrzymanie trzeciej pozycji.

Na górze została już tylko wielka dwójka. Kiedy spiker wywołał Małysza, stadion zakipiał. Powiewało tysiące flag, odezwały się trąbki, piszczałki. Małysz lądował najdalej w tej serii na 127 metrze. Został liderem.

Ale na górze był jeszcze Uhrmann. Niemiec wytrzymał ogromne obciążenie psychiczne, skoczył o pół metra krócej od Małysza, ale wygrał. Pokonał Polaka nieznacznie - o 3,7 punktu. To jego pierwsze podium w PŚ w tym sezonie i od razu stanął na najwyższym. Wygląda na to, że wyrasta nowy lider ekipy niemieckiej, Schmitt był wczoraj 16., o Hannawaldzie już wspominałem.

Szczęśliwy był Adam Małysz. - Kibice byli dzisiaj fantastyczni, to ich doping uskrzydlił mnie i poniosł tak daleko - zwierzał się po konkursie polski skoczek.

Potem była dekoracja, na podium stanęła pierwsza trójka, a dekorował ją prezydent RP Aleksander Kwaśniewski. Znowu powiewało morze flag, skandowano nazwisko Małysza.

Jak wypadli pozostali Polacy? Był to najlepszy występ polskiego teamu w tym sezonie, czterech zawodników zdobyło punkty w PŚ. Najwyżej, poza Małyszem, był Marcin Bachleda 26. (skoki 117 i 114 m), Wojciech Skupień był 27. (116,5 i 114 m), Wojciech Tajner (117 i 109, 5 m) wzbogacił się o dwa punkciki, zostawiając w pokonanym polu Hannawalda. Bliscy zakwalifikowania się do finałowej „30” byli Tomisław Tajner - 32. lokata i 17-latek ze Skrzypnego k. Nowego Targu Mateusz Rutkowski - 37. Pozostali nasi reprezentanci byli w „ogonie” konkursu, Robert Mateja - 44., Krystian Długopolski 47., Kamil Stoch - 49.

Dzisiaj drugi konkurs o godzinie 14. Poprzedzi go seria próbna o godz. 12.30.

ANDRZEJ STANOWSKI



Niezawodni polscy kibice

Fot. Wacław Klag

WYNIKI SOBOTNIEGO KONKURSU

1. Michael Uhrmann (Niemcy)	270,9 pkt	(134,0-126,5 m)
2. Adam Małysz (Polska)	267,2	(132,0-127,0)
3. Bjoern Einar Romoeren (Norwegia)	251,6	(129,5-120,0)
4. Thomas Morgenstern (Austria)	245,5	(128,0-119,5)
5. Martin Hoellwarth (Austria)	244,4	(120,5-125,0)
6. Janne Ahonen (Finlandia)	242,0	(125,0-120,0)
7. Matti Hautamaeki (Finlandia)	235,9	(128,5-114,5)
Andreas Kofler (Austria)	235,9	(120,5-122,5)
9. Roar Ljoekelsoey (Norwegia)	234,8	(120,0-121,0)
10. Peter Zonta (Słowenia)	233,7	(119,5-122,0)
11. Sigurd Pettersen (Norwegia)	232,8	(122,0-119,0)
12. Georg Spaeth (Niemcy)	227,7	(123,0-116,0)
Lars Bystoel (Norwegia)	227,7	(116,0-123,0)
14. Morten Solem (Norwegia)	226,0	(120,0-117,5)
15. Rok Benkovic (Słowenia)	223,9	(117,0-121,0)
16. Martin Schmitt (Niemcy)	221,7	(121,5-115,0)
17. Akseli Kokkonen (Finlandia)	220,4	(123,0-112,5)
18. Andreas Goldberger (Austria)	219,6	(120,0-114,5)
19. Anders Bardal (Norwegia)	219,4	(117,0-118,5)
20. Stephan Hocke (Niemcy)	218,1	(119,0-115,5)
Reinhard Schwarzenberger (Austria)	218,1	(117,5-117,0)
22. Juha-Matti Ruuskanen (Finlandia)	217,8	(119,0-114,5)
23. Wolfgang Loitzl (Austria)	213,0	(116,0-116,5)
24. Marcin Bachleda (Polska)	210,8	(117,0-114,0)
25. Alexander Herr (Niemcy)	210,2	(121,0-110,5)
26. Jernej Damjan (Słowenia)	210,0	(116,5-113,5)
27. Wojciech Skupień (Polska)	207,4	(116,5-114,0)
28. Christian Nagiller (Austria)	205,7	(118,0-111,0)
29. Wojciech Tajner (Polska)	201,7	(117,0-109,5)
30. Sven Hannawald (Niemcy)	195,8	(121,0-105,0)

Czołówka PŚ: 1. Ahonen 698 pkt, 2. Pettersen 580, 3. Hoellwarth 491, 4. Ljoekelsoey 440, 5. Zonta 421, 6. Morgenstern 407, 7. Małysz 378, 8. Uhrmann 367, 9. Lindstroem 364, 10. Romoeren 345.